

Hebr. Sj. 783
di Blutige Inquizitsje

א היסטארישער
ראמאן
איבערזעצט פֿאָן
א. י. בוכבינדער.

היסטאריע
און פֿאָקלער
פֿאָן
א. י. בוכבינדער

פֿערלאַג פֿאָן
געברודער בלעטניצקי
בוכהענדלער
אין אדעססא.

ИЗДАТЕЛЬСТВО

№ 101/102

ИЗДАТЕЛЬСТВО

№ 101/102

ИЗДАТЕЛЬСТВО

ИЗДАТЕЛЬСТВО

ИЗДАТЕЛЬСТВО

דיא
בלוטִיגע אינקוויזיציע

א היסטארישער ראמאן

איבערזעצט פֿאַן

א. י. בוכבינדער.

הזכות נכבר לצמיתות להאחים בלעטניצקי מ״ס מאדעססא.

ווילנא

שנת תרנ"ה לפ"ק

ДИ БЛУТИГЕ ИНКВИЗИЦІЕ,
т. е. кровавая инквизиція.
Историч. романъ пер. А. И. Бухбиндера.
изд. и соб. Братьевъ Блетницкихъ.

В И Л Ъ Н А. Тип. Вдовы и бр. Ромъ. Жмуд. пер. совет. домъ № 328.
1895.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

ВЕРХНЯЯ ПЕЧАТЬ

ПОДПИСЬ

ПОДАТЬ

ВЕРХНЯЯ ПЕЧАТЬ

Дозволено цензурою Одесса, 11 Января 1895 г.

ПОДПИСЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

ПОДАТЬ

דיא קאפיטלען :

- 1 דער טרוזירינער גאסם
 - 2 פארטועטצונג
 - 3 וועגד האפען אויערן
 - 4 ביי דעם גראסאינקוויזיטאר
 - 5 אין דער תפיסה פון דער אינקוויזיציע
 - 6 דאס פערליעבטע מיידעל
 - 7 דיא שרעקליכע גאכט
 - 8 אויף קרוש השם!
 - 9 דער וואהלטהעמיגער רב און דער שונא ישכאל
 - 10 צווישען לעפען און מוידם
 - 11 דיא שלעכטע בשורה
 - 12 בייא דעם פירשט אין פאליץ
 - 13 גערעמטעם
- שלום



דער פרויעריגער נאכט.

אין איינע פון דיא ווינטערדיגע נעכט, אים יאהר 1426, ווען אין לינגטיץ האט זיך דער היסעל בעצויגען מיט אשווארצען וואלקען און אשנייא וויא ווייסע פֿעדערן, האט זיך אראפגעשיט אויף דער ערד און אַשרעקליכער שטערמױנג האט איהם אין דער לופט געטראגען און נאכדעם אין דער יודישער גאס איהם אראפגעלאזט; ווען אין אלע הייזער זייגען דיא ליכט שוין לאנג אויסגעלאשען געוועזען און דיא מענטשען האבען זיך דעם שלאף איבער געגעבען, — דעמאלט איז פייא דעם רב אין שטוב נאך ליכטיג וויא אין אנפאנג נאכט געוועזען און אין זיין חדר וואו ער האט געלערענט, האט אליעבע ווארעמקייט געהערשט, דער רב איז גענועסען ביים טיש אויבען אן און האט אריינגעקוקט אין אספר, דיא שווארצע בארד, וועלכע האט וויא אנארטעל, זיין גאנץ פנים ארום גענומען, האט ביז זיין פרוסט דער לאנגט; פון זיין לויטער ווייס געזיכט האט ארויס געקוקט זענן געמטליך בילד וואס ווערד געגעבען נאר צוא דענקענדיגע מענטשען; אין דיא גרויסע שווארצע אויגען האט זיך אפגעשפיגעלט זיין גוט הארץ מיט דאס טיעפע שארפזינגיקייט וואס זיין מוח פערמאגט און פון דעם געקנייטשען בריימען שטערען איז צוא דער קעגען געוועזען אז דער מענטש האט אויף זיין לעבען שוין פיעל געלימען.

באלד זייגען צום רב אריין געקומען נאך דרייא פערזאנען וועלכע האבען זיך גערעכענט צווישען דיא פֿכבוד סמע בעלי פתים פון לינגטיץ און וועלכע פלעגען צום רב אָפֿט קומען מיט איהם זיך מפלפל צוא זיין אין עפעס ארין, דער רב איז אויפגעשטאנען אום זייא צוא עקפפאנגען און דיא געסט האבען מיט איראת פֿכבוד איהם געגריסט און זיך גענעצט געבען טיש. באלד איז דיא רבי'גען אָנגעקומען און געשמועלט אויף דעם טיש וואָסער פרוכט מיט זיס געבעקס פאר דיא געסט און דיא לעצטע האבען זיך איבער געגעבען צום לערנען, דער רב האט זיין ביינונג אָפגעזאגט אויף איין הלכה און זייא האבען געפרובט אָפּווענדען, דורך וועלכע עס איז באלד געווארען אנאנצע מחלוקה לשם שמים, אזוי אז דיא שאלות מיט דיא תשובות, דיא קשיות מיט דיא תירוצים האבען זיך אויסגעמישט אין איינעם, דיא הערצער פון דיא לומדים האבען זיך רעכט דער ווארעכט, העל געשטראהלט האבען דיא אויגען, מיט היין גערעדט האבען דיא טיילער און דיא געזיכטער, וועלכע

(דער צווייטער חזן)

זעל
זי
קלא
קלא
גע
צו
אונ
טיע
נאר
רב
אָפֿ
פון
אָר
פע
גער
אָפֿ
איז
גע
גער
גי
זי
פון
אין
אין
ווי
אל
צו
און
זי

וועלכע וויינען פונ'ם לערנען שטארק פערפלאמט געווארען, האבען אויסגעווינען זיין אים רוקעט נאממעס גייסט אויף זיין.

פלוזים האט זיך דער הערט אשטארקער קלאפ פון דרויסען אין דער טהיר, דיא געסט וויינען פאר שרעק שטיל געבליבען און געדער פון זיין האט זיך געפרעגט: ווער קאן זיך דאס אויטערשטעלין אין אזא שרעקליכע נאכט צו קלאפען בייא דעם רב אין דער טהיר? נאר אלס עס האט זיך פארנעסערט דאס קלאפען, איז דער רב ר' משה אליין אויף געשפאנען פון זיין ארט און דער געגען דעם ווילען פון וויינע געסט, איז ער מיט דעם ליכט אין האנד צוגעגאנגען צו דער טהיר און האט זיין גערינגעלט, דיא טהיר האט זיך געעפענט און אוינגער מענטש פון הויכען שענעס וואכס איז מיט געביינמע פיס אויס מיטדענקייט, דיא שוועל אריבער געגאנגען און איז שיער גישט אויפגעפאלען, נאר ר' יעקב מאיר, איינער פון דיא ערשטע דרייא געסט, וועלכער איז דעם רב פאלד נאך געגאנגען, האט איהם אויטערנעחאלטען פון ער האט פרייא אפגעטאטעקט, דאן האט דער וויינער מענטש אפגעשאקעלט דעם שנייא פון וויינע קליידער און אריין קוסענדיג אין שטוב, האט ער זיך נאנץ שוואך אראפגעלאזט אויף אשטוהל. דיא הויכען, וועלכע האט זיין שוואכקייט בעפערקט, האט איהם באלד צו געטראגען אנלאז זיין, וועלכע ער האט גערן אויס געטרוינקען און איז אפיקעל אויפגעלעבט געווארען, ער האט זיך אפגעטייגען ארויסקוקען אויף אלע ווייטען און האט געפערט געוואלט בייידען, איז ער אפער נאך גישט געוועזען גענוג קרעפטדיג דערצו, דער רב האט אים געבעטען ער זאל פריידער אפ עסען דאס וואס דיא רביצען האט פאר איהם געשטעלט און אלס דאס איז געשעהען האט דער וויינער מענטש זיך אפ גערופען צום רב מיט א אפגעטאטערטע ציטערענדיגע שטיממע:

— זייט מיר מוחל, טהייגער רבי, וואס איך האב געוואנט צו איך קוקען גיט אין דער גיהעריגער צייט, דען נאר דיא נויטה, דיא ביטערע שרעקליכע גויט האט מיך געצוואונגען דאס צו טאהן. א, רבי, האט רחמנות, דען איך בין אומקליקליך! אונש פון דעם ווייטען עסטרייך קום איך צו איך הילף פעמן, איך הייס מיכאל איזראל, מיין פעטער איז דער געוויסער בייכער סוחר ר' ישראל איזראל פון דער שטאט ענס אין אונגארן, זיין נאמען הערט זיך אין דיא ווייטע לענדער און געוויס איז ער אייך אויך גיט פרעמד, אלס מיינע עלטערן וויינען געשטארבען האט דער פעטער אריינגענומען מיך מיט מיין שוועסטער צו זיך אין שטוב און האט אונז ערצויגען וויא אייגענע קינדער, נאר אפלוזליכער אוינגליק איז אוינגער הייז בעפאלען: מיינע קרובים דער פעטער מיט דער מוכע וויינען פלוזים געפאנגען געווארען און מען האט זיין אין קייטען קיין וויינע

נעבראכט (דער צווייטער חסן)

איך
יא
ער
ער
וויין
אף
אך
אמ
איז
יא
יום
הט
ווא
למ
און
ער
בע
טין
אין
י"א
ש
ער
ער
כה
דען
דיא
ער
בען
ר

געבראכט, דארט האט מען זיין באלד אין דער תפיסה פערשפארט אונ מען
 פייניגט זיין מיט דיא ביטערסטע יסורים פון דער וועלט בברי זיין זאלען זיך
 מודה זיין אויף דעם בלבול וואס מען האט אויף זיין אויסגעטראכט, און אויב
 היליגה זיין וועלן ניט קאנען ביישטעהן דיא יסורים פון זייערע געזונטער אינ
 וועלען זיך מודה זיין אזו וויא מען פארדערט פון זיין, דעמאלט, א! ווערט
 איין עק פון אלע יודען אין דער מדינה, דיא שונאים וועלן ניט אויפער לאזען
 קיין שריד ופליט פון זיין!

נאך אקאל איז דער ערצהלער שטיל געבליבען ווארום פון דיא אויפגע-
 וועקטע צרות און שמערצען האבען איהם דיא כוחות צוריק פערלאזט, אלע
 מענשען פון דער שטוב זיינען ערצייטערט געווארען פון דעם אויגליק וואס עס
 געווארעט אלע יודען אין עסטרייך, און פאר שרעק זיינען זיין געבליבען
 וויא דיא פארשטיינערטע זיטצען אויף זייערע ערטער, נאר דער רב האט זיך
 באלד געשמארקט און האט אויטערנעמקראנען דעם ערצהלער נאך אנלאזן זיין,
 דויער האט פון דעם זיין אביסעל פערזוכט און נאך דעם וויא ער האט זיך
 אביסעל ערהאלט האט ער אנגעהויבען ווייטער צוא דער געהלען:

— אונזער עסטרייכישער פירשט אלבערט איז אפילו ניט קיין שלעכטער
 מענש, נאר זיינע לייבמענשען און ראטה געפער, וועלכע געשטעהען פון
 דיא דאמיניקאנער גייסטליכע זיינען זייער ליכטיגע (היטער) און שלעכטע
 מענשען און דורך דער גרויסר שנאה וואס זיין שפירען צוא יודען זוכען זיין
 תמיד נאר מיטן ווי אזו אינן צו פאר מואוסן בייא דעם פירשט און צום אויגליק
 איז דאס זיין געראטקען; געוויס האט איהר געהערט פון דעם גרויסען אויגליק
 וואס אונ האט געטראפען דא ניט לאנג, אלס די גרייסליכע קינדער האבען זיך
 געגליטשט אויף דעם מייד, האט זיך פלוצים אונטער געבראכען דאס זיין
 אונטער זייערע פיס און זיין זיינען אלע דער מרוינקען געווארען, מיט דעם צו-
 פאל האבען דיא גייסטליכע זיך בענוצט אויס צו לאזען זייער גקמה אין אונ,
 זיין האבען ארויס געלאזען אקול אז יודען האבען אונעק גינגבת דיא גרייסליכע
 קינדער בברי זיין זאלען זיך בענוטצען מיט זייער פלוש און פיעל יודען
 האבען דער פון געליטען, און אלס יענער בלבול איז זיין געראטקען האבען
 זיין איצונד אויס געטראכט אויף מיינע קרובים אשפאגעל נייעם בלבול: אז
 דעם שומר'ס פרויא פון דער קירכע אין ענס האט ארויס גענובעט דאס הייליגע
 ברויט פון דער קירכע און דאס פערקויפט מיין פעטער וועלכר האט גרעה
 געהאט ארום טהיילען אלע יודען פון דעם הייליגען ברויט אום זיין זאלען פון
 דעם אב שפעטען און הונק מאבען, דעם בלבול האט אויס געטראכט דער
 דאמיניקאנער קאנאך פון אונזער שטאדט, אינגאצום וועלכער איז אונ
 געווארען אפלוטיגער שונא דורך פאלגענדע מעשה: ער איז אקאל ציין
 געקומען צו מיין פעטער אין שטוב ער זאל בייא אים אים בייטען געלד,
 האט ער דארט דער זעהען מיין שוועסטער רחל וועלכע איז איהם שטארק

(דער צווייטער חסן) ויפעלען

די
 פון
 און
 איז
 זיין
 וויא
 פון
 שם
 אר
 און
 זיך
 איז
 און
 כח
 שן
 פון
 סת
 אי
 נא
 ה
 ה
 זי
 או
 נו
 פו
 אי
 א
 א
 ג
 נו
 ד
 ק

גיפּעלען, פון דעם טאג אָן פּלענט ער שוין זיין איין אָפּטער גאסט בייא
אונז, פּלומר'שט איז ער געקומען אויס צווייטען געלד, אונז אין אַפּת'ן
איז דאס גווען נאר צווייטע מיין שוועסטער, דען ער פּלענט דיא גאנצע
צייט פון איהר גיט אַראָפּ לאַזען דיא אויגען אונז האט שוין פּלאַנען געקלערט
וויא אזוי ער זאל זיא אַפּער ריידען צו זיין פּאַנה.

איין מאל, אַלס מיינע קרובים זיינען גיט געוועזען צו הויז, אונז איד
בין אויף דער רייזע געווען, איז אריין געקומען דער מאנאך צווייטע און
שטוב אונז אַלס ער האט דאָרט נאר מיין שוועסטער געמאָרפּען האט ער זיך
אריין געלאָזט מיט איהר אין אַשמועס, תּחילת האט ער גירעט מיט איהר
אַנשטעטיג אונז נאָך גאָווי, צווייטע האט ער אַראָפּ געוואָרפּען פון
זיך דיא מאַסקע, ביז ער האט זיך אונטער געשטעלט, ענדליך, נאָך אַפּען
איהר פאַר צו זיינען אז זיא זאל פּערלאַזען דאס הויז אונז זאל מיט איהם
אָנעק געזן אין איינע פון דיא גאַהענטע מאנאסטירען וואו ער וועט זיא
מאַכען פאַר דיא געזעטע אַפּער אַלע טאנאכטיגען.

אמזיט שרעקעניס איז אָנגעפאלען אויף מיין אונטערדיגע ערליכע
שוועסטער, הערענדיג פון איהם אַנעלכע רייד, אזוא אז זיא איז אָנגעשפּרוינגען
פון איהם עטליכע מייט צוריק אונז האט געוואלט ארויס לויפּען דורך דער
טהור אום זיך צו רעטן פון דעם שרעקליכען מענטשען וועלכער האט פאַר
איהר אויס געוויזען אין דער מינוט וויא דער שפּן ה'שחית וועלכער לויפּערט
נאָך איהר גשמה, נאר דער מאנאך אַפּער האט פּערשטאַנען איהר פּונה אונז
האט זיא גיט גילאָזט אַנטלויפּען, אונז אָנהאַפּענדיג זיא בייא ביידע הענד
האט ער געוואלט זיא ארויס געהען מיט גוואָלד, אין דער וועלכער מינוט
זיינען אַפּער אָנגעקומען אינגערע קרובים, רחל איז באלד ארויף געפאלען
אויף דער מוסע'ס האלז אונז האט זיך ביטער צווייטע אונז מיין פּעטער
וועלכער איז אריין געקומען אין גרעסטען בעס האט אַקוק געטאהן מיט
פּעראַכטונג אויף דעם מאנאך אונז האט זיך צו איהם אָפּ גערויפּען מיט אַפּיטערע
איראניע: פּע! פאַר אַמאַנאך פּאסט נאר גיט צו זיינדיגען געגען דער קירכע
אונז אזו צו פּעהאנדלען איין אונטערדיגע מיידעל.

— היט זיך זאַלסט מער גיט פּעטרעטען דיא שוועל פון אונזער הויז אונז
אז גיט... פער האט מיין מוסע גיט געקאנט ארויס ריידען אויס צאָרן
אונז פּערדרום.

דעם מאנאכס געוויכט איז נייט געווארען וויא קאלך, שווער האט
געאַטהעמט זיין ברוסט אונז מיט אַשרעקליכען בעס האט ער אויס געשריגען:
וועה צו אייך, פּערפּלוכטע יודען! מיט קעכצען אונז זיפּצען וועט איר נאָך
דער מאַנען דיא שעה אין וועלכער איהר האט אייך אונטער געשטעלט צוויי
פּעריירען דעם פּבּוד פון אינזער הייליגען גלויבען אונז פּבּליש צוויי איינעם
פון

(דער צווייטער חסן)

אונ מען
לען זיך
אונ אויב
גער אונ
! ווערט
ר לאַזען

אויפּגע-
אַלע
ואם עס
עבליכען
ואט זיך
זו זיין,
ואט זיך

לעכטער
דען פון
זלעכטע
זען וויא
אינגליק
אינגליק
אפּען זיך
ס אייז
עם צו-
ין אונז,
עטליכע
ל יודען
האַפּען
זל: אז
הייליגע
גדעה
לען פון
ט: דער
ז אונז
! אריין
געלד,
שטאַרק

פון דינע דינער, אַט באלד וועט איר וויסען מיט וועמען איר האט דא אָנגעהויבן !
אזו האט ער געשריגען , געשטראשעט און אלערלייא פעס בעוויזען און
איר אַנעק גענאָגען .

איך בין נאר גיט אומשטאַנד איך איבער צו געבען דאס וואס מיינע
קרובים האבען געפיהלט אלס דער מאנאך האט וייער הויז פערלאָנט און אלס
רחל האט זייא דער צעהלט וואס דער מאנאך האט איהר פארנעלייגט , נאר
צוא ביסליך האבען זייא זיך בערוהיגט און האָבען זיך אָנגעהייבען מילשב צו
זיין וויא אזוא זייא זאלען זיך רעספען פון דעם מאנאך וייער שונא .

קודם פל האט מיין מוכע געזאגט , מוזען מיר זעהען אז רחל זאל מעהר
גיט זיין בייא אינע אין שטוב , ווארום דער שלעכטער מאנאך וועט גיט רודען
ביז ער וועט זיא גיט אריין שלעפען אין דער געטין וואס ער האט פאר איהר
אויס געלשפרייט .

— ביזט גערעכט מיין פרויא , האט דער פעטער גענומען , אָבער
וואו געפינט מען פאר איהר אזא זיכער אָרט פאר דעם שונא ? דיא הערשאפט
פון דיא גייסטליכע איז זעהר גרויס און קאן אויף זוכען דיא טריט פון איודיש
מיידעל , ווען זייא (דיא גייסטליכע) ווארפען נאר אויף איהר איין אויג ניא צו
פאכען פאר אַקריסמין , ובפרט ווען זיי ווילן זיא נאך מאכען פאר איין עלצטע
איבער דיא מאנאשקיס פון וייער מאנאסטיר , דיא שלאהים וואס פאלגען
זייערע הייד זיינען צו שפרייט איבער דעם גאנצען לאנד און האבען גענוג
מיסלען אויף צו זוכען דיא פערפארטגע טריט פון זייערע קרבנות , דאריבער
איז קיין אנדער עצה פאר אונז גיטא וויא נאר ארויס צוא שיקען רחל'ן פון
זענער זייט גרענעץ , נאר בייא וועמען קאנען מיר דארט זיא איבער לאזען ?

אלאנגע צייט האבען זייא זיך געישאָב'ט , ענדליך האט רחל זיך אָפגע-
רופען : פעטער , איהר האט דאך אין פראג אנומען פריינד ר' מענדעל
איטלעש , און אין פראג און אין גאנץ בעהמען וואו עס הערשן די הויפטען (די גענע-
פון דעם פאפסט) איז אָפגעשוואכט דיא קראפט פון דיא קאטוילישע גייסטליכע
און בעזאנדרס איז מען דארט בייו אויף דיא דאמיניקאנער גייסטליכע מיט
זייערי מאנאכען , איז דארט דער זיכערסטער אָרט פאר מיר .

— ביזט גערעכט טאכטער , האט דער פעטער גענומען פערט , זיין עצה
איז זעהר אנומע און נאך היינט בייא נאכט , אלס זיין ברודער מיכאל וועט
פונ'ם וועג קומען , וועט ער מיט זייר ארויס פארהרען קיין פראג .

און אזוא איז ווירקליך געשעהען , אין דעם זעלבען אָבענד בין איך
אָנגעקומען פון דעם וועג און נאך איידער איך האב מיך געקאנט אויס רודען
פון דער ריזע האב איך שוין געבראָפּט ווידער פארהרען , איך האב מיס
גענומען אַפריעה צוא ר' מענדעל איטליש און בין מיט מיין שוועסטער אַנעק
געפאָהרען גלייך קיין פראג .

צווייא (דער צווייטער חסן)

האט
אין
געק
פען
איט
איט
אגו
נאכ
דענ
הר
אונ
אונ
פא
גען
שפ
(ר)
גען
פר
גע
זיין
ליכ
זיג
איז
אונ
פא
סין
שני
היע
פון
היה
דאן

צווייטע מיט צווייטע נעכט וויינען מיר געפאהרען און אויפקער און האבען זיך אלץ געשראקען מיר זאלען ניט אריין פאלען צו אונזערע שונאים אין דיא הענד, אויף דעם דריטען טאג גענען אבער וויינען מיר שוין צווא געקומען צום טויזער פון דער שטאט פראג, דער שופר האט אונז געוואלט פערטהאלטען נאר קוים האב איך אים געוויזן מיין פעטערס פריעף צו ר' מענדעל איטליש האט ער אונז געשטערט: אויב איהר דארפט צום גביר ר' מענדעל איטליש, לאז איך אייך אריין אין שטאדט, דען דר' ה' איטליש איז זעהער אנטער מענטש, נאט מעג דער ליינגענען וויינען יאהרען!

מיר וויינען אריין געקומען אין דעם פראגער געשטאט (דיא פעזאנדערע נאם וואו יודען האבען געמענט וואהנען) און האבען זיך אפגעשטעלט געבען דעם טויזער פון אנדערס אנטויגען טויזער וועלכער האט געקערט צו דעם יוד' איטליש, איינער פון וויינען משרתים האט אונז אן געמעלעט בייא איהם און באלד איז ה' איטליש אליין אריינגעגאנגען צו אונז אויפן נאם און האט אונז אריין געבעטען מיט גרויס פבוד צו איהם אין שטוב אריין.

— רבקה! האט ער זיך אפ גרופען צו זיין פרויא, וואו נאר אקוק וואס פאר אטייערע געסט עס וויינען צו אונז אונגעקומן פון ענס.

אויף וויינען רייד איז צו אונז צו געקומען אנגעהרטע פרויא און האט אונז געגריסט און אונז גענעצט צום טיש אויף וועלכען זיא האט באלד דער לאנגט שפייז צו ערפרישען אונז פון דעם ווייטען וועג, דער נייל האט דער ווירטא (ר' מענדעל) איבער געלענען אונזער פריעף, בשעת לענענדיג איז ער מויעריג געווארען און פערלארען זיין פריהערדיגען פרעהליכען מוטה.

— זעהר אביטערע יודעה פריינגט אונז דער פריעף פון אונזער מדיינען פריינד — האט ער געזאגט שאקלענדיג מיטן קאפ וועהרענד ער האט צוזאמען געלייגט דעם פריעף און האט איהם געהאלטען צו זיך אין פונעם — זא, אזווא וויינען שוין דיא קאמפילישע גייסטליכע, זייא וויינען פול מיט שמייעל און ליסטוינקייט! דאך, האט ער זיך געווענדעט צו אונז, מרייכט אייך מיינע יונגע פריינד נאך דעם וויא איהר זענט שוין צו מיר געקומען, דען דא וועט איהר פון קיין שום ביינעם גיט וויסען; אין מיר וועט איהר געפינען אשימזונג און אהילף, דוא, מיינע רחל וועכט זיטצען אין אייך ציממער מיט אונזער מאכטער בעללא, איך טיים וואו — האט ער שמייעלענד געזאגט — אז דיא מיידלאך ליעבען זיך איינע דיא אנדערע און ווערען באלד געפריינדעט וויא שנועפטערן, און דוא מיין פריינד — האט ער גיזאגט צו מיר זיך ווענדענדיג — וועכט זיין אזווא נוט און זיטצען אין אונזער גאכט ציממער, פינט דאך מיעד פון וועג, אויך איז שוין שפעט אין דער נאכט, געהט זשע אייך איצט אפ דהען אויף אייערע ערטער און מארגען וועלען מיר ענדענין דאס וואס מיר דארפען און נאט וועט אונז זיין צו הילף.

מיר (דער צווייטער חס)

עוהיבן!
 זען און
 ס מיינע
 און אלס
 מ, נאר
 שוב צו
 ל מעהר
 מ ריחען
 ר איהר
 אבער
 רשאפט
 אוידיש
 זיא צו
 עלצטע
 פאלגען
 ו געגו
 אריבער
 לץ פון
 ען ?
 אפגע
 ענדעל
 גענער
 מליכע
 מיט
 א צעה
 וועט
 איך
 ריחען
 מיט
 טענק

מיר האָבען באלד געפאלגט זיינע רייד, דען מיר זיינען ווירקליך זעהר
מיעד געוועזען פונם וועג אונ קוים האָבען מיר זיך געלייגט אויף אונזערע
געלענער, זיינען מיר באלד אַנשלאָפּען געוואָרען.

— שטיל, מיין יונגער פֿריינד! — האט אים דער רב איבער געשלאָגען דיא
בייד זעהענדיג וויא דיא שטיממע פון דעם ערצעהלער ווערד אלע מאהל
שנואָכער — דוא ביזט אויך איצט אזוא מיעד וויא דעמאלט; דיא האלבע
נאכט איז שוין לאנג אַוועק, אַלזא דארפסט דוא זיך געהן אַפֿרוקען אונ
פֿאַרנען אין אָבענד וועלען מיר זיך צוריק דא אלע פֿערזאמלען צו אויס הערען
דעם סוף פון דיין ערצעהלונג אונ דאן וועלען מיר אונז פֿעכאמטען וואס צוא
טהון, איצט אָבער בלייבסט דוא בייא מיר צו הויז, ווייל דוא ביזט מיין נאכט
אונ מיין פֿרויא וועט דיר אַננויזען אציממער וועלכעס וועט זיין דיין דירך
אויף דער גאנצער צייט וואס דוא וועסט זיך דא געפֿינען אין שטאדט דערנוייל
געה לייג זיך שלאָפּען.

דיא דרייא פֿעלי בתים האָבען אָפֿשיעד גענומען פון דעם רב אונ פון
דעם נאכט אונ זיינען אַהיים געגאנגען אונ דער יונגער מאן מיכאל איזראעל
איז אריין געגאנגען אין זיין ציממער וואס דיא רעפיצין האט איהם אַנגעוויזען
אונ אריין לייגענדיג זיך אין בעט איז ער באלד אַנשלאָפּען געוואָרין.

2.

פֿאַרשטעמלונג.

אויף דעם אַנדערן טאג, אין אָבענד האָבען זיך בייא דעם רב אין
שטוב צוריק פֿערזאמלט דיא זעלבע קענישען פון געכטערן אונ דער נאכט,
מיכאל איזראעל האט נייטער אַנגעהייבען צו דער צעהלען.

— געסטען האב איך אויס געלאזט דער בייא, וואס איך מיט מיין
שנועסטער רחל זיינען פֿערפֿאהרען קיין פראג צום גביר ר' מענדעל איטליש אונ
האָבען דאָרט איבער גינעכטיגט דיא ערשטע נאכט, אויף מאַרנען האט ר'
מענדעל דער צעהלט זיין שנואָכער ר' אברהם קארפּיליש אלעס וואס עס האט
פאסירט אין ענס, אונ צו גלייך דאס שרעקליכע אונגליק וועלכעס ערנואָקטעט
אלע יודען פון עסטרייך דער מיט וואס זייא האָבען אויף זיך ארויף געפֿראכט
דעם צאָרן פון אפאנאטישען נייסמליכען, וויא ר' אברהם האט דאס דער הערש
איז ער זעהת דער שראָקען געוואָרען אונ האט גינענטפֿערט: ווירקליך, עס
וואָרט אַנרויס אונגליק אויף אונזערע פֿרידער פון עסטרייך, דען דער
נייסמליכער וועט גיט רוקען אונ וועט גיט אויף הערן צו פֿערפֿאלגן אונזער פֿריינד
דעם איזראעל, אונ אזו וויא קמן הרשע אין זיין צייט, וועט ער זיך גיט פֿענגען

צו (דער צווייטער חזן)

צו נקם זיין זיך נאר אן איין יודען אליין, זאנדערען ער וועט וועלען אום פריינגען אלע יודען פון דעם לאנד, און דאריבער איז מיין עצה אז דער יונגער איזראעל (דאס הייסט: אידן וועלכעס) זאל זיך אויסקערן צוריק קיין ענס; נאר ער דארף אויס מערקערען צו אריין קומען אין שטאט נאר בייא נאכט, אום קיינער זאל אים דארט גיט פעסקערקען, פון דארט וועט ער אויז אן זאגען אלעס וואס עס וועט פאסירען מיט זיינע פריינד, אויב עס האט זייא שוין קלייזע געטראפען דאס אונגליק דורך דעם גייסטליכען זאל ער פאלד אנוועק פארהערן קיין שלעווען, אין דער שטאדט לינגט זיא מיין איידעם, דעם ראבינער ר' משה און זאל איהם זאגען אז ער איז פון מיר געשיקט געווארען צו איהם, דאן וועט ער איהם זעהר גערן אויף געקען און וועט איהם ערפילען וואס ער פערלאנגט פון איהם, ווייל מיין איידעם, דער רב איז זעהר חשוב בייא דעם דארטיגען פירשט, וועט אפזשן דורך אים קעגען געהאלפען ווערען אינגער פריינד פון דער גייסטליכקייט וואס וויל איהם שלעכטעס טאן.

אזוי האט געבראטען ר' אברהם קארפיליש, זיין עצה איז אויז אלעמען געפעלען און טאקי פאלד אויף מארגען בין אידן שוין געוועזען אין וועג, אינגער אנטרייבער יעקב האט שטארק צולאזט דיא פערד אזוי אז אין אנווענד זענען מיר שוין אונגעקומען אין א דארף וועלכער איז איין שעה ווייט פון ענס, דא האבען מיר זיך אפגעשטעלט אום צוא אפגווארטען ביז עס וועט ווערען רעכט פינצטער דאמיט קיינער זאל מיר נישט דער קעגען אלס איד וועל אנוועק גיין צוא מיין פעטער, פערטיפט אין מייע געדאנקען בין איד אריין געגאנגען אין דער אכסניא פון דינען דארף, נישט אויסקוקענדיג זיך אויף דיא בויגערען וועלכע זענען דארט געוועסען גרופענטייז און געטרונקען פיר און בעת מצעה גערעט, נאר פאלד האב איד מיר ערוועקט פון מיין פערטראכט זיין דערהערענדיג זייערן א געשפרעך:

— האסט שוין געהערט, יא אחים וואס עס האט געטראפען אין ענס? דער רייכער איזראעל מיט זיין פרויא זענען געשמיט געווארען אין קייטען און אזוי האט מען זייא גלייך אנוועק געפירט קיין וויען, ווארום זייא האבען איבער גערעט דעם וועכטערס פרויא פון אינגער קירכע און דינע האט זייא געבראכט דאס הייליגע פרויט וועלכעס זייא האבען טמא געמאכט און האבען עס נאך דעם צוא שיקט צוא אלע יודען פון דינער מדינה אום זייא זאלען דער פון אויך הויזק מאכען און אב שפעטען.

— פערפלוכט זאלען זיין דיא יודען, דער רוח זאל זייא צונעמען! האט יא אחים אויס געשריגן קריצענדיג מיט דיא ציין — אזא מצעה האבען אב געפאהן דיא יודען און מיר זאלען זייא נאך שווייגען? גיין, עס פאר אזוי גישט זיין, לאמיר אויז אלע צונאמען נעמען און זייא אלע אויסקארדען!

— אינגערע לייט האבען שוין אונגעהויבען אן זייא זיך נקם זיין — האט

אדריטער (דער צווייטער חסן)

ד זעהר
אינגערע

זען דיא
מאהל
האלבע
זען און
הערען
אס צוא
ין נאכט
יין דינה
דער ווייל

און פון
איזראעל
געוועזען

רב אין
נאכט,

מיט מיין
ליש און
האט ר'
עס האט
זארטעט
עבראכט
ר הערט
ד, עס
זען דער
ר פריינד
פענען

נו

אדריתער גענטווערט — דען זיין זענען בעפאלען איוראעלס הויז און האבען אלעס פון דארט אויס גערויבט — און מיינער א פריינד, וועלכער וואר ועלפסט אויף דעם אָרט וואו דיא מעשה איז געשעהן, האט מיר דער ציילט, אז איינער פון אינגערע גייסטליכע טאנאכען האט צווא זאמען גערופען דאס פאלק אום זיין זאלען זיך נאָם זיין אָן דיא יודען פאר אינגער נאט וועלכען זיין האבען געשענדעט, און האט נאך געשניידען זיין הייליגקייט אז עס וועט זיין זיין פאר רעכענט פאר א גרויסע מצוה ווען זיין וועלען א פל באַען פון דאס פארפלוכטע יודישע הויז און וועלען אונעק רויבען אלעס וואס עס געפינט זיך דארט.

פון דינען געשפרעד האב איך שוין געקענט פארשטיין וואס עס האט פאסירט מיט מיין פעטערס הויז, דאס הארץ איז אין מיר געווארען פערקיהלט, אלע גלידער זענען מיר וויא אָב געשטארבען און איך בין שטעהן געבליבען וויא אַ סטאמען און האב פאר וועהטיג מיר גישט געקענט ריידען פונ'ם אָרט, נאר ביסליך ווייז האב איך צוריק געקומען דעם מוסה און בין ארויס געגאנגען פון דער קרעטשטוע, איך בין פאלד צו געלאפען צום שטאל, האב גערעדעלט יעקב'ן וואס איך האב געהערט פון דיא בוערין און איהם געהייסען דא אויס ווארטען אויף מיר ביז איך וועל מיר אומקערן צוריק און אליין בין איך גענויבא אריין געקומען אין שטאט אום צווא זעהען מיט מייןע אויגען דעם הרבן פון מיינע פריינדס הויז, עס וואר שוין דאנן גענוג שפעט און דער נאכט, דאך האט נאך אין איינציגע הייזער געברענט פויער, איך אָפער האב מיר פון דארט אונעק געקערט און האב אויס געקליבען דעם וועג דורך פינצטערע נאסען ביז איך בין גענליך אריין געקומען אין דעם יודישען קווארטאל, דארט בין איך שוין געוועזען זיכער און זיך גיט געשנאקען טאמער נעט מיר זעמאנד געגענגען, דער ווייל האט זיך ארויס געווינען דיא לבנה פון אונטער דיא וואלקען און האט בעלייכט מיין וועג און דורך דער הילף פון זיין שוין בין איך גיכער אָנגעקומען צווא מיין פעטערס הויז — און צווא מייןע טיפּע שפערצען האב איך דער זעהן אז עס איז אין גאנצען פערנוויקטעט געווארען. עס איז דער פון נאר געבליבען דיא צופראכענע פאלקען מיט אגרויסען בארג ערד! וויא אַטרוימענדער בין איך געבליבען שטיין צווא געשמיט אויפין אָרט און גיט געגלויבט מיינע אויגען וואס זיין זעהען, נאר פאלד האב איך מיר איבער ציינט אז עס איז גישט קיין הלום און אז דאס אלעס וואס מיינע אויגען זעהען איז עס ווירקליך אזוי, דאנן האב איך מיר ביטער צווא ניינט אויף דעם אונגליק פון מיינע פריינד — דאס הויז אין וועלכען איך האב פון מיין קוואלטהעטער גענאסען אַנגליקליך לעבען; דאס הויז אין וועלכען עס האבען שטענדיג גערוהט דיא מלאכי השלום (פרידענס ענגעלען), און יעדער אינגליק ליכער האט דארט געפונען אַשימין און אהילף צווא זיינע ליידען — פון דינען הויז, א! איז זעצט געווארען אהורבה און זיינע ליבע און פהייערע מענטשען,

דיא

(ד ר צייטער ה'תן)

דיא !
שטוען
זיין !
נאך
איך
אניס
דיא !

אָרט
מינע
דער

פון
און
געבר
גענא
אלס

פיזט
אונגל
שטוען
זיין
אונגל

מיר
אין

אָב

נאר
שוין
דא

פריי
זיין
דעם

דיא וואהרע ארענטליכע לייט ליגען אין תפיסה פערקאנועט אין קייטען וויא
שטוערע קערדער און ווארמען געשמראפט צוא ווערען פאר דער זינד וועלכע
זיין זענען גאר נישט בענאנגען! אבער גיין, דאס וועט נישט זיין! עס איז
גאך דא ריכטער אויף דער וועלט און נישט תמיד וועט דער שיקר זיענען,
אויך וועל זיין בעפרייען פון דעם מייפעל וועלכער פאר שטעלט זיך פאר
אניסקלענע און גאך פאר אקאנאך דער צוא, אויך וועל פון זיין אבשלאגען
דיא קייטען און זיין אויסקלענע פון דעם טויט.

אָט דויע געדאנקען האבען מיר גרונעקט צוא פערלאזען דיא מינוט דאס
אָרט און צוא איילען זיך צוא העלפען מיינע טהיערע פריינד, צוא פרויען
מיינע קרעפטען פילייקט וועט מיר גאט העלפען זיין צוא רעמען פון
דער צרה.

גאך אמאל האב איך אמרויעריגען פליק געגעבען אויף דער חורבה
פון מיינע פריינד און האב עס מיט אפארפייטערט הארץ פערלאזט
און פון צוא געקומען צוא אקליין ארום שטייפעל אין וועלכען עס האט גאך
געברענט פייגער און האב אנגעקלאפט אן דער טהיר, עס איז צוא מיר ארויס
גענאנגען איין אריימאנן אין צווישענע קליידער מיט אלאמפף אין האנד און
אלס ער האט אויף מיר גאר אקוק געטאהן האט ער מיר פאלד דער קענט.

— דאס ביזט דוא, טהיערער מיכאל! געלויבט איז גאט וואס דוא
ביזט נישט געווענען צוא הויז און ביזט אלץ גערעטעט געווארען פון דעם
אונגליק וואס האט געמראפען זיינע פריינד! דען מען האט זיך מיט דיין
שטועמער דארט געוויקט און ווען מען זאל אייך געווען געפינען וואלפען
זיין אייך געוויס ניט פערשויענען, גאר קום צריין צוא מיר אין שטוב, מייך
אונגליקליכער פריינד, און רוא זיך אביסעל אויס פון דעם וועג.

— אויך בעט אייך, ר' נחום, האב איך מיר אָב גערופען, דער ציילט
מיר אויכפיהרליך וואס עס איז געשעהן מיט מיינע פריינד, דען עס גייט מיר
אין לעבען!

— מען האט זיין ביידע פערקאנועט אין קייטען פאר אבבלול און זיין
אָב געפיהרט ביין וויען, אין דער תפיסה.

— נא, דאס גוייס איך שוין! האב איך אויס גערופען מיט שמערץ,
גאר וועלכען בלבלול האט מען אויף זיין ארויף געווארפען? צוא האט זיך
שוין אויס געלאזט דיא גערעכטיגקייט דא אין לאנד אונד עס זענען שוין נישט
דא מעהר ביין גהרליכע ריכטער?

— דער בלבלול איז, דאס זיין האבען איבער גערעט מיט געליד אקריסמליכע
פרויה, און דויע האט זיין געבראכט פון דער קירכע דאס הייליגע ברויט און
זיין האבען עס קסמא געווענען און האבען צוא שיקט צוא אלע יודען פון
דעם לאנד זיין זאלען דער פון אָב שפעטען.

— אָבער וויא אזויא איז עס געשעהן? און ווער האט אויף זיין ארויס

געלאזט

(דער צווייטער חב)

דיא האבען
וועלכע
למ, אז
אס פאלק
לבען זיין
עס וועט
ל פאפען
וואס עס

עס האט
קיהלמ,
געליבען
עס אָרט,

גענאנגען
דעזעהלט
דיא אויס

זיין איך
ען דעם
אין דער

ער האב
עג דורך
ארטאל,
עט מיר

אונטער
זיין
ע טיפע
זאנען.

ג ערד!
און ניט
אויבער

זעהען
דעם
זון מייך
האבען

נייליק
דיען
שפען.

דעם אַניקסט אין אונזער סאנאקסיר , אום אלע סאג זאל איין אַנדערער פו
אונז איהר קענען אַניזים מאַכען .

— עם וואלט גוט זיין , האט דער סאנאך סיקטוס געזאגט זיין מיינונג ,
ווען מיר זאלען געפינען אזא מענטשען וועלכער זאל פאר געלד מרוצה ווערען
זאא אריין שטולען זיך אין איזראעלס הויז אונ פון דארט ארויס געסען
רהלץ זיא אונז ; וואלט דאס זיין זיא אַנדויסען שטראף צום אלטען איזראעלן
אונ אונז וואלט עם זיין זיא אַנדויס פערגעניגען .

דערויף האט איננאציום זיא געשאקעלט מיטן קאפ אונ גענטפערט :
נאך קענסט דוא גיט דיא הימער יודען ? זיא וויסען שוין וויא אזויא זיא
בעהאלטען דאס מיידעל פאר אונז אלעמען ! אונ ווען אפילו עם זאל אונז
שוין געלינגען דיא אַרבייט , ווער ווייס אויב מיר וועלען זיא קענען פערהאלטען
בייא אונז אונ מיט איהר זיך פאנין וויא מיר ווילען ? דאריבער איז קיין
בעסערער פלאן גיט דא וויא זיא איבערפאלען פלוצים וויער הויז אונ זיא
פריינגען איין אונגליק אויף דיא מענטשען פון דארט , איינער פון דיא יודען
האט דאך געשענדיגט אונזער גלויבען דער מיט וואס ער האט געזידעלט איינעם
פון איהרע גייסטליכע , אלזא דארפן מיר אונז נאָם זיין גיט נאר אין איהם
אלין , זאנדערין אין אלע עקטריביישע יודען ; אַנקמה וועלכע וועט נישט נאר
אונז אלין ליב זיין , ווען מיר וועלען זיא אויס פיהרען , זאנדערין זיא וועט
זיין איינגענעהם זיא אלע אונזערע קריסטליכע ברידער , פון דער מאסקע ביז
דער אריסטאקראטיע אונ זאנאר זעלפסט דעם פירשט וועט עם הנאה טאהן ,
נעצט הערשט אויס מיין עצה : דעם וועכטערס פרויא פון אונזער קירכע האט
ליב דעם טרונק אונ קריגט זיך שטענדיג מיטן סאן דער פאר וואס ער
שטעלט איהר גיט זיא דיא פערנעניגען זיא טרינקען זיא פיל זיא וויל ,
דינע פרויא איז גרייט פאר געלד זיא טאהן אלעס וואס מען זאל איהר
היסען , דאריבער וועט אויך לייקט זיין איינעם פון אונז ער זאל זיא איבער
ריידען זיא ארויס געסען פון דער קירכע דאס הייליגע ברויט אונ זאל עם
אנועק טראגען צום בייכען איזראעלין פערקויפען פאר אנוטער פרייז , דען מען
וועט איהר איין ריידען אז דיא יודען געטהיגען זיך שטארק אין דעם ברויט ,
איך ווייס אז דיא פרויא וועט מרוצה ווערען דאס זיא טאהן , אונ דאן וועלען
מיר איהר נאך גיין זיא זאמען מיט דעם פאליציימיסטער אונ מיט נאמשאלסטווא
אום זיא האפען דיא פאר ברעכער פונקט בייא דעם רעכטען פאר ברעכען ,
אַט דאס וועט זיין אונזערע ערשטע אַרבייט אונ ווייטער וועט אונז שוין דיא
צייט אויס לערנען וואס זיא טאהן אום מיר זאלען זיך קענען נאָם זיין אן אלע
פערפלוכטע יודען פון דינען לאנד .

זיין עצה איז געפעלען אלע סאנאכען אונ איינער פון זייא האט זיך
פארנענדיגען דאס אויס זיא פיהרען אויף סארנענדיגען אַבענד .

איך ווייס גיט וואס עם האט דאן געטראָגען מיט זיין פֿעטער אין
שמוב (דער צווייטער חב)

לעם וואס

דוא סאָט

ערבלייבען

שלעכטע

יינד , אז

ר הייסט

זס אפאל

איננאציום

דעם וויא

נאָן , איז

יפען זיא

בעסטען

יט וויסען

דעם אונז

— אידיש

ול , דיא

ז איהר

נפען אין

ען אריין

יא זענען

קאָראָמען

האָפען

ז , אזא

ז ? אונ

בולשה ,

ער וועט

זרום ער

ז היינט .

ז , דיא

זוג דיא

ז , האט

זאל מיר

ז זאלען

זן פאר

ז

שטוב, האט ר' נחום מיר ווייטער דער ציילט, גאר דאס האבען מיר ליידער אלע געזעהען וויא אנרויפער עולם פון דער געמיינער מאקסע האבען זיך אין זענעם אָבער פֿערזאָמלעט ארום איוראעלס הויז, אונ צווייא באַרעטעס זענען צוא געפֿאררען צום מויער אונ האבען זיך דארט אָב געשטעלט; אין איינער האט מען אריין געזעצט דיין פֿעטער מיט דיין מוכע, ביידע פֿערקאונעט אין קייטען, אונ אין דער צווייטער האט מען אריין געזעצט דעם וועכטערס פֿרויא אויך אין קייטען פֿערשמידט, אסך זעלנער האבען ארום גענומען דיא באַרעטעס פֿון אלע זייטען אונ איינער פֿון דיא ריכטער איז פֿאראויס געגאנגען אונ דיא באַרעטעס האבען איהם גאך געפֿאלנט, אקול איז ארויס אז מען וועט פֿריינגען דיא געפֿאנגענע גלייך קיין וויען אונ דארט וועלען וויא בעקומען זינער ניהערונגען שפֿראך, ביז עס האט גאך געהאלטען דיא אונטערזוכונג (פֿלעדקסטווא) בייא דיין פֿעטער אין שטוב האט זיך דער עולם אויף געהאלטען רוהיג, נאר קוים האט מען זייא ארויס געפֿיהרט פֿון דארט איז געווארען אנרויפער ליארס צווישען דער מאקסע אינ פֿלוצים האט איינער פֿון זייא אונארך געטאהן אשטיין אין אפֿענגטער פֿון איוראעלס הויז, דאס איז געווענען אסינגאל נאר אונ באלד דערויף זענען זייא אונגעפֿאלען דאס הויז פֿון אלע זייטען, צווישען דער ווילדער מאקסע האט מען אויך געזעהען דעם פֿאנאך אינגאצויס מיט זינע חברים פֿאר שטעלט אין אנדערע קליידער, וועלכע זענען דיא ערשטע אריין געלאפען אין דעם הויז, האבען צוא פֿראכען דאס גאנצע מעבעל אונ האבען אין זעק איין געפֿאקט דאס גאלד אונ זילבער מיט אלע עדעלשטיינער אונ זענען אונעק געגאנגען, אונ דיא מאקסע האט אונעק גערויבט דאס איבעריגע וואס עס האט זיך גאך אָב געשטעלט, האבען צוא פֿראכען אונ אַ פֿל געמאכט פֿון דעם גאנצען הויזראטה אונ אַם ענדע האבען זייא אויס געלאזט זייערע הערצער צום הויז אליין, האבען עס איינגעווארפען ביז אין גרונד אונ אזויא איז פֿון דעם שיינעם מויער איגט גאר געבליפען אפֿארג ערד, וויא דוא האסט שוין געזעהן, דאך דער מיט אליין האט זיך דיא ווילדע מאקסע ניט געוואלט לאזען פֿענוגען אונ האט גאך געדענקט צוא אפֿרויבען דיא איבעריגע יודען פֿון דעם גענענד, נאר דער גינענאסאר מיט דער פֿאליצייא האט זייא געשטערט פֿון דער ארבייט אונ האבען ארויס געלאזט אפֿאפֿעהל אונ שפֿריינג פֿערבאטען דיא יודען שלעכטס צוא טאהן אונ אלס דיא פֿאליצייא דינער האבען זיך צוא לאזט איבער דער שטאט מיט דיא פֿלוינע זעפלען אין דיא הענד, האט זיך דיא מאקסע דער שראקען אונ זענען זיך צוא לאפען אונ מיר זענען אלוא גערעמעט געווארען.

אויך דאס האט מיר פֿעטר געוואנט, האט ר' נחום געענדיגט זיין ערצייילונג, אז מען וועט זיינע פֿריינד צוא שטעלען אין וויען פֿאר דעם געריכט פֿון דיא גייסטליכע, — דיא עלצטע פֿון דער שרעקליכער אינגווייזנע — אונ דיא וויסט דאך, מיין פֿריינד, דעם סוף פֿון דעם מענטשען וועלכער פֿאלט

(דער צווייטער חפֿן)

אריין

אריי
פֿפר
אזא
קאן
פֿער
בייד
קאונ
דעם
מיין
מיך
דעם
אונ
שוין
אום
מיין
אונגי
שווע
איבע
צוא
ער
צוא
פֿאר
בייז
ערט
רב
זיין
ליבע
פֿער
זיך
העל
איך
זינע
איע
דער

אריין אין זייערע הענד, ער דרייט זיך שוין גאנץ פון זיין נישט ארויס, און
בפרט דייןע פריינד וועלכע זענען פּעשולדיגט אין אזוי שרעקליכען בלבל, אין
אזוי אויפערצייהליכער זינד, אַ ווער קען אויף זיין רחמנות האַפּען, און ווער
קאן זיין פּעדויערין!...

דער מענטש (ר' נחום) איז שטיל געבליבען, דען עס האט איהם
פּערהאפט דער אַמאָקעס, און איך בין ארויף געפאלען אויף זיין האלז און
ביידע האַפּען מיר זיך וייער ביטער צווייגט, נאר באלד האב איך מיך דער
מאנט וואס איך האב צוויי טאהן און האב מיך באלד געמוטהיגט און נאך
דעם וויא איך האב מיך מיט איהם געזעגענט בין איך אונעק גענאנגען
מיין וועג.

שטיל און לאנגזאם האב איך פּערלאזט דיא שטאט און קיינער האט
מיך נישט געמערקט, און אים האלבע נאכט בין איך צוריק אָנגעקומען אין
דעם דאָרף אין וועלכען עס האט אויף מיר געווארט מיין פרייער דיער יעקב
און נאך איידער עס האט אָנגעהויבען ברעכען אויף מאג האַפּען מיר זיך
שוין אונעק געלאזט אין וועג, דאס ציעל פון אונזער ריזע וואר יעצט,
אום וויא פרייער צו קומען קיין לינגיטין, אום איך זאל מיך זעהען מיט אייך,
מיין הערר ראבינער און אייך צוויי בעטין איהר זאלט זעהן העלפּען מייןע
אויבליקליכע פריינד, אזוי וויא עס האט מיך געבראטהען אייער גיעהרמער
שווער. אין וועג איז קראנק געווארען בייא איינז אפּערד, האב איך דארט
איבער געלאזט דעם וואַגען מיט מיין דיער און בין אליין אונעק גענאנגען
צו פּוס ביי איך בין ענדליך אָנגעקומען צוויי אייער הויז.

אזויא האט מיכאל איזראעל גיענדיגט זיין ערצייילונג, און דאן האט
ער אויפגעהויבען אויף דעם רב זיינע אייגען און גיט זייענדיג מער אין שטאנד
צוויי אויפהאלטען אין זיך דיא שפּערצען, האט ער מיט ביידע הענד זיך
פאר שטעלט דאס געזיכט און זיך ביטער צווייגט, אלע, וואס האַפּען איהם
ביזנער אום געהערט, זענען וויא פּערשטיינערט געבליבען זימזען אויף זייערע
ערטער און זייערע אויגען האַפּען זיך אָנגענאָסען פול מיט טרערין, נאר דער
רב האט זיך געמוטהיגט און איז צוויי גענאנגען צוויי מיכאל'ן און ארויפלייגענדיג
זיין האנד אויף זיין אַקסעל האט ער זיך צוויי איהם אָב גערופּען מיט גרויס
ליבע און רחמנות: מוטהיג זיך, מיין זינגער פריינד און זיין נישט אזויא
פּערצווייפּעלט, אַמט דייןע שפּערצען זענען זייער גרויס, דאך פאל בייא
זיך נישט אראב! האף צוויי נאט, ווארום ער שטראפט דעם מענטשען און
העלפט איהם אויף אויס, איך גלויב אז ווען נאט וועט מיר ניין צעהילף וועל
איך גיך אויסלייזען דייןע פריינד פון זייער צרה, אינגער גוטער פירשט איז
זייער חשוב בייא דעם קייסער זיגיסמונד, און דאס ווייכט דוא דאך אז
אייער פירשט אלברעכט איז דעם קייסערס איין איידעם און צוויי גלייך אויף
דער יודיש פון זיין שטול, אַלזא וויא באלד עס וועט מיר געליינגען צוויי
ערוועקען

(דער צווייטער חלק) 2.

גרונעקען דעם רחמנות פון אונזער פירשט אויף דיין פאמיליע, וועט ער
 שוין זיין ווער פערטשיידנדיגער און וויא וועלען אויך געהאלפען ווערען, נאר
 אט אין וואס דיא מנגעה איז געצט: איך ווייס גישט וויא אזויא נייט מען
 דעם פירשט אויף אונזער ניט, אקט ער איז גישט קיין שלעכטער רעגירער
 און ליבט ווער נומס צוא טאן; ער איז אפער ווער לייקטויניג ווייל ער איז
 איבער געגעבען צוא פיל גאך וואהללוסטען (תענוגים) און פאר פרייגענדיג
 שטענדיג דיא צייט מיט ווינע טשינאונקעס פארנעסט ער באלד וואס ער
 זאגט צוא און ווערט גאך ביין ווען מען דער טאגט עם איהם, גאר ווען מיר
 זאלען קענען געווינגען איינעם פון ווינע גאהנטע מענטשען טעלבער זאל
 וויסען דיא גינקטיגע צייט אב צופאסען ווען איהם צוא דער מאנען און ויין
 פאר שפרעכין פשעת ער וועט זיין רעכט אויף געלענט, דאן ווייס איך זיכער
 אז אונזער פלאן וועט אויס געפיהרט ווערען, און צוואר געפינט זיך אזא
 מענטש טעלבער איז שטארק חשוב ביים פירשט און ווען ער זאל עם איהם
 פארלייגען, וואלט ער געוויס פועלן, — דווער איז דער גופערנאטאר אונזער,
 גראף היינץ צעדליץ; ער בעמערט אויך דיא שטעלע פון רעגירער ווען דער
 פירשט רייזט אב קיין אויסלאנד, נאר דער גופערנאטאר איז אפער בייא זיך
 ווער שטאלץ איז גאר גישט מעגליך צוא צופרעטען צוא איהם און ריידען
 דארבער, נא ווער אלזא קען זיך פון אונז אונזער געהמען צוא איבער שמועסין
 מיט איהם מכות דער נאך?

— איך, גיטהערטער רבי, וועל דאס טאהן — האט זיך אב גערופען
 ר' שטאנצעל מאיר — דען דער גופערנאטאר האלט פון מיר ווער פיל און
 געדענקט דאס נומס וואס איך האב מיט איהם אמאל געמאהן, דאס איז
 געוועזען אים יאהר 1414, אלס עם האפען זיך אויס געגלייכט דיא יורשים פון
 היינריך VIII מיט דער ירושה פון דער רעגירונג אין לינגטיין, האט לודוויג
 דער צווייטער געדארקט אויס צאהלען זיין ברודער זעפס טויזענד גולדען פאר
 זיין חלק ירושה, נאר דיא מלחמה האט בייא איהם צוא גענומען זיין גאנץ
 געלד, האט ער געמוזט אנועק געבען פאר אמשפון דיא אלע טייערע
 געדעלשטיינער פון זיין פרויא עליואכעטהע, דיא טאכטער פון פרידריך
 האהענצאלערן, אינ אלס דער גראף צעדליץ האט בעשערקט איהרע
 שטערצען וואס זיא האט דער פון, האט עם איהם אליין אויך ניער
 געשטערצט, דארבער האט ער מיך געלאזט רופען צוא זיך אין פאלעץ און
 האט זיך צוא מיר געווענדעט מיט פאלגענדע רעדע: „איך האב אויף דיר
 געהערט זאגען אז דוא ביזט איין ארענטליכער מאנן, און אזוי וויא איך
 וויל געצט ליען געלד פאר מיין פירשט, אלזא זאג וויפיל דוא פאדערקט
 פראצענט און וועל דיר געבען מיין פאלעץ פאר אמשפון. — מיין הערר
 גראף, האב איך גינגטפערט, פאר מיין געלד וויל איך נאר זעפס פראצענט
 פון הונדערט און קיין משפון פערלאנג איך גישט פון דיר, דער גראף איז
 ערשטוינט (דער צווייטער חסן)

ערשט
 צוא
 און
 און
 פאר
 12
 מאכט
 ווייס
 דיר
 שרייב
 שרייב
 וואס
 דעם
 אב
 ביזט
 צייטע
 אדער
 מיך
 פירשט
 האט
 ווער
 עליוא
 מיט
 דעם
 איז
 פערנא
 אנקום
 גרויסע
 פענצט
 צו זא
 גערויע

ערשטויגט געווארען האט הערענדיג און זיין געזיכט האט דאבייא אָנגעהויבן צו שטראהלען פון פרייד, אַוויא, ווילקט דוא נאר זעקס פראצענט און אַהן אמלשפון? האט ער מיך איבער געפרעגט, און איך בין פון שטענדיג אן נאר געוואוינט צווא צאהלען גרויסע פראצענטן און דער צווא נאך אַב געבען פאר אמלשפון אלעס וואס איך פאר באג! דיא מאנאסטירן געהענען דאך 12 פראצענט פון הונדערט און נאך מעהר און געמען נאך אריין אין וויערען מאכט דיא גיסער מיט אלע טויערע זאכען וואס דער לזה בעוויזט, זעצט ווייס איך אויף זיכער אז דוא ביזט איין אַרענטליכער מאן! איך לייגע פויא דיר פאר אונזער פירשט זעקס טויזענד גולדען זילבער, קום אריין אין מיין שרייביגער, דארט וועט זיך מיט דיר מיין פערנוואלטער פון מיין הויז צווא שרייבען וויא עס געהער צווא זיין, נאכהער וועלען מיר איבער שמוגעסען וואס מיר דארפן, נאך דעם וויא מיר האבען אונז אַב געפארטיגט פון דעם עסק און האב שוין געוואלט אנועק גיין, האט זיך צווא מיר דער גראף אַב גערופען שמויכלענד: „ביזט מיר וויער געפעלען שטאנצעל מאיר, ווייל דוא ביזט איין אַרענטליכער מאן, און אלזא גיב איך דיר צו וויסען אז אין אלע צייטען ערפיל איך דיין בקשה וואס דוא וועסט פון מיר בעמען. נאר ביז אהער האב איך מיך נאך מיט אים גיט גיזעהן, נאר זעצט, אויב איר גיפינט מיך פאר נומלדליך וועל איך אים פרווען בעמען ער זאל ערוועקען דעם פירשט צו זיין פאר אשיטצער צו דער פאמיליע אוואעל. מיט גרויס פרייד האט דער רב אָנגענומען דעם ראטה פון סטאנצעל מאיר.

3.

ווענד האבען אויערן.

בייא דעם פירשט אין פאלעץ איז היינט אַגרויסער פייערמאן, היינט ווערד דארט געפייערט מיט גרויס פאראד דער געבורטס טאג פון דער פירשטן עלזאבעטהע און דער פירשט האט זיך געפלייסט צו בעזיגערען דעם יום טוב מיט דיא גרעסטע העררען און גראפען וועלכע ער האט איין געלאדען אויף דעם באל, נישט קוקענדיג אויף דער גרויסער קעלט וואס האט דאן געהערשט איז זענאך דיא גאס געוועזען בעלאגערט מיט מענטשען וועלכע האבען זיך פערזאקעלט ארום דעם פאלעץ אום צו זעהען דיא גרויסע לייט וואס וועלען אַנקומען אויף דעם באל, דיא פיעלע ליכט וואס האבען געברענגט אין דיא גרויסע זאלען פון דעם פאלעץ האבען בעלויכטען מיט זייער שיין דורך דיא פענצטער אויך דיא גאנצע נאכט פון דארט, באלד האבען זיך אָנגעהויבן צו זאמען פאהרען דיא געסט אויף דעם באל און דיא שטאט האט מיט וויא גערוישט, דען אהין וויגען געלאדען געווארען דיא עלצטע פון דער גייסליכקייט

(דער צווייטער חסן) מיט

ועט ער
נאר
מיט מען
רעגירער
ער איז
ייגענדיג
נאם ער
ווען מיר
דער זאל
אין זיין
זיך זיכער
זיך אזא
עס איז
אונזער
זען דער
בייא זיך
גרינדען
שמוגעסן
גערופען
פאל און
דאס איז
לשים פון
לודוויג
ען פאר
זו נאנין
פיערע
פירוריק
איהרע
ד זייער
לעץ און
זוף דיר
וויא איך
נאדערסט
זיין הערר
נאצענט
ראף איז
ט

האנד און נאך אים האט זיך געצויגען אקארעטע מיט פיר טהייערע פערד . דאס פאהרט דער גראף צעדלין ו' האט דער עולם אנגעהויבען שרייען , און מיכאל האט אויף געהויבען זיינע אויגן נאך דעם געשרייא , האט ער דער זעהען וויא אהויבער און שלאנקער מאן ויצט אין דער קארעטע מיט איין געדעל אריקטאקראטישעס געזיכט און מיט אלאנגע פרייטע בארד ; אפער קיים האט ער אויף איהם אנגעשטעלט זיינע אויגען — אלס דיא קארעטע איז פארבייא אים איפער געלאפען און אריין פאהרענדיג אין דעם הויף פון דעם פירשטליכען פאלעין איז זיא פערשוואונדען געווארען צווישען דיא פיעלע פאקעלן פייער מיט דיא צאהללאזע קריגען סקאלע וועלכע האבען גיברענט ארום דעם פאלעין , אלס דיא ערשיינונג האט זיך געענדיגט האט זיך מיכאל גינאלט אומקערען צוריק אהיים נאר ער האט זיך גיט גינקענט דורך שטופען צווישען דעם עולם , טייל אלע האפן זיך נאך געשטופט צו קוקען אויף דער צערעטגע וועלכע האט ערשט אנגעהויבען פאר זייא ציא ערשיינען : קארעטעס , עקיפאזשען און קאליאסען האבען זיך געהאלטען אין איין שייטען צום פאלעין און דיא גרעסטע לייט , גייסטליכע , שטאמסקענער , ריכטער און שרייבער פון פערשיעדענע שטעט — זיינען זיך אלע צוזאמען געפארען אויפען באל און האבען ענג געמאכט דיא גרויסע זאאלען פון דעם פירשטליכען פאלעין , וועלכער וואר בעלייכט פון טויזענדע נועכטגע ליכט וועלכע ווארען אריין געשטעלט אין רעהרען פון טהייערע היינגלייכטער . איין הערליכער ארקעסטער האט געשפילט אום צו אונטערהאלטן דיא געסט און אמאסע דיער געקליידעט אין גאלד געשטיקטע קליידער און פראגענדיג אויף דיא קעפ הוטען מיט אשווארצען אדלער פון קינסטליכע ארבייט — דער הערב פון דעם פירשט וועלכער איז דער נאך איבערגענאגען צו דער פאמיליע בראנדענבורג — האבען אונטער געפראגען דיא געסט טייערע געפראגען אין זילבערנע און גילדערנע בעכער .

אלס דער גלאק האט צום דריטען מאל אן געקלונגען איז דיא מוזיק שטייל געבליבען און דיא טהור האט זיך געפינט , באלד האט זיך געווינען אויף דער שוועל דער גראף צעדלין און נאך אים — דער פירשט וועלכער וואר פערפוצט מיט דער נאנצער פירשטליכער צערעטאנגע , דער פירשט וואר הויך און שלאנק , פון זיין געזיכט האט מען דערקענט דעם שטארקען ווילען וועלכער געפינט זיך בייא יעדען הערשענדיגען מאן און פון זיינע אויגען האפן ארויס געקוקט דיא ליעבשאפט צו פערנעניגען אין דער פריעדליכר צייט , און דיא גבורה מיט דעם העלבעמוטה אין דער קריענסצייט . געבען איהם , רעכטס , האט זיך ארויסגעווינן באלד אויך זיין פרויא די פירשטין עליזאבעטהא וועלכע האט אלעמען בעצויבערט מיט איר שיינקייט . דער פירשט מיט דער פירשטין האפן פריינדליך געגריסט אלע געסט און דאן האבען זיך אלע אויסגעזעצט

(דער צווייטער חס)

אויך אלע
 ינעם האט
 מעלט אויף
 געטראכטען
 אויטליכער
 ייא מאסקע
 אויף זייער
 ליד וועלכע
 זיך , און
 ר אין זיין
 זייען אויך
 אלע מאל
 שטארק
 ט און זייא
 ען פון דעם
 זן אשיינער
 ע קליידער
 מיט העם
 אלטע לייט
 יט האבען
 שוט דורכ
 רינגעקוקט ,
 פרייט איין
 זיינע אויגן
 זענען ווער
 גליקליכער
 היינטיגען
 נפאמיליע ,
 אין דער
 אט ער זיך
 געפינט
 דער עולם
 פון דארט
 זאקעל אין
 אנט

אויסגענוצט ארום דיא לאנגע טישען אין דער פאל האט זיך אנגעהויבן מיט דעם גרעסטען פראקט .

צווישען דיא פיעלע געסט וועלכע זיינען אליין פֿרעהליך געוועזן און האבען זיך נאך געפליקט אויך דעם פירשט פֿרעהליך צווא מאכען און איין לעדער פון זיין האט זיך בייא איהם געוואלט פֿעליעבט מאכען דורך איין געוונדערן שמויכעל, צווישען דיא אלע האט זיך געפונען איין פֿערזאן וועלכע וואר געצארענט און האט גמעט קיין שום פֿהייל גענוסען אין דער שמחה, דויער וואר איונגער מאן מיט אנוויסס געזוכט און געקלודעט אין אנוויסן מאנטל, זיין נאמען וואר : אמבראזוס ביטשען, ער איז געוועזען דער שטאט שרייבער פון ליניטין, אין זיין יוגענד האט ער געדינט בייא גייסליכע און איז דארט גרצונגען געווארן, פון נאטור איז ער געוועזן אשטאלצער און בעזער מענטש, האט שטענדיג געקלומט פון אגרויסן נאמען און פון אהויבער שטעלע דאריבער איז קיין וואונדער דאס ווען ער האט זיך געפונען אויף דעם פאל און האט צו געזעהען וויא אלע שמויכלען דעם פירשט, האט ער אים שטארק גקנא געווען און אים פשוט גיט פארניגט דעם פבאד, און נאר מיט דעם איינציגען האט ער זיך געטרייקט: אז אין אקורצער צייט וועלען אלע דערקענען זיין מאכט, ווארום אין דער פרייהער שטאט ליניטין אין וועלכער ער דיענט אלס שרייבער קען דארט אפירשט גיט הערשען מיט זיין אייגענעם ווילען, זאנדערן ער איז נאך אפגעהנגיג פון דיא עלצטע אויס דעם ראטהויז, און אזא האפט ער אין אקורצער צייט פֿערייכט צו ווערען, וועט מען אים אויס קלייבען פאר אמיטגליד פון דעם ראטהויז און דאן וועט ער זיך שוין אויס לאבען פון דעם פירשט מיט זיינע פיעלע דינערשאפט. דינע געדאנקען, וועלכע האבען אים אויף אמינוט גיט פֿערקאנט זיינען איהם אויך איצט פֿאר געקוקען און ווייל ער וואר שטארק פֿערמיפט אין זיין, האט ער זיך גיט אינטערעסירט אפילו צו הערען דאס געזאגט פון דער פירשטען וועלכע האט געוונגען מיט אגאנצען כאהר לויט דעם מנהג פון דעם אמאליגען אדעל, און אלס דיא געסט זיינען אויף געשטאנען מאנצען האט ער אויך זיין ארט פֿערקלאנט אין האט זיך צו פֿיסליך דער ווייטערט פון דיא געסט מיט זייער הויש, ביז ער איז אָנגעקוקען אין אגאנצן געוונדערן צימקער, דארט האט ער אָנגעטראפֿען אפֿינגער ווינקעל מיט אַוויבער קרעסלע, אויף וועלכער דער פירשט פֿלעגט זיך זעצען בשעת ער האט געדארפט פון עפעס טראכטן אָרער מיט איינעם רעדען איונגעשטערמעהייד, אויף דויער שטודל האט זיך געצט ביטשען גענוצט און פֿערמאכענדיג דיא אויגען האט ער זיך שטארק פֿערטראכט אין זיינע געדאנקען. פֿלוצים האט ער זיך אויף געחאפט און האט אַלש אציטער געמאחן — רען ער האט דער הערט וויא אימקער געהט צווא איהם און וויא דער פירשט רעדט מיט איינעם פון זיינע לייב מענטשען, ביטשען איז העכסט צו טוכעלט געווארען אין דויער מינוט, זיין געזוכט איז

געווארען (דער צווייטער חזן)

געווארען בלאס וויא דיא וואנד אונ זיין הארץ האט אָנגעהויבן האַקמינ צו קלאַפּען , וואס קען ער ענטפּערין דעם פּירשט ווען ער וועט אים דאָ מרעפּען אין זיין צימקען בעהאַלפּענדיג זיך וויא אַנגב ? ער האט אָנגעהויבן זיך צו זיין ארויסקנאַנג פון באַנען , האט ער צו זיין אויבגליק מעהר גיט געפונען וויא דיא אַיינציגע מיהר דורך וועלכע דער פּירשט קומט יעצט אָן , דערנוויל איז דער פּירשט מיט זיין לייב מענש אלס געהענטער אַרײן געקומען צו אים אין דעם צימקער אונ מיט אַקלאַפּענדיג האַרץ איז אמבראזיוס אַראַב געלאַפּען פון דער שטוהל אונ איז אויפן בויך צוואַ געקראַכען צוואַ אוינגקעל , דאָרט האט ער זיך וויא אַקטיוו צוואַמען געוויקעלט אונ האט אין זיך אויף געהאַלטען דעם אַטקעם אום מען זאל אים דאָ גיט בעמערקען , אין דער זעלבער מינוט איז שוין דער פּירשט מיט זיין לייבמענטש אַרײן געקומען אין דעם צימקער אונ אמבראזיוס האט אין דער שטימקע פון דעם לייבמענטש דערקענט דעם גראַף צעדליץ .

— ביזט גירעכט מיין פּריינד — האט דער פּירשט געזאָגט צום גראַף — אז ווען דיא געסט פּרייטען זיך איז גיט צוואַ געהן אַהער אַפּרוהען זיך אויף אַפּאר מינוטען , אַפּער טאָקי גיט מעהר נוֹארום עס פּאָסט דאָך גיט פּאר דעם בעל שמחה ער זאל זיך בעהאַלטען פּאר זיינע געסט וועלכע זיינען צו אים געקומען גאר צוליעב זיין פּבּוד , האַסט מיר דאָך געזאָגט אז דוואַ ווילקסט מיט מיר וועגן עפעס ריידען , אַלזאַ רעד מיין פּריינד לאַס מיר הערין וואס דוואַ ווילקסט פון מיר .

— מיין גוטער הערר ! האט דער גראַף גענטפּערט — עס איז ענדליך געקומען דיא צייט צו בעצאַהלען דעם יודען סטאַנצעל מאיר מיין גדר וועלכען איך האב אים אויסגעשפּראַכען ווערענד ער האט צוואַ דיר געוויזען זיין אַרעגמיליטקייט מיט זיין טרייהייט , צוריק מיט אַפּאר מענ איז אַהער געקומען פון ענס אוידישער יונגער מאַן אונ האט זיך אַפּגעזוכט אַקטום מקלט בייא דעם יודישען רב פון דאַנען , פּראַץ דעם געזעטץ וואס פּערביטעט יעדען פּרעמדען יודען צו ווייזען זיך אין דיא טויערין פון ליגניטיץ — דען דאס גרויסע אויבגליק וואס האט געטראַפּען זיינע פּריינד האט אים געמאַכט פּאַר-געשען דאס בייז וואס קען אים דאָ מרעפּען דערפּאר וואס ער האט איפּער מרעטען דעם זאַקאָן דורך אַפּאַלשען בלבול , אזואַ וויא סטאַנצעל מאיר האט מיר געשפּראַכען בייא זיין נאט , האבן דיא דאמיניקאַנער גייסטליכע מיט אַמאַנאַך אינגאַציוס גיחאַפּט זיין פּעטער מיט זיין מוקע אונ האַבען זייא אַנזעק געפיהרט אין קייטען קיין וויען אום זייא דאָרט האַרט צוואַ בעשפּטראַכען , אַלזאַ בעט דיר סטאַנצעל מאיר דורך מיר , זאַלסט שרייבן צום פּירשט אלברעכט פון עסטרייך , ער זאל זעהען בעפּרייטען דיא געפּאַנגענע אונ זייא צוריק צו שטעלען אין זייער היים , דען זייא זיינען ביין פון דעם בלבול , אונ גון בעט איך דיר אויך , מיין הערר פּירשט , ערפּיל

דיא (דער צווייטער חס)

אָנגעהויבן מיט
געוועזן אונ
אָבען אונ איין
ען דורך איין
ערזאן וועלכע
דער שמחה
ווייסן מאַנטל
זאט שרייבער
ליבע אונ איז
גר אונ בעוער
זיכער שטעלע
זיך דעם פאל
אום שטאַרק
גאר מיט דעם
אלע דערקענען
גר ער דיענט
ענעם ווילען ,
אַמאָזיו , אונ
זען אים אום
ד שוין אום
געדאַנקען ,
איצט פּאַר-
ער זיך גיט
וועלכע האט
ליגען אַדעל ,
אויך זיין אַרט
ט מיט זייער
דאָרט האט
וועלכער דער
דאָרטן אַדער
אט זיך יעצט
שטאַרק פּער-
ט אונ האט
ער געהט צוואַ
גענטשען ,
זיין געזיכט איז
נווארען

דיא בקשה פון דעם יודען אונ איך ווייס אז דער פירשט פון עסטרייך
נועט דיר געוויס פאלגען אונ דאן נעסטו צווייא נומע וואקען אב טאהן אויף
איין טאהל : נעסט אבראמענען צווייא אוקשולדיגע נפשות פון אשכנזליכען
טויט אונ דער יוד סטאנצעל מאיר נועט אויך בעלוינט נוערין פאר דאס
נומעס וואס ער האט מיט דיר גיטאן .

— נומ, איך פאלג דיר מיין פריינד הייניג ! האט דער פירשט געזאגט נאך
אקורצעס בעדענקיג, מארגען וועל איך הייסען מיין שרייבער ער זאל אן
שרייבען אין מיין נאמען צום פירשט אלכרעכט, דען איך האב זעהר פריינד
דיא נוואלדיגע הענד וועלכע שלאגן תקיפות אויף ויער טאכט אונ פערשאפען
שטעצען דיא שוואכערע פון זיך, איך בעדויער זעהר דיא אומגליקליכע יודען
וויא זייא ווערען געבערד גיפייניגט פון זייערע בעצוויינגער וועלכע זיינען
שטארקער פון זייא אונ וועלכע, מיט ויער שטאלץ אונ פאנאטיס האפען זייא
נאנין ערנדיעריגט דאס יודישע פאלק אונ אראב געווארפען זיין ווערטה בייא
אלעפען אין דיא אויגען, זעלבסט בייא אויז אין ליגניט דענקט מען
שלעכטס ציא טאהן דיא יודען אונ מיין הארץ זאגט מיר אז דער פערעמדער
יונגלינג פון ענס וואס האלט זיך יעצט אויף בייא דעם ראבינער פון דאנען
נועט ניט נומ אבשניידען פון דיא יודישע שונאים ווען מיר וועלן אים ניט
שימצען . . . הלואי עם זאל זיך פון איהם האמש נומ דערנויסען דער שרייבער
אמבראזיוס ביטשען . . . דער אויס הייניג, האט דער פירשט פלוצים איבער
געביטען זיין געשפרעד, דיא אויפפיהרונגען פון דעם שרייבער געפעלן מיר
נאר פלל ניט, זיינע אויגען קוקען זעהר חמירע אונ איך האב מוזא ער
זאל מיר ווען עם איז ניט שטעהן פאר אשטן אין מיין טעג ווארום ער
איז זעהר שטאלץ אונ שלעכט אונ שטרעפענדיג זיך רק נאך אגרויסען
נאמען, שרעקט ער זיך פאר קיין זאך ניט אב, נאר לאמיר אונזערע בייד
אפלייגען אויף איין אגדערט מאל אונ יעצט וועלען מיר אויז אומקערען ציא
אונזערע געסט .

קוים איז דער פירשט מיט דעם גראף ארויס געגאנגען פון דעם צימער,
אלס אמבראזיוס האט זיך ארויס געווינען פון זיין בעהאלטען ארט אונ אויף
זיין פלאפען געזיכט האט זיך פאווינען איין טיראנישער שטייכעל — דען ער
האט זיך אונטערנעהערט אלע זייערע בייד, זיין הארץ האט יעצט געזאמען
וויא אין אקעסעל פאר צארן, אונ דער פעס האט אין אים געפרענט מיט איין
העלעשען פיער .

— נועסט נאך דערמאנען דיא דאזיגע נאכט מיט גרויסע שטערצין, האט
ער געזאגט אויף דעם פירשט קריטצענדיג מיט דיא ציין נאך אים, אזוא וויא
דוא, אזוא אויך דיא פאר פלויכטע יודען וועלכע ווערען פון דיר געשיצט,
נועט מיר עם האפען נאך גענוג צו געדענקען, יא ביזט זעהר גערעכט מיין
ליבער פירשט וואס דוא זארגסט זיך אזוא איבער דעם שרייבער ביטשען
(דער צווייטער חסן)
וועלכער

וועלכ
זיינע
פון
באלד
אינא
פאר
א,
פירש
מיט
הערב
אומק
גרעס
יאהר
אינק
איז
זיך
זעלב
אזויא
שויך
דאס
אונגע
איז
האט
פאר
רשעו
גענא
אונ
איז
גרויע

וועלכער געפעלט דיר גוט מיט זיינע אויף פיהרונגען — דען ער וועט דיר מיט זיינע היטערע אויגען נאך גענוג יסורים פערשאפען . . . דער יודישער יונגלינג פון ענס האט געפונען אהיים ביים ראבינער פון לינגיטין — זייער גוט! אָמ באַלד וועט ער דאָרט האָבען צוואַ נאָסט דיאָ פּאַליצייאָ; אונד דער קאָנאָד אונגנאָציוס מאַכט אַין עקסטריר דיאָ אויף דיאָ יודען אַפּלפּול — אויף דאָס אַיז פאַר מיר גוט שלעכט צוואַ וויסען אונד וועל מיר פּלייסען עס צוואַ געדענקען . . . אַ, מיט דער צייט וועלן מיר זעהן ווער פון אונדו עס וועט געוויינן: צו דער פּירשט לודוויג אָדער דער שטאַט שרייבער ביטשען וואס זיינע אויגען גיפּעלן מיט דעם פּירשט .

מיט אַזעלכע געדאַנקען אַיז ביטשען אַרויס גענאַנגען פון דעם צייכער העכסט צאַרענדיג אונד האַט אַין אַנווילע אַרום אויף דעם פּאַלעין פּערלאַזט אונדקערענדיג ויך צוריק אַין שטאַט אַרײַן .

4.

בייא דעם גראס-אינקוויזיטאר אין שטוב .

אויף דעם אָרט אויף וועלכען עס אַיז היינט געמאַכט אַיינע פון דיאָ גרעסטע נאַסען אַין דעם גייעס וויען, אַיז געשטאַנען ביז ענדע דעם 15טן טען זאַהר הונדערט אַנרויסער אונד שרעקליכער מויער, דיאָ דיקה פון דער אינקוויזיציע מיט איהר בית דין, אַקוק טהענדיג נאַר אויף דעם מויער אַיז טען שוין פּערציטערט געוואָרען אונד זיינע פּיעלע מויערין וואס האָבען זיך געצויגען אַרום איהם וויא אַשפּינוועבס, האָבען אַנגעווייזען אַז דאָ האַט זעלבסט דיאָ העללע (גיהנם) פּערשלאָסען מיט איהרע ריגלען אַלע אַרויסגענגע אַזוויא, אַז ווער עס ווערט געפאַנגען אַין דעם פינגערען מויער זעהט ער שוין מעהר אויף זיין נאַצען לעבען קיין ליכט פאַר זיך, אונד זייער ציינע (דאָס אַנגווייזונג) אַיז זייער ריכטיג! דאָרט האַט זיך אַיינגעוואַרצעלט דיאָ אונדערעכטיגקייט מיט דאָס העכטע רשעות פון דעם מענטשען, פון דאָרט אַיז אַרויס דער פּאַנאַמיזם צוואַ שמיכלען דיאָ ערד מיט בלוט, איהר שרעק האַט זיך אויסגעשפּרייט אויף טויענדע מענטשען אַלס זיאָ האַט אַיז געצויגען פאַר זייא איהר נעץ, אונד געוואַנדערט האַט זיאָ אַיז געלאָזט איהרע נאַצע רשעות אויף איהרע פּערהאַסטע יודען — אויף זייא געמליך האַט זיאָ אַיז גענאַסען איהר שרעקליכען צאָרין מיט דיאָ אונדערעכטיגקייט פּיראַנייאָ (אַבּוריוו) אונד זייא צוואַ טרעטען וויא אַוואַרם .

אין אַנרויסען פּרייטען זאַל וועלכער פאַר נעמט פּעמט אַהאַלבען מויער אַין דעם אונדערשטען עטאַזש אַיז געזעסען אַיינגעבויען פון אַלמקייט אַנרײַך גרויער מאַנן אונד זיינע אויגען האָבען געפּינקעלט פון דעם שטענדיגען פּייער

(דער צווייטער חסן)

עסטרייך
אהן אויף
רעקליכען
זאָר דאָס
אַנט נאָך
זאַל אַן
נהר פינד
ערשאפען
יכע וידען
ע זיינען
זבען זייא
יפה בייא
קט טען
געדענער
זו נאנעו
איים גיט
שרייבער
א איבער
זעלן מיר
זורא ער
זים ער
אַנרויסען
זרע הייד
רען צווא
צימער,
אונ אויף
דען ער
געזאַמען
זיט אַיין
האַט
זיא וויא
זשיצט,
בט מיין
ביטשען
ר

פּייער וואס פּרענט אין וויא, דיזען גרייז שטעלען מיר פאר פיר אונזערע לעזער אלס עלצטען פון דיא דאמיניקאנער גייסטליכע און אלס גראס-אינקוויזיטאר פון יענער צייט, זיין שטונע-ווייסקער קאפף וואר געשטיצט מיט זיין רעכטער האנד און דיא אויגען האט ער געהאלטען אראב געלאזט צוא דער ערד און וואר זייער פערטראכט וויא אזויא ער זאל דא דער גיין דעם אמת, פערזונקענדיג אין זיינע געדאנקען האט ער נאנץ פערנעקטען אן דיא צווייא גייסטליכע וועלכע זענען פאר איהם געשטאנען מיט גרויס אונגעדולד און געווארט פון איהם צוא הערען ענדליך אנווארט, ענדליך האט דער אלטער מאנן אויף געהויבען זיין קאפף און אבשטעלענדיג זיינע אויגען אויף איינעם פון דיא צווייא גייסטליכע האט ער געזאגט:

— דוא בעטסט זייער אשווערע זאך, פערלאנגסט פון מיר איך זאל איבער געבען אין דיין מאכט דעם יודען ישראל פון ענס מיט זיין פרויא שרה, צום דוא זאלסט אויף וויא אנטשערקען דיין צארין און וויא אזויא לאנג פייניגען ביז דוא וועסט דער געהן פון וויא אמת ווארט מפות דעם פאר ברעכען וואס וויא האבען אב געטאהן אין ענס, נאר געדענק אבער, איננאציוס, אז זעלבסט דער פירשט לודוויג פון ליגניטץ איז זייער שימצער, ער האט געשריבען צוא איגנער פירשט אלברעכט און איהם געבעטן ער זאל בעפרייען דיא יודען פון איגנערע הענד און זאל וויא צוריק שיגען אהיים...

— אויף דעם זאל מיר דער הייליגער פאטער מוחל זיין, האט איננאציוס פעררהאפט זיינע רייד, זען דער שרייבער פון ליגניטץ, אמבראזיוס ביטשען האט מיר אנטעמאלדען שריפטליך וועגען דער גאנצער זאך וואס דא געהט פאר, און דאריבער האב איך מיך אונטער געשטעלט צוא מאכען אויפמערקזאם אונזערין פירשט אויף דעם טעות, דיזער ישראל, קאס זיצט בייא אונז געפאנגען, האט נאך אפלימעניק, איינגער מאנן, וועלכער האט אויך אחק גענומען אין דעם פאר ברעכען פון זיין פעטער און נאך מעהר: דורך זיין עצה האט דער פעטער אב געטאהן דעם פאר ברעכען, דיזער יתגלינג איז אנטלאפען געווארין קיין ליגניטץ און דורך זיין עצה האבען דיא דארטיגע יודען אב געשווינדעלט דעם פירשט זייערין און בייא איהם געפועלט ער זאל זיך אן געמען דעם איוראעלס קרוינדע, און ווירקליך, זעהען זען מיר ניט ארויס זייער שווינדעל פון אויבען? אויף וועמענס אויפנוויינגען האט זיך פערלאזט דער פירשט צוא זיין אמליין יושר פאר איוראעלין? טאקי אויף דיא עדות פון יענע יודען אליין — אבער, איז שוין זייער עדות מעהר בעגלויבט פון מיר מיט דעם מאנאך סיקסטוס וועלכער האט גלייך מיט מיר צוא געזעהען דעם פאר ברעכען פון דעם איוראעלין?

— און דאס אלעס קאסט דוא אויף איגנער פירשט דער ציילט?

— אלעס אזויא וויא איך דער צייל מיין הייליגען פאטער, ליידער

אבער (דער צווייטער חסן)

אָבער האט מיר דער פֿירשט אויף זיין גאר ניט געקומען, און אזוי איז שוין צוויי מאנאט איבער געבאנגען זייט דער אָפֿשייא (שענדליכע זאך) איז אָב געטאהן געווארען, זייט אונזער היינער גלויבען איז פֿעראקרייניגט געבליבען, — און נאך האט מען דיא רשעים ניט בעשטראפט, דען דער פֿירשט אונזערער גלויבט גישט מיינע הייד, דארבער בעט איד דיד פאטער זאלסט זיך פֿרווען אליין איבער רידען מיט אינזער פֿירשט, דען דיר וועט ער גישט קענען אָב זאגען און גאטעס ווילען וועט אָנא אויס געפֿירט ווערין דורך אונזערע הענד.

— איד האב נאך דיר שוין גוואנט וואס דער פֿירשט האט מיר דערזיך געקומען, האט דער גראס-אינקוויזיטאר זיך אָב גערופֿען, ער האט בעפֿולען מען זאל ארויס בעקומען דעם אָמת פֿון דיא געפֿאנגענע גישט דורך פֿייניגען זיין און אָהן שום יסורים זיין אָן טאהן און גאר דעקאלט ווען זיין וועלן זיך שטארק איינשפֿארען ניט צוא מתנדה זיין זיך אין דעם פאר פֿרעכען, וועלן מיר זיין קענען צווינגען דער דורך אלערלייא מיטעל, גאר הער אויס אינגאציוס — האט דער גון פֿלוצים אנגעשרייא געטאהן אויסשטארענדיג אויף איהם זיינע צוויי פֿייערדיגע אויגען — זאלסט וויסען אז דער פֿירשט וואונדערט זיך זייער אויף זיין אונגעדולד און אויף זיין גרויסען חשק צוא אויס לאזן זיין צארין אויף דיא געפֿאנגענע יודען, און וואס עס מיד בעטראכט, וועל איד ניט לייגען אז אויך מיד וואונדערט זייער וואס דוא ביזט ערנעבען צוא דער זאך מיט אזויא פֿיעל ליידענשאפט (אויס פֿריקטראסטעס)... און וועהע צוא אייך, אינגאציוס און סיקסטוס ווען איד וועל געוואר ווערין אז איהר האט מיד גאר בעשווינדעלט און אייער קנאה צוא אונזער הייליגען גלויבען וואס איהר בעווייזט אין דער מינוט איז פֿיין אייך גאר צוא פֿאר בלענדען מיר דיא אויגען, אום איהר זאלט דורך איהר קענען אויס פֿיהרען אייערע פֿערבארענע נקמה אָן דיא געפֿאנגענע.

פון דינע הייד, וועלכער זענען ארויס געוואנט געווארען וויא מיט אדאנגער-שטימע, זענען פֿלאס געווארען דיא געוויכטער פֿון דיא צוויי מאנאכען און אלע זייערע אקרים זענען פֿערציטערט געווארען פֿון דיא טויט שרעקענעש וואס איז זיין בעפאלען אויף דינער מינוט, אָבער באלד האט זיך אינגאציוס געמוטהיגט און האט געוואלט געפֿעס אָב ענטפֿערין אקענען, גאר דער גראס-אינקוויזיטאר האט איהם דארין געשטערט, דען ער האט באלד אליין חרטה געהאט אויף זיינע שטריינגע הייד וועלכע ער האט אינפֿעוואנען ארויס געלאזט פֿון זיין מויל און האט באלד צוא געליינט:

— איד האב אייך גאר טרייא געווארענט, אָבער דער וויל גלויב איד איד נאך, דארבער מענט איהר אייך בערהיגען, פֿרידער, און זינט עהרליך, געהט אריין אין דער תפֿיסה צוא דיא געפֿאנגענע און פֿארשט זיין נאך

(דער צווייטער חסן)

פיר אונזערע אינקוויזיטאר זיין רעכטער ער ערד און דעם אמת, דיא צוויי אונגעדולד און דער אלטער פֿאייגעס פֿון

מיר איד זאל פֿרויא שרה, אזויא לאנג ח דעם פאר נגב אָבער, ער שיטצער, געבעטין ער צוריק שיקען

זי אינגאציוס זיווס ביטשען זי דא געהט אויפֿמערקזאם זי פֿיין אונז האט אויך פֿעהר: דורך זייער וונגלינג דיא דארטיגע עלט ער זאל דען מיר ניט ען האט זיך קי אויף דיא הר בענגלויבט צוא געוועהן

צוילט? ער, ליידער אבער

נאך וויא איהר ווילט אונ מיין שרייבער נעמט פערשרייבען אין פראטאקאל אלעס וואס איהר ווייט פון זיין ארויס זעהן.

ביידע קאנאכען האבען זיך שטייל, און ווערטער, פערניינט פיר דעם ברייז און זענען ארויס גענאנגען פון זיין שטוב, קוים איז פערמאכט געווארען דיא טיהר נאך וויא אלס איננאציוס האט זיך שטייל אָב גערופען צוא זיין געזעלין :

— הער אויס, סיקסטוס, בייא דעם אלטען איז נאך נישט דער גאנצער מוח אויס געוועפט, דאריבער דארפען מיר אונז היטען פאר איהם ער זאל זיך הלילה ביט דער וויסען פון אונזערע געדאנקען און פון דער ליידענשאפטליכע ליבע צוא דער שיינער רחל'ן...

— שווייג שטייל, האט איהם סיקסטוס איינגערוימט אין אויער, ארום קוקענדיג זיך אויף אלע וויסען מיט שרעק, ווארום דא האבען אפילו אויך דיא נוענד אויערין... לאמיר ציין זיין אין דעם צימער וואס דער אלטער האט אונז אָב געגעפין, וועלין מד זיך בעראטהען דאָרט איבער אונזערע סודות...

— נא, דא זענען מיר שוין זיכער האט סיקסטוס גיזאגט אריין קומענדיג מיט איננאציוס'ן אין זייער צימער, זעצט דער צייל מיר דיא זייעסען וואס דוא האסט מיט זיך געבראכט פון פראג.

— דאס זענען זייער וויכטיגע זייעס, האט איננאציוס געזעטפערט מיט אשטייכעל און האט זיך געריבען דיא הענד פאר פרייד, דיא געץ איז שוין אויס געשפרייט פאר אונזער טייבעלע און באלד וועלין מיר זיין פאנגען, דוא ווייסט דאך אז אונזער שפאן עבערהארד האט ענטדעקט דיא טריט פון איזראעלס משרת, יעקב איז מיט זיין גרויסען לוסטיגקייט איז איהם געלינגען ארויס צוא ציהען ווערטער פון דעם משרת אז ער (דער משרת) איז אהער אָנגעקומען פון פראג אויף דעם באפעהל פון מיכאל מיט רחל'ן אום נאך צוא פארשטין און צוא געוואר ווערין דעם סוף משפט פון זייערע פריינד, דיא געפאנגענע. און דיא קליינע ידיעה פון אונזער שפאן איז מיר שוין געוועזן גענוג אום אויך זאל אָפרייזען קיין פראג און צוא דער געהן וויא זיין געפינען זיך דאָרט, אָמת עס איז מיר ניט גרינג אָנגעקומען צוא אריין קומען אין פראג ווייל דיא הוסיפען זענען דאָרט זייער פיל און דיא דאווע אפיקורסים זענען דאך דיא שונאים פון אונזער גלויבען, נאר אויך האב מיר פערקליידעט פאר אבזעך און בין בשלום אריין גיקומען אין שטאט און האב מיר געפונען אַמקום מקלט אין דעם מאנאסטיר פון דיא פּענעדיקטען, פון וועלכען דער גלוצטער איז מיין יונגער פריינד, איהם האב אויך מגלה געוועזן מיין סוד און האב איהם צוא גלייך געפרעגט צוא האט ער ניט אזא בעקאנטען מענטשין וועלכער זאל ניט פּרעמד זיין מיט דער יודישער גהעטטא, צוא זיין גליק דאט ער אַזעלכען גיהאט, טאקי פון דעם מאנאסטיר מיט דעם

נאמען (זיי צווייער האבן)

נאמען
עמלין
קיליא
פאר
נעמט
סיקסטוס
דיווען
זיך
פּעמט
האט
דעם
וואו
לינגט
און
קיליא
שועפ
גענוי
האט
וויא
דורך
לינגט
גימרא
איז
אריין
שרייבן
איהם
אָנגעקן
צאריין
צוא זי
געפער
אָרט
צוא
אָפארפ
לאמיר
פּראַגען

נאמען: קיליאן, וועלכער האט געדינט ביים יודען איטלעס און גערקט פאר
 עטליכע טעג האט מען איהם פון דארט פערטריבען איבער אנגכה, דינען
 קיליאן האט מיין יונגער פריינד מקרב געוועזן ווייל ער האט איהם געפונען
 פאר נומצליך ער זאל דורך איהם זיך קענען נאכט זיין און דיא יודען ווען עס
 וועט זיך איהם פערקלוקטען, און יעצט שטעל דיך פאר, מיין ליבער
 סיקסטוס וויא ערפערט איד פון געווארין אלס איד האב דער הערט פון
 דינען קיליאן אז דיא שיינע רחל וועלכע מיר ליבען און זוכען ניא, געפינט
 זיך אין איטליסשעס הויז!

— דאס גייעט אזוי וויקליך גענוג פערקווידיג אזויא אז איד גלויב
 גמעט ניט אז איד הער עס מיט שיינע אייגענע אויערין פון דיין אייגען טויל,
 האט סיקסטוס אויס גערופין פאר פרייד, אדך וויא גליקליך מיר זענען מיט
 דעם שיינערין צופאל און וויא גרויס עס איז יעצט אונזערע האפנונגען! אבער
 וואו זאל זיין יעצט איהר ברודער? זאל ער פילייכט שוין זיין געפאנגען אין
 ליגנטיץ פון דעם שרייבער ביטשען?

— יא איד האב תחילת אויך אזויא געמיינט, האט אינגאציוס גינאנט
 און בין באדורך גענוג ערשטוינט גינארין אלס איד האב דער הערט פון דעם
 קיליאן אז ער איז אצונד גאר בייא איטליסשען אין הויז צוא זאמען מיט זיין
 שוועסטער, אבער קיליאן איז אזא מענטש וואס האט ליב אזאך צוא וויסען
 גענוי מיט אלע קליינדיקייטען, איז ער אונזעק גענאנגען צוא יענעס הויז און
 האט אונטער געשטעלט דעם אויער אונטער דער טוהר האט ער גיהערט
 וויא מיכאל האט איטליסשען ערצילט וויא אזויא דער פריינדטאוו איז גיקומען
 דורך דעם פאפעחל פון דעם שרייבער ביטשען, צום רב אין שטוב (אין
 ליגנטיץ) אום צוא ארעסטירען דעם מיכאל, האט ער איהם שוין דארט ניט
 גיטראפין, נאכהער האט מען אונזעהויבן גוט נאך צוא פאלשטען זינע פרייט
 איז מען דער גאנגען אז דער גיבערנאמאר היינץ שעדליץ האט אוספויגעט
 אריין צוא געבען דעם יונגלינג צוא זיך אין הויז, און דארט האט שוין דער
 שרייבער קיין מאכט גיהאט צוא צוטקעטין, און אט אויף אזא אופן איז
 איהם געלינגען צוא אנטרינען ווערין פון דעם שרייבערס הענד און איז
 אונגעקומען קיין פראג, יעצט וועט דער שרייבער גענויס אויס לאזען זיין גאנצין
 צארין אויף דעם דארטיגען ראבינער דער פאר וואס ער האט אריין גינגען
 צוא זיך אפרעמדין יודען, אבער נישט דאס איז אונזער ציעל, מיר בארפין
 בעסער שמעסין פון דער שיינער רחל'ן וואס מיר האבין שוין געטדעקט איהר
 ארט און אלזא וועט ניא שוין זיין אונזערע, און מיר וועלן נאך צייט האבין
 צוא פאקלערין וויא אזויא דאס זאל געשעהן, אידך האב שוין וועזין דעם
 אפאטיגען פלאן וועלכען איד ווער דיר שפעטער געטדעקען, דער ווייל
 לאמיר אריין גיין צוא דיא גיפאנגענע: פילייכט קענען זי שוין ניט איבער
 טראגען דעם לאנגען ארעסט און וועלן זיך מודה זיין אזויא וויא מיר ווילען,

אבער

(דער צווייטער חבן)

פראטאקאל

פיר דעם
 געווארען
 צוא זיין

ער גאנצער
 זיך הלילה
 ליבע ליבע

אזיער, ארום
 א איד דיא
 זלמער האט
 נ סודות...

יין קומענדיג
 עפען וואס

שפערט מיט
 גין איז שוין
 פאנגען,
 א מריט פון
 הם געלינגען
 איז אהער
 אום נאך

דע פריינד,
 ז מיר שוין
 קן וויא זייא
 אריין קומען
 ג אפיקורסים
 פערקליידעט
 מיר געפונען
 ועלכען דער
 זין מיין סוד
 בעקאטען
 גמא, צוא
 ר מיט דעם
 אמען

אָבער נויס סיקסטוס אז אויך דער צוא — אויב זיין וועלן זיך מודה זיין — האב איך איין עצה וויא אזויא רחל זאל גיט אנטרונגען ווערן פון אונזערע הענד, אונ דאס וואס דער פירשט האט מיר גיט גענטפערט איז טאקי אונז למזכה, — דען וויא פאלד מיר וועלען זאגען רחל'ן אז דאס לעבען פון איהרע פריינד געפינט זיך אין אונזערע הענד אזויא אז מיר מענען מיט זיין טאהן וואס מיר ווילען אונ אז מיר זענען אין שטאנד זיין צוא בעפרייען ווען זיא וועט גאר ערפילען אונזער וואונש... דאנן וועט זיא אונז פאלען צוא דיא פיס אונ וועט אונז צוא ליב טאהן אלעס וואס מיר וועלען פון איהר פערלאנגען.

אויולד געלעכטער האט פאר קרימט דיא מילער פון דיא ביידע מאנאכען אלס נייא האבען זיך צוא געוואונגען מיט דיא אויגען איינער צום אנדערן אונ ביידע האבען פערלאזט זייער ציטער אונ זענען אונזעק געמאנגען צוא דיא געפאנגענע אין דער תפיסה.

5.

אין דער תפיסה פון דער אינקוויזיציע.

דיא תפיסה פון דער אינקוויזיציאן אין וועלכע זיא האט פערשפארט איהרע קרפנות, דיא מענטשען אויף וועלכע זיא האט אויס גענאסען איהר צארין, איז בעשטאנען פון אטיפע אייל אונטער דיא ערדע פון דזען וועלכען מויער וועלכען מיר האבען דער מאנט אין פארזען קאפיטיל, אשערקליכע פינצטערנעש, וויא אין אקבר האט בעדעקט דיא אוינגליקליכע וואס זענען דארט געוועסען געפאנגען, דען דיא פערשלאסענע מירען האבען גיט אריין געלאזט אהין קיין מינדעסטען זאגענשטראהל, אונ דיא פייכטע ווענד פון דער אייל וועלכע האבען ארויס געגעבען פון זיך אפערשטיקטען לופט וואלט געוויס דיא אוינגליקליכע קענען אויף מויט ערשטיקען ווען עס זאל גיט זיין אקליין-שמאלער לאך אויבען אין דער וואנד דורך וועלכען עס זאל אריין קומען איין עטוואס לופט, אבער ווער קאנן דען יא דאנקען דיא מיראנען פאר דעם חסד אום צוא ערהאלטען ליינגער דאס לעבען פון דיא אוינגליקליכע? עס וואלט דאך זיין פיל בעסער זיין אויף איין מאל צוא שטארבען וויא צוא אויסגעהן ביסליך נויין אין דעם פינצטערין קבר.

שוין מעהר פון דרייא מאנאט איז איבער געלאפען אלס ר' ישראל מיט זיין פרויא שרה געפינגען זיך דא אין דער שרעקליכר תפיסה איין מאל גאר האט זיך פאר זיין דיא קופערנע מיהר געפינט בשעת מען האט זיין אהין אריין געבראכט אבער גיט מעהר דורך דעם אויבערשטען לאך וואס גריינגט אריין פרישע לופט אום צוא ערהאלטען זייער לעבן, האט מען זיין

(דער צווייטער חזן)

דיא ארײן געווארפֿען אין געוויסע צײַטען שפּײַז : פֿערדאָרט גרױט מיט אַקרוג שְׁלֵעֲכֵטֶס וואַסער, און אזױא האָבען ױיא גענעסען מיט זאַרן און געטרונקען מיט טוקעל און געוואָרט בױ מען וועט ױיא אַרױסרופֿען צום גערױכט, אָבער עס איז שױן אױבער גענאָנגען מעהר פֿון דרױיא קאָנאט און נאָך רופֿט מען ױיא גױט אַרױס פֿון כאַנען און ױױסען זאָנאר גױט אין וואַס מען בעשולדױגט ױיא : ױיא זענען ױיא אָפֿגעשטאַרבען און פֿאַרנעסען פֿון דער נאַצער וועלט — אַנדערש גױט סײַדען ױיא זענען פֿערמשיפֿט געוואָרען דא אַזױא צוא זױצען בױז אין ױיער טױט, צוא געקאָנטעט צוא דער וואַנד מיט שױנערע קױטען זענען מאַנן און ױױב דא גענעסען אין דער אױבױגע פּױנצטערנעש און האָבען נױשט געזעהן אױבער דעם אַנדערין נאַר ױיערע זעלען האָבען זיך צוא וואַמען בענענענט אין ױיערע גרױסע יסורים און ווען דער אונגעוולד האַט ױיא שטאַרק בעהערשט האָבען ױיא געזאָגט תּהלים און אַזױס גענאָסען זױערע פֿערבױטערטע הערצער פֿאַר גאָט וואַס ױױן אױג קוקט אַרױן אָפֿילו אין דיא פֿערבאָרנענסטע, טױעפֿסטע אױלען און עס איז ױיא גרױנער געוואָרין, נאַר אָבנאָהל פֿון דער גױסטיגער גױט זענען ױיא געבליבען גאַנץ און געוואַנד איז זעבאָך שטאַרק געפֿאלען בױיא ױיא דער קערפֿערליכער שטאַנד, ױיא זענען אױנגעבױגען און כּוּטלעוואַסע געוואָרען, דיא געױכטע זענען בױיא ױיא שטאַרק אױנגעפֿאלען, דיא האַר פֿון דיא קעפֿ זענען פֿאַר דער צײַט ױױס געוואָרען, דיא אױגען זענען טױעף אַרױן אין קאַפֿף און האָבען פֿערלוירען פֿון דעם שטענדיגען פּױנצטערנעש זױערע פֿרױהערדיגע שײַן, דיא גרעסטע צױה פֿון אַלע זױערע צרות איז געוועזן וואַס ױיא האָבען געוואָרט פֿאַר דיא צױיא זױנגע קינדער, מיכאַל מיט רחל'ן און האָבען זױער געוואַלט וױסען וואַס עס איז מיט ױיא געשעהען : צוא איז רחל גערעסטע געוואָרען פֿון דער געץ וואַס דער קאָנאָך האַט פֿאַר אױהר אונטערנעלענט, אַדער זיא געפּױנט זיך שױן בױיא זױער שױנא אין דיא הענד, דױע זאַרן האַט נאַר שרה'ן קױן רױקע געגעבען און ישראל האַט זיך אַלע מאל געפּױסט זיא צוא טרױיסטען און אױהר אַזױס צוא רעדען דאָס האַרץ וועהרענד זױן אױגען הערץ האַט וועגען דעם גױט וױנגער געליטען .

אױן מאל אַלס דיא פֿרױא וואַר זױער פֿערזאָרט און דער מאַנן האַט זיך בעמיהעט צוא אונקערען אױהר דיא רױקע וועלכע האַט אױהם אַלױן צעפֿעהלט, איז פּױצױס דער הערט געוואָרען אַרױש פֿון אונטער דער פֿערשלאָסענער טױהר, דער אױנערנע ריגעל האַט זיך אָפֿגערוקט פֿון זױן אָרט און עס איז אַרױן געלױבט געוואָרען אַשליסעל אין דעם לאָך פֿון דעם שְׁלָאם . . . וואַס זאל עס בעדייטען ? צוא האָבען זיך גענליך געפּױנען רעסטער פֿאַר דיא אונקליקליכע געפּױנגענע וועלכע זױצען שױן אַזױא לאַנג אין דער פּױנצטערע אױל ? . . . נױן, אַזא האָפּױנג וואַר נאָך זױער גױט פֿון ױיא, דען ױיא האָבען גױב געוואַקט אַז דיא מאַכט פֿון דער אױנקױוױזיאַן איז גענוג גרױס און וױיסט

(דער צױיסער חסד) גױט

גד, אונד הרע ואהן זיא דיא איהר זענן ערין דיא ארט איהר זענן ליכע ענען ארײן פון אלט זױן ארײן אכען זע? צוא וראל מאל זיא וואס מען

ג'ט פון קיין בהקנות, צוא אפֿשר האָבען זיך ענדליך דער מאַנט אָן זיין דיא
דיקטער צוא אַרום רופֿען זיין צום געריכט? . . . אָדער אפֿשר נאָר איז
שוין לאַנג פֿון זיין אַרום דער פֿסק איז יעצט קומען דיא מלאַכי הקות צוא
עֶרפֿילען אויף זיין דעם משפֿט? . . .

אַלס דיא געפאנגענע זענען געוועסען אין איין צימערנעש אונ געטראַכט
איבער זייער לאַגע וועלכע באַרף זיך — נאָך זייער מיינונג — פֿאלד אימגענערין
ענטוועדער צום גומען אָדער נאָך מעהר צום שלעכטען, האַט זיך געפינט
דיא טיהר אונ אַהעלע שוין וועלכע האַט פֿלוצים אַשיין געטאהן אויף דיא
געפאנגענע פֿון דער פינגטערע אייל האַט זיין פֿאר פֿלענדעט מיט אַמאל דיא
אויגען פֿון צוא געטראַכטען דיא געוויכטער פֿון דיא מענטשען וועלכע זענען
צוא זיין אַרין געקומען אונ האָבען אנדער געשטעלט אַמיש מיט שטוהלען
סאָקע אין דער מיט אייל אונ זענען שטיל אַהן ווערטער פֿאלד צוריק אַרום
געגאנגען אינ האָבען פֿערשלאָסען דיא טיהר אונטער זיך, אין עטליכע מינוט
אַרום האַט זיך דיא טיהר צוריק געפינט אונ פינף מענטשען אָן געטאהן
אין רויע פֿאנטלען מיט פֿערמאסקורטע געוויכטער זענען אַרין געקומען
אין דער אייל אונ האָבען זיך אַום געוועצט אויף דיא שטוהלען וועלכע
זענען פֿאר זיין צוא געגרייט געוועען אַרום דעם מיט, מיט קלאַפֿענדיגע
הערצער האָבען דיא צוויי געפאנגענע געוואַרט צוא וויסען וואס דיא
מענטשען וועלען מיט זיין טאהן.

אין דעם איז איינער פֿון דיא פינף נאָנדערבאָרע מענטשען אויפגעשטאנען
פֿון זיין אַרט אונ קוים האַט ער נאָר אָנגעהויבן צוא רעדען האַט שוין ישראל
אשוידער געטאהן מיט זיינע אלע אַברים — דען ער האַט דער קענט דאס
קול פֿון זיין שרעקליכען שוואַ, דאס קול פֿון דעם קאנאך איגנאציוס,
וועלכע האַט גערעט צוא איהם פֿון אינטער דער מאַסקע: — דער יודע
ישראל איזראעלי, פֿון דער שטאט ענס, אונ זיין פֿרויא שרה זענען
געשולדיגט געוואָרען פֿון דער הייליגער אינקוויזיציע מיט אַשרעקליכע עבירה,
אַלזאָ נאָל דער פֿראקוואַר אויף שטעהן אונ דער ווייזען זייער זינד!

דער פֿראקוואַר האַט זיך אויף געהויבן פֿון זיין אַרט אונ אויף
איהם האַט ישראל ערקענט פֿון זיין שטימע אז ער איז דער קאנאך סיקסטום
פֿון דעם דאמיניקאנער מאנאסטיר אין ענס.

— דער יודע ישראל איזראעלי פֿון דער שטאט ענס אונ זיין פֿרויא
שרה האָבען זיך פֿערשולדיגט דער מיט — האַט דער פֿראקוואַר אָנגעפאנגען
זיין רעדע — וואס זיין האָבען איבער גערעט דיא פֿרויא זאבינא, דאס
ווייב פֿון דעם קריסט קלמן, דער וועכטער פֿון דעם מאנאסטיר אין ענס,
זיא נאָל אַרום שטוילען פֿון דער קירכע דאס הייליגע פֿרויט אונ נאָל עס
זיין פֿערקויפֿען אום צוא הוֹק מאַכען דער פֿון אונ אום עס נאָכער

צוא (דער צווייטער חפֿן)

צוא
אונ
דיא
ג'שט
פֿערט
קיין
פֿארן
אין ז
מען
וועלכ
מענט
אויף
אונ
פֿון ז
איז ז
הוינג
מיש
זעדא
שטיי
קיין
זיין
ווייך
וועלכ
צום
האַט
אונ
אונ

צוא שיקען צוא אלע יודען פון עסטרייך זיין זאלען עם אויף קוממא זיין
אונ דער פון אב שפעטען .

— נא , אייער שולד איז דערזוינען , האט אינגאציום געזאגט צוא
דיא געפאנגענע , אונ יעצט נייט אייך מודה אויף דעם פאר ברעקען אונ
גישט געלייגענט !

מיט איין אפגעשוואכט קול וויא פון אקבר ארויס האבען דיא צווייא
פערשולדיגטע גענומפערט :

— דאס איז דורך אויס שקר וקנב , אזא פאר ברעקען האבען מיר
קיין קאל נישט געמאחן !

— איחר זענט דאך אבער פאלד געחאפט געווארען אויף דעם
פארברעכפלאץ , אלס איחר האט אב געציילט געלד דעם וועקטערס פרויא
אין דער האנד צריין , אונ דאס קעסטעל מיט דעם הייליגען פרויש האט
מען געמראפען אויף אייער מיט !

מיט גרויס מייע האט אין זיך ישראל אויף געהאלטען דעם צאריין
וועלכער האט אין איהם געברענגט וויא אפייער אויף דעם געמיינעם
קענטשען , דעם אינגאציום , וועלכער האט אליין אנגעשיקט דאס אומגליק
אויף זיין חויו אונ יעצט איז ער געווארין זייער אשופט אונ צמוקיה ,
אונ האט איהם גענומפערט מיט אציטערדיגע שטימע וועלכע איז ארויס
פון זיין אויפגערענט - שטורעמדיגעס הערן :

— דעם וועקטערס פרויא האט מיר געבעטען , וויא איחר שטיינער
איז אלע קאל , איך זאל איחר געבען אנדקה אום צוא שטיילען איחר
הונגער , אונ דער וייל האט זיא אנידער געשטעלט דאס קעסטעל אויפין
מיש אונ מיר האבען נאר דערויף נישט אנגעווענדעט קיין שום
געדאנקען .

— א יוד ! היט זיך פון צוא זאגען ליגענד , דען עם וועלין אויף
שטיין דיא עדות אונ דער ווייזען זיין זינד , אונ דאנן . . .

— זאלען זיין אויף שטיין מיך געשולדיגען , איך האב פאר זיין
קיין מורא — האט איהם ישראל איבער געשלאגען דיא רייד , אויפתייבענדיג
זיין שטימע פון זיין אויף געהאלטענעם צאריין — דען קוים וועלין זיין מיך
ווינקליך געשולדיגען איז אלזא פאלש ויערע נאנצע עדות , אונ זייערע רייד
וועלען זיין שטייבעלהאפט אונ ליגענד .

— דוא האסט געהערט דעם יודענס ווערמער , האט געזאגט אינגאציום
צום שרייבער וועלכער האט פארשריבען אין בוך אלע רייד וואס ער
האט געהערט , — ער האט זיך אונמער געשטעלט קריסקען צוא שענדען
אונ זיין צוא מאכען פאר לינגער , קומט אהער אלזא איחר געהיליכע עדות
אונ דער ציילט אלעס וואס איחר האט געזעהען אונ געהערט !

זיין דיא
נאר איז
רת צוא
געטראכט
מענדערין
גילפונט
אויף דיא
קאל דיא
גע זענען
שמואלען
דיק ארויס
קע מינוט
געמאחן
געקוקען
ען וועלכע
אפענדיגע
וואס דיא
געשטאנען
זיין ישראל
קענט דאס
אינגאציום ,
דער יודע
רה זענען
גע עבירה ,
!
אונ אויך
דיק סיקסטום
זיין פרויא
אנגעפאנגען
נא , דאס
אין ענס ,
זאל עם
עס נאכהער
צוא

צווייא פענטשין פון דיא זעלבע פינף פערזאנען זענען אויף געשטאנען
און האבן דער ציילט פונקט וויא סיקסטום האט זיין פריהער אָנגעזאָגט.

— צוא קענט איהר שווערען אויף אייערע בייד אז זיין זענען
אמת ?

— מיר קענען שווערען !

אלס דיא עדות האבען אָפ געשווארען האט זיך אינגאצום געווענדעט
צוא דיא געפאנגענע און זיין געפרענט :

— גא וואס נעמט איהר יעצט ענטפערין אויף זייערע בייד ?

— אז זיין האבען געזאגט ליגענד און האבען פאלש געשווארען
— האבען ביידע געפאנגענע גענטפערט, און ר' ישראל האט נאך צוגעלייגט :
— און אז זיין זענען געדוינגען געווארען פון דיר, אינגאצום, פאר געלד אום
דוא זאלסט אונז אויפבריינגען און זיך נעקס זיין אָן אונז דער פאר וואס
מיר האבען דיר ארויס געפריבען . . .

— שטיל יוד ! האט איהם אינגאצום איינגעשטילט מיט זיין דאנגער-
שטימע, און ווענדענדיג זיך צום שרייבער האט ער געזאגט : הער איהם
ניט וואס ער זאגט . . . דען ער איז משוגע . . . איך קען נאר פלל ניט דעם
ידען . . . אלע זיינע בייד זענען לויטער דוקחייט . . . ניקט וואהר
סיקסטום ?

אָבער איידער סיקסטום האט צייט געהאט איהם צוא ענטפערין,
איז שוין ישראל אויף געשפרונגען פון זיין אָרט און האט זיך צוא געשלאפעט
צום טיש אויף אזויא פיל אויף וויא פיעל זיינע שווערע קייטען האבען
איהם ערלויבט און האט אויס געשרינגען צוא אינגאצוסען אויף זיין
הויך קול :

— דיא ביזט נאך געוועזן דער גאנצער אויפהעבער פון מיין אינגליק,
דוא האסט נאך אונז אין אינגליק געווארפען און אהל געמאכט פון אונזער
נומס, איך ווייס צונאר אז מיין לעבען איז שוין פערלארען ווארום דוא
וויילסט אזויא און פון זיין האנד קאן מיר שוין קיינער ניט רעסען, יא,
איך מיט מיין אינגליקליכע פרויא שטעהען שוין גרייט צום טויט און מיר
וועלן שטארבן וויא עהרליכע לייט ; אָבער ביי און דער לעצטער מינוט
פון אונזער לעבען וועלן מיר ניט אויפהערען צוא שעלטען דיר, אינגאצום,
דער אויפהעבער פון אונזער אוינגליק צוא זאמען מיט זיינע חברים און
געהילפער פון דעם בייזען מהאט . . . קוק אונז אָן, אָ דוא גייסטליכער מאנן
און בעטראכט זיין אייגענע שאנד ! דען דער בלבול, דער פאגראם אויף
אונזער הויז און פערמעגן און דאס פייניגען אונז אין דווען פינצטערין קערקער, דאס
אלעס איז אונז נאר דורך דיר געקומען ! אונזער הויט אויפן לייב איז
שוין איינגעפרעסט געווארען צוא דיא ביינער, אלע אונזערע קרעפטען
האבען מיר פערלארען, אונזער לעבען היינגט שוין אויף אַהאר, — אָבער
אזויא
(דער צווייטער חפן)

אזויא וויא גאט לעבט אין היסעל, שווערען מיר, אז עס וועט דיר ניט
 געשענקט ווערען דיינע מעשים רעים; דיא מאכט פון דעם גערעכטען גאט
 וועט דיר טרעפן וואו דוא וועסט זיין און פלוצים וועט אויף דיר אַנקומען
 אַבראָד פון אויבען און וועסט שטארקען מיט אינדערטרעכטיגען, שענדליכען
 טויט, און דאן, ווען דיין בייו מויל וועט שוין פערוויכען דאס ביטערקייט
 פון דעם טויט, ווען דיינע אופרייגע, שלעכטע אויגען, וועלכע דוא
 האָסט געוואַרען אויף מיין פליטעניצע רחל אום צוא רויבען איהר
 עהרליכקייט מיט איהרע עהרע, וועלען פערשלאסען ווערען אויף עזויג —
 דעמאלט וועלען אויך מיר קומען דיר בעגלייטען אויף דער אַסט'ר וועלט,
 און וועלען זיך מיט דיר שטעלען פאר דעם בית דין של מעלה און דארט
 וועסט דוא ערסט דער קענען אויגער מאכט!...

וויא איינעם וואלט אביס טאהן אַשלאַנג אזויא איז אינגאציום אויף
 געשפּרונגען פון זיין אָרט דער הערענדיג דעם נאמען רחל. פון צארין
 און גרויס פערווירונג האט ער אַראב געשלעפט פון זיך דיא מאַקע און
 עס האט זיך ארויס געוויזען אפנים פון אלייב! ויינע אויגען האָבען
 געברענגט וויא פייער און זענען שיער ניט ארויס געקראכען פון זייערע
 לעכער — ווארום אויס בעס האט אין איהם שיער ניט געפלאצט דיא
 גאל, ער האט אַנגעהויבען שווער צוא אַטהמען און געוואלט עפעס ריידען
 נאר דיא צונג איז איהם צוא געפּרעסט געוואָרען צום גומען און דארטער
 האט זיך נאר פון איהם געהערט אַזאָנערפארע, ברוימעדיגע שטימע
 און אַשוים האט ארויס געוועזט אויף ויינע ליפען און דאן האט ער זיך
 אַוואַרק געטאהן אויף זיין שטהל און איז שטום געבליבען, אלס דער
 מוטה האט זיך צוא איהם צוריק אומגעקעהרט האט ער זיך מיט שרעק
 אומגעקוקט צום שרייבער און זיין געזיכט איז טויט בלאס געוואָרען אלס
 ער האט זיך באַרעכענט אז אויב דער שרייבער וועט איבער געבין פאר
 דעם גראַם-אינגוויזיטאר דיא אלע געדעס פון דעם יודען וועט ער מיט
 סיקסטוסען בעקומען אַביטערין סוף: מען וועט זיין ביידע פערשפּאָרען אין
 אַפּינצטערין קערקער נאָנין טיעף אוינטער דער ערד אויף לעבענסלענגליך
 און דארט וועלען זיין ענדיגען דיא יאהרען אַהן שום האפנונגען, זיין
 האַרץ האט איהם געזאָגט אז נאר מיט דעם איינציגען קען ער זיך רעטען,
 ער זאל אין שטאנד זיין צוא אַב לייגענען אויף דער שטעל דעם יודענס
 רייד און זאל אַראב וואַרפען פון זיך דיא שאַנדע מיט וועלכע ער האט
 איהם געשענדעט; אָבער צום אומגליק האט זיך זיין צונג ניט געוואלט
 ריידען פונ'ם אָרט, און דאס לשון האט זיך צוא איהם גאָד ניט אומגעקעהרט,
 אַשערקליכעם שטילע האט געהערשט אויף דעם גאַנצען פירקטבארען אָרט,
 מען האט נאר געהערט דאס זיפצען פון דעם מאַנאָד וועלכעס ער האט
 ארויס געלאָזט מיט שווערע אַטהמען, און דאס קרעכצען פון דיא צווייא
 געפּאָנגענע (דער צווייטער חסן)

ואגען
 גענען
 געט
 ארען
 —
 אום
 נאם
 גערע
 איהם
 דעם
 נאהר
 ריין,
 לעפט
 אבען
 איין
 ליק,
 גער
 דוא
 בא,
 מיר
 זינט
 ציום,
 און
 מאנ
 אויף
 דאס
 איז
 זשען
 אבער

געפאנגענע אויף זייער פערשלאסען אַרט וועהרענד נײַא האבען שטײל
געפײנט אויף זייער פּיטערע לאַגע, ענדליך האט זיך דער שרײַבער אויף
געהיבען פון זײן אַרט, האט צוזאמען גענומען זײַגע פאפירען און האט
נאָך רוהיג געזאָגט:

— דיא אונטערזוכונג (סלעקטיווא) האט זיך געענדיגט און דיא
געפאנגענע וועלן וויסען זייער ענדע ווען דיא הייליגע ריכטער וועלן
זיך זעטצען זײַא משפטן, און יעצט לאמיר פערלאזן דיא ניפאנגענע

דיא איבעריגע פיר פערזאנען האבן איהם גופאלנט און זענען
איהם נאך גענאנגען, נאר אינגאצום האט זיך סעהר פון אלעמען געאילט
ארויס צוא ניין, ווייל ער האט געטאלט וויסען צוא דער שרײַבער וועט
זײַא שוין רופען זײַא זאלען מיט איהם אריין ניין צום גראם-אינקוויזיטאר
אָדער ער וועט דאס אָפלייגען אויף שפּעטער, און דאן וועלען זײַא
האבן דיא געלעגענהייט זיך צוא בעראמטהען וואס צוא טאהן. צוא קומענדיג
צום מאנאסטיר האבען זײַא געהערט פון אדיענער אז דער גראם-אינקוויזיטאר
איז ניט לאנג אונטען גענאנגען צום פירשט אין פאלעץ און וועט זיך דארט
פערזוימען ביז נאכט. אינגאצום, דאס הערענדיג, איז וויא זײַא געלעבט
געווארן און איז פאלד אריין גענאנגען מיט זײן חבר סיקסטוס אין זײַערין
צימער, דארט האט ער אראב געווארפען פון זיך דיא נאנצע מאסקע
פונ'ם געזיכט, האט געשאלמען דעם טאג אין וועלכען ער איז נאר געבוירען
געווארען און האט אויף געוועקט זײן נאנצען צארין אויף דעם פערפולכטען
יידען נאך וואס ער האט זיך אינטער געשטעלט איהם צוא דערטייען זײן
שאנד. — וואס וועט ווערן פון זײן פעס? האט סיקסטוס געפרעגט דעם
חבר זײַנעם וועלכער איז אומגעלאפען איבערין שטוב וויא אמשונגענער וועלכען
עס שרעקט אביזער גייסט — דער פון וועלען מיר זיך פון אונזער פערלעגענהייט
ניט ארויס פיהרען, אט בעסער בערהויג דיך און שנייג! דען ווער איז דא
מעהר שולדיג וויא דוא אליין? דער יוד פערדינט נאר ניט זאלסט אויף
איהם יעצט אזויא ביז זײן, ווארום ווען דוא זאלסט ניט געווען פערליבען
דעם מוטה, וואלמען מיר זיך יעצט פאר קיין זאך ניט שרעקען, יעצט
אָבער קענען מיר דא שוין מעהר ניט פלייבען, דען מיר זענען אין גרויס
געפאהר: דער גראם-אינקוויזיטאר וועט הערען וויא דער שרײַבער וועט
איהם דער ציילען דעם יודענס בייד, וועג ער דער פון געוואר ווערען דעם
נאנצען אמת...

— אָבער וואוהין זאלען מיר לויפען?

— נאך אזא בארישקייט פּרענקט זײַא? קיין פראג לאמיר לויפען,
וועלן מיר זיך דארט זעהן מיט אונזער שוין מייבעלע אין וועלכען מיר זענען
אזויא שטארק פערליבט.

— ה'ער אויף צוא טרייבען מיט מיר קאמאונעס, ווארום נישט יעצט
איז דיא צייט דער פון.

— איך טרייב קיין קאמאונעס, איך רייד נאנץ ערנסט: דען קומענדיג
קיין פראג וועלין מיר געפינען אקווארטיר בייא דעם עלצטען פון דעם
סאנאסטיר אויף וויא פיל צייט מיר וועלין אליין וועלין, אונ אפילו
דער שרייבער וועט אויס פלוידערין דא פאר דעם גראס אינקוויזיטאר וואס
ער האט געהערט פון דעם יודען אונ וועט אויף אויף גבראכט ווערן — וואס
ארט עס אונ? אעלכע ליבליכע מענטשין וויא מיר קענען אלע צייטען
געפינען איין עצה אונ צוא פערזארגען יעדער זאך צור גלייכער צייט.
וואס דען, אזויא איז גלייכער? צוא ווארטין דא ביז דער גראס-אינקוויזיטאר
וועט זיך אומקעהרען פונ'ם פירשט אונ ביז ער וועט אויף אויף אויסלאזען
זיין צארין?

— גיין, גיין! האט אינגאציוס אויס גערופען מיט שרעק, לאמיר
שוין זיך אב טראגען פון דאנען אונ איינער פון דיא דיענער וועט איהם
זאגען אז מיר זענען גערופען געווארין וועגין אנעטהיגער זאך צוא אונזער
סאנאסטיר קיין ענס, אונ האבען אפילו קיין צייט געהאט צוא אפוארטען
ביז ער וועט זיך אומקעהרען פונ'ם פירשט אויס צוא געמען זיין ברקה
זיפין וועג.

אין עטליכע מינוט ארום האבען ביידע קאנאכען פערלאזט דעם
סאנאסטיר אין ווען אונ האבען זיך אנועק געלאזט קיין פראג.

6.

דאס פערליבטע פרייליין.

דיא זאנגע האט אפגעניגט אין מערב זייט אונ אקיהלער ערקוויקענדער
זינד האט אומגעשוועבט איבער דער שטאט פראג, דער גרויזאמער ווינטער
איז אנועק אונ געמאכט פלאץ באר דעם אנקומענדען ליבען פריהלינג
וועלכער איז געקומען צוא אויפלעבען צוריק דיא ערדע איז צוא זאמען
מיט איהם זענען אויך אונגעקומען אלע לעבענס-פריידען וואס זענען אין
איהם פערוויקעלט, אלע פערזאטע קערענדליך, אלע פערפלאנצטע געוועקטע.
פון דיא פייגעליך וואס פליהען אין דער לופט, ביז דיא פיהע וועלכע
פיטערין זיך אויף דעם סטעפ, ביז דיא אינגעקומען (רמשים) וואס קריכען
אום אויף דער ערד, — אלע צוא זאמען האבען יעצט אויף געהויבען דיא
קעפ, האבען זיך געפרייט אונ אקענען געשפרויגען דעם פריהלינג (וועקנא),
זייער געליבטען נאכט. גאר אין דער יודישער גאס, אין דעם געהעטטא
איז פאר שטערט יעדער שמקה, אהין שיינט אריין זייער ווייניג ליכט
פון

(דער צווייטער חסן)

שמיר
אויף
האט
דיא
וועלין
נגעגע
זענען
געזאילט
ר וועט
וויזטאר
ן וויא
ומענדיג
וויזטאר
ה דארט
געלעבט
זיערין
פאמקע
עבזידען
לוקטען
זען זיין
ט דעם
וועלכען
געטהייט
איז דא
ז אויף
ערליכען
נעצט
גרויס
וועט
ען דעם
זיפען,
זענען

פון דעם פריהלינג ווייל דיא איינוואוינער פון דארט (דיא יודען) זיצען
 אין איינגע דירות פאר שטופט אין אפינגצטערין ווינקעל אונ בעהאלטען
 זיך פאר דעם פאנאמיזמוז פון דעם פאלק אונ פאר דעם האס פון
 זייערע פילע שבגים וועלכע רינגלען זיין ארום פון אלע זייטען, דיא
 צרות פון דעם ביטערין פערפאלגטען לעבען מיט דיא נאגת פרינסה
 ליגען אויף דיא אומגליקליכע יודען וויא אשווערער לאסט אונ דאריבער
 דארפען זיין זיך גישט פרייען מיט דיא זיסקייט פון דעם פריהלינג אונ
 מיט דיא שיינקייט פון דער נאטור, ווארום גישט אויף זיין שפיגעלט זיך
 אפ זייער ווינקונג אונ פראכט, אלע זייערע לעבענס-טעג זענען זייער ביטערע
 ובפרט דיא יעצטיגע צייט, זיין איז צוויי גרויסע שטערצען פאר דיא
 יודען, געצט זיפצט אפילו דאס פריעהליכסטע הערין אונ אלע יודישע
 געזיכטער זענען פערזארגט אונ פערטרויערט, גאר גישט פאר זייערע
 אייגענע לאגע זארגען יעצט דיא פראנער יודען, דען ביז דיא הויפטען
 (זאא סעקסטע פריסטען) האפען דארט דיא אויבערמאכט, זיצען זיין
 נאך בערהיינט אויף זייערע ערטער; אבער פינגצטער אונ ביטער איז
 דעמאלט געוועזן דאס לעבן פון זייערע פריידער אין עסטרייך וועלכע
 האפען זיך געפונען אין גרויס געפאהר אונ האפען אלע מינוט געצייטערט
 פאר דיא פאלגען פון דעם שרעקליכען בלבול וועלכען מען האט ארויף
 געווארפען אויף דיא צווייא עהרליכע נפשות, אויף דעם גביר ר' ישראל
 איזראעלי מיט זיין געהערטע פרויא שרה אונ זיצען באהורף פערשפאמט
 אין אפינגצטערין קערקער איבער וועלכען עס הערשט דיא מאכט פון
 דער שרעקליכער אינקוויזיציע, וואס איהר שווערד איז אויס געצויגען אויף
 אלעמען — אונ ווער ווייסט מיט וואס עס וועט זיך נאך ענדיגען!

בענאנדערס וואר גרויס דיא זארג אין דעם הייז, אין וועלכען עס
 האבן זיך אויף געהאלטען רחל מיט איהר ברויער מיכאל, אויבויסט האט
 זיך בעמיהעט דער ווייטקה פון דעם הייז, ר' מנחם איטליש מיט זיין
 פרויא, צווא טרייסטען רחל'ן פון איהרע זארג ווענען איהרע פריינד,
 דען זיין איז שטענדיג רק פערזארגט אונ פערקלאנט געוועזן, איהר
 ליכטיג פנים מיט איהרע רויטע וואנגען (פאקען) זענען פערשוואונדען
 אונ אפלויער רינג האט ארום גענומען איהרע רויטע-פערטויינטע אויגען,
 איין מאל גאר האט זיך אין איהר געשטארקט דיא האפנונגען אונ איהר
 געזוכט איז צוריק פרייליך געווארן — אלס איהר ברויער איז צוריק געקומען
 פון לינגטיגן מיט דער בשורה אז דער רב פון דארט האט געפועלט,
 דער פירשט לודוויג זאל ווערען אשיטצער אונ צווא רעמען זייערע פריינד;
 גאר וויא עס זענען איבער גענאנגען עטליכע וואכען אונ איהרע פריינד
 זענען נאך ניט געהאלפען געווארן, האט זיין צוריק פערלויערען דעם מוטה
 מיט דער רוקע, איהר ברויער האט ניט גיקאנט צווא זעהן איהרע שטערצען

(דער צווייטער חסן)

איז

איז
 קענע
 ער ז
 וערי
 האפן
 געמט
 ווען
 דיעגן
 ווערע
 יעצט
 פון
 מיכאל
 זיין
 געהט
 פון
 זעהן
 טאכט
 רחל'ן
 מעה
 זעלבן
 איבע
 וואה?
 האט
 אפהי
 איז!
 זיך
 זיין
 שפייג
 שווען
 בעלל
 איז
 פעהא
 בעלל

אזי ער מיט אַבזיכט אַנוועק געפֿאָהרען קיין וויען, פֿילייכט וועט ער דאָרט
 קענען געוואָר ווערין בסוד דיא פֿאַלגען פֿון דעם בלבול, אונ אַבֿוואַהל
 ער האָט פֿיא זיך געוואַקסט אז ער וועט אַזא זאך ניט קענען געוואָר
 ווערין, דאך אזי ער געפֿאָהרען פֿדי ציא פֿערשאַפֿען זיין שוועסטער זייע
 האַפֿנונגען, באַלד נאָך פֿסח אזי ער אַנוועק געפֿאָהרען קיין וויען מיט
 געמענדיג מיט זיך פֿיל מליצה פֿריף ציא דיא גרעסטע בעלי בתים פֿון
 וויען, אונ יעצט האָט ער ניט לאַנג מוֹדיע געווען פֿון דאָרט דורך זיין
 דיענער יעקב אז עס איז דא נאך האַפֿנונג זייערע פֿריינד זאלען געהאַלפֿען
 ווערען אונ אז אויף שְׂבוּעוֹת וועט ער אַנקומען צוריק קיין פֿראַג, אונ
 יעצט, אַלס דער איינער טאג וועט איבער גיין פֿרייט שוין אָן דיא נאכט
 פֿון יום טוב, דאָריבער האַפֿען אַלע פֿון דעם הויז געוואָרט היינט אויף
 מיכאַלין אונ מיט דעם גרעסטען אינגערדילד געצעהלט יעדע מינוט פֿון
 זיין אַנקומען.

דעם גאַנצען טאג איז רחל געשטאַנען בייא דעם פֿענצטער וואס
 געהט אַרויס אין גאַס אונ האָט זיך ציא געהערט ציא יעדעס גערויש
 פֿון דיא רעדער אונ אַראב געקוקט דורך דעם פֿענצטער אום ציא דער
 זעהן ענדליך איהר ברודער שוין אַנקומען, אויך בעללא, איהר ווייב'ס
 טאכטער איז אַביין געקומען אין איהר צימער אונ זיך געשטעלט געבען
 רחל'ן אונ זיך זייער געפֿרייט זעהענדיג וויא רחל'ס געזיכט איז היינט
 מעהר מונטער וויא פֿמיד אונ איהרע אויגען לייכטען צוריק מיט דעם
 זעלבען הייטץ וויא פֿריער. אויך האָט היינט מיט איהר רחל פֿיל גערעט
 איבער איהר ברודער אונ אַפֿגעלויבט פֿאַר איהר זיין גוט האַרץ, זיין
 וואהלט'העטיגען גייסט, זיינע קענטניסע מיט זיין רייכען פֿערשטאַנד.

— זאל ער זיין געשעצט אויך בייא דיר, מיינע טהייערע פֿריינדין,
 האָט רחל פֿלוצים געזאָגט ציא בעללא'ן — ווארום ער איז זייער
 אַטהייערער מענטש.

אויף דיא הייד האָט בעללא אַפֿגעקעהרט איהר געזיכט וועלכעס איז
 אין דעם מאַמענט רויטה געוואָרען וויא פֿורפֿור, נאָר אַבזיכט האָט זיא
 זיך בעמיהעט ציא בעהאַלטען אין זיך איהרע געפֿיהלע, דען רחל האָט
 זיא אין דער מינוט גוט געפֿראכט אונ האָט זיא פֿערשטאַנען, צויסער
 שמייעל האָט יעצט גרשיינט אויף דיא ליפֿען פֿון דער גליקליכער
 שוועסטער אַלס זיא האָט געזעט דעם קאַפֿ פֿון דער פֿאַרשעסטער
 בעללאן, דען זיא איז פֿלוצים געחאַפֿט געוואָרען אין איהר געהיימע ליבע
 אונ דער סוד איהרער איז אַלץ אַרויס.

— האָט ניט גלייך געטאַהן, מיין פֿריינדין, וואס דוא האָסט
 בעהאַלטען ביין סוד פֿאַר דיין טרייע געזעלען, האָט רחל געזאָגט קושענדיג
 בעללא'ן — ווען איך זאל קענען, וואלט איך אויף דיר דער פֿאַר אָן
 נעשריינען (דער צווייטער חסן)

פֿון זייער
 האַלטען
 זאס פֿון
 זיין, דיא
 פֿרנסה
 דאָריבער
 זיינג אונ
 עלט זיך
 ביטערע
 אר דיא
 יודיע
 זייערע
 הויסיטען
 ען וויא
 ער איז
 וועלכע
 צויטערט
 ז אַרויף
 ישראל
 שפֿאַרט
 קט פֿון
 זן אויף
 !
 זען עס
 מ האָט
 יט זיין
 פֿריינד,
 איהר
 אַוינגען
 , אויגען,
 איהר
 געקומען
 פֿועלט,
 פֿריינד;
 פֿריינד
 מ מוטה
 זערצען

געשריגען און זאגאר רעכט ביין געווארען... נאר וואס טרעהרען נאר
 עפעס יעצט דינע אויגען? ... בערהייג דיר, שוועסטערקען, דיין
 געליבטער קומט באלד אן... אזויא וויא זענער פאסטוד וועגען וועלכען
 שלמה המלך האט געוויגען זיין געדיכט, אזויא קומט אויך אן דיין
 געליבטער פון דעם לייגען גרוב, פון דיא בערג דער פינגערין צוא זיין
 געליבטע שולמית אום צוא שפאצירען מיט איהר אין דיא געקומער
 און דארט צוא פליקען דיא באזען... אבער זאג מיר שוועסטער, ווייסט
 שוין מיכאל פון דיין סוד, אז ער איז דער גליקליכסטער פון אלע
 קענטשען?

זיא האט נאך גישט גיענדיגט דאס לעצטע ווארט אלס עס איז
 פלוצים דער הערט געווארען ארויש פון אנואגען צוא פאררען צוא
 זייער הויז. וויא אפילו פון בויען אזויא שגעל איז רחל צוגעפלויען צום
 קענצטער און האט אראב געבויען דעם קאפף אויף דער גאס ארויס,
 נאך דעם איז זיא שגעל אויף געשפרונגען פון איהר ארט און מיט און
 געשרייא, ער איז דא! איז זיא ארויס געלאפען אויפן גאס און איז ארויף
 געפאלען איהר ברודער מיכאלין אויפן האל, באלד זייגען אויך צוא געקומען
 ר' מנחם איטליש מיט זיין פרויא צוא עקפאנגען דעם נאסט און דאן
 זענען זייא אלע אריין געקומען אין דעם עסס זאאל אין וועלכען בעללא איז
 זייא אנטקעגען געקומען און האט זיך געגריסט מיט מיכאלין, רחל האט
 דאפרייא גוט אכטונג געגעבען אויף איהר ברודער אלס ער האט בעללאן
 גיענטפערט אויף איהר געריס און האט צוא איהר פריידע בעטערקט אז
 זיין פנים איז דאפרייא רויט געווארען און זייגע ליפען האפען זיך שטיל
 בעוועגט אהן ווערטער — און איהר הערץ האט אלזא פערשטאמען דעם
 אנטווארט, וועלכען זיא האט געווארט פון בעללאן צוא הערען אין דער
 רגע ווען איהר ברודער איז אנטקומען.

דיא גאנצע פאמיליע האפען זיך געזעצט צום טיש עפען, און נאך
 דעם עסען האט זייא מיכאל ערצייילט איבער דיא רעוולוטאמען פון זיין
 בייזע נאך וויען, אז ער האט זיך דארט פיל בעמיהעט צוא דער גיין
 וואס עס מהוט זיך מיט זייגע פריינד אין דער תפיסה און נאך גרויסע
 שוועריגקייט איז איהם אנדליך געלינגען צוא געוויגען דעם שרייבער פון
 דעם קעניג אלברעכט און פון דזען איז ער געוואר געווארען אז דער
 פירשט איז נאך גוט צוא דיא געפאנגענע און אהן פאקטען אויף זייער
 פאר ברעד וועט ער זייא גיט לאזען פייניגען פון דיא אינקוויזיטארין. —
 אט דאס איז לעת עתה דאס גאנצע גייעס וואס איך האב איך געבראכט
 — האט מיכאל גיענדענט — נאר דער גביר פון וויען ר' קאפעל הערץ האט
 מיר צוא געזאגט צוא מודע זיין מיר פון דארט פון אלעם וואס וועט דארט
 געטאהן ווערען, נאר אנרויען גייעס האב איך דא באגעגענט ווען איך

(דער צווייטער הסן)

בין

בין אה
 ווירטה
 געזעהן
 פאר ה
 שטאט
 גיענטפ
 אומגע
 געבונד
 אלע כ
 דער פ
 וועלכע
 נאכפא
 זיגיסמו
 געלשע
 מיט ז
 געברא
 געווען
 קלייב
 געקומ
 וועלכע
 פון דע
 זייערע
 שטענד
 אין דע
 דיא ה
 פאפס
 און וו
 אז מי
 וואס
 אויך
 אנדער
 הוסיט
 אויגע
 טראכ
 זאלען
 העלד

בין אהער געקומען — האט מיכאל ווייטער געזאגט זיך ווענדענדיג צום ווירטה — פאר דעם שטעדטישען טויער אונ אויך אין שטאט האב איך געזעהן אסך געוואפענטע מענער, אמת, איך האב זיין פאלד דער קענט פאר הויפטען, נאר צוא וואס זענען זיין זעצט געוואפענט אונ דיא גאנצע שטאט רוישט וויא אין איין מלחמה?

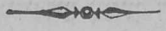
— ווארום פאלד טרייט אן דיא צייט פון קריענ, האט דער ווירטה גיענטפערט, ווייל דאס פאלק איז שטארק אויף גיקאכט פון זייט מען האט אומגעבראכט מיט דיא גרעסטע מיראנני דעם יאהאן הוס, מען האט איהם צוא געבינדען צוא דיא וועדלען פון פערד אונ איהם אזוי ארום געשלאפט איבער אלע ברעסלוייער נאסען אונ נאכהער האט מען איהם לעבענדיג פאר ברענט, דער פאר וואס ער איז ארויס געטרעטען זענען דיא געזעצטע פון דיא נייסטליכע וועלכע האבען ארויס געגעבען אויף זייער אסיפה אין קאנסטאנץ. דיא נאכפאלגער זיינע, דיא הוסיטען האבען געשיקט שלוחים צום גייסער זיגיסמונד צוא אן קלאגען זיך פאר איהם אויף דער רציחה וועלכע איז געשעהען אין זיין לאנד, האט ער נאך אויף זיין זיך אן געבייטערט אונ זיין מיט שאנד פון זיך פערטריבען, דער פאר איז דאס גאנצע פאלק אויף געבראכט געווארען אונ דיא גרויסע בעאמטע פון פראג האבען אן איהם מורד געוועזען, זיין האבען פערזאמעלט דאס גאנצע מיליטער אונ ווילען דא אויס קלייבען איינעם פון זיך פאר איין קעניג איבער דעם גאנצען לאנד בעהמען, געשטערן איז אהער אן געקומען איין גרויסע צאהל חיל, מענגער אונ ווייבער וועלכע זענען אלע נוס געוואפענט אונ ווערען געפיהרט אונטער דיא לייטונג פון דעם שטארקען העלד יאהאן ציסקא, דיא מענגער האבען אויף געשטעלט זייערע פאלאמקעס אויף דעם גרויסען אינגעל וועלכער איז פאר דעם שטעדטישען טויער, אונ דאס ווייבערשע מיליטער האבען זיך אריין געצייגען אין דעם מאנאסטיר. סאנקט אמבראזיוס, אין דער זייער שטאט, אונ הלואי דיא הוסיטען זאלען זינען אין דער קריג! ווארום דיא חברה פערזאפט דעם פאפסט מיט זיינע זעוואלישען וועלכע טיגען אינז אן אלע געברענטע לייד, אונ ווייל דיא הוסיטען זענען מיט אינז נוס געשוילדיגען אינז דיא קאמאליקען אז מיר זענען מיט זיין איין האנד געוועזען אין דעם פונט, דער מיט וואס מיר האבען זיין געשטיצט מיט געלד אונ מיט שפייו, אונ צווישען אינז רעדענדיג, וועל איך דאס נישט אפלייגענען, ווארום קען עס דען אנדערש זיין? איז דען מעגליך אז מיט איינערע נאהנטע שטגנים, דיא הוסיטען, צווישען וועלכע מיר לעבען, זאלען מיר פיינדליך זיין אונ מיט איינערע ווייטע שטגנים, דיא קאמאליקען וועלכע אנטלויפען פון אינז אונ טראכמען רק אינז אומגליקליך צוא מאכען דורך אויס געטראכטע בלפולים זאלען מיר פריינדליך זיין? אט דאריבער טאקע האב איך עקספאנען דעם העלד ציסקא מיט גרויס פכוד אונ איהם געשטיצט מיט געלד וויפיעל ער

האט

(דער צווייטער חסן)

נאר
דיין
עלבען
דיין
זיין
טויער
ווייסט
אלע
איז
צוא
צום
רויס,
זיין
ארויף
קאנען
דאנ
איז
האט
גלאזן
אז
שמיל
דעם
דער
נאך
זיין
גיין
זיסקע
פון
דער
זייער
—
אכט
האט
ארט
איך

האט געדארפט, און מיט דיא הילף פון דיא איבריגע היגע גבירים האב איך איהם צוא געשטעלט געלד צוא קויפען געווער מיט פראוויאנט, פאר וועלכען ער האט מיר געדאנקט און צוא געוואנט מיר צוא שטיצען מיט זיין חיל אלע צייטען ווען איך וועל מיר געטהיגען אין זיין הילף, אויך דאס גהעסטא איז ניט מעהר פערשלאסען אונטער אונז זייט דיא הוסטען זענען אהער אן געקומען און דיא יודען זיצען דא ניט מעהר פערשפאקט וויא אין תפיסה, נאר עס איז שוין שפעט אין דער נאכט, מיין זאהן, האט דער ווייטא געענדעגט זיין ערצעהלונג אויף הייבענדיג זיך פון זיין ארט, לאמיר אונז געהן לעגען אפגרוהען און זאל זיך אויך מיכאל געהן אויס רוהען פון זיין לאנגער כייזע! — — —



7.

דיא שרעקליכע נאכט.

עס איז שוין אנוועק פמעט אין האלבע נאכט. דיא לבנה האט זיך באדעקט מיט איין לייכט וואלקען און פון זיין דונקעלר שוין האט מען אין דער שטאלע, פינגסטערע, יודישע גאס געוועהען דכייא מענטשען געהען מיט פאר דעקטע געוויקטער און ניט איינגעהילט אין ויערע מאנטלען, זייא האבען צווישען זיך שטיל גערעט וועהרענד זייא זענען גאנץ לאנגזאם געוואנגען צוא איין זייט גאס און האבען מיט דיא אויגען זיך אלע מאל ארום געקוקט אויף אלע זייטען און פון געדען קליינסטען גערויש זענען זייא ערצייטערט געווארען און האבען זיך פערטיג געמאכט שוין צוא אנטלויפען, ענדליך האבען זייא זיך אפגעשטעלט דען זייא זענען צוא געקומען צוא ויער ציעל.

— אט דאס איז איטלישעס הויז, האט געוואנט איינער פון זייא אין דער שטיל, דורך דעם טיהר וועלען מיר אריין קומען גלייך אין הויף; מיט דעם שליסעל, וועלכען איך האב מיר צוגעגרייט, וועל איך עפענען פאר אונז אנוועג, דארט ביים שטאהל איז דא אלייטער, וועלין מיר איהם צוא שטעלען צום פענצטער פון דעם אויפערשטען שטאק און איך וועל זעהען צוא עפענען דאס פענצטער גאנץ שטיל און דאן וועט איהר מיר גאך געהן גלייך אין דעם שלאף צימער פון דיא צווייא מיידליך.

— דיין עצה איז ניט, קיליאן, האט איהם איינער פון דיא לעצטע צווייא געענטפערט אין דער שטיל, אבער וויא אזויא וועלען מיר קענען לעבענדיג אראב טראגען אונזער רויב דורך דעם פענצטער?

— ביזט גערעכט אינגאצום, האט קיליאן געוואנט, אבער אויך דער צוא איז דא אין עצה. אזויא וויא דוא מיט סיקסמוסען וועט אריין

(דער צווייטער חסן)

חאפי
מילן
פון
דעם
פער
אויף
סיכ
פאר
דען
דיין
אריי
דעם
אין
גלע
פון
זייט
אונז
מוס
עמי
און
דיא
זענ
זענ
דאן
געל
איי
געל
אוי
זענ
אין
זענ
אר

האָפּען דיא מיידליך אין איבערע מאַנטלען אונ וועט זיין פּערשטאַפּען דיא מיילער זיין זאלען ניט שרייען, וועל איך דער ווייל אָב רוקען דעם רינגעל פון דער טיהר אונ וועל איך אַראָב פיהרען דורך דיא טרעפּ פון אונטער דעם הויז גלייך צווא דער פּאַרמאָקע פון דעם טויער אונ פאלד וועלן מיר פּערלאַנען דיא יודישע נאָס אונ וועלן צווא קומען צום וואַנען וואָס טארט אויף אונ, אונ דאָן איז דיא אַרבייט שוין אָב געטאהן.

— ביזט אַקלונער בעל יועץ אונ פאַרשטעהסט אַנעשעפט, האַט איהם סיקסטום איין גערוימט אין אויער, זיין זיכער אז מיר וועלען דיר דער פאר גוט בעלאהנען, נאר לאמיר זיך גיכער געהקען צווא אונזער אַרבייט, דען קוים טוען מיר עס גישט אָב מיט דעם אויגענגליק, ווערט צווא גישט דיין עצה אונ אויך איבערע נאָנצע מיהע וועט זיין אומזיסט.

קלייאן האַט שטיל געפוינט דיא פּאַרמאָקע, זיין זענען נאר אין הויף אריין געקוקען איז שוין דער לייטער געשטאַנען גרייט ביים פּענצטער פון דעם אויבערשטען שטאַק, אויף וועלכען קלייאן איז פריער ארויף גענאנגען אונ נאך איהם — אינגאצום מיט סיקסטום. דאָס פּענצטער האַט זיך לייכט גיעפּענט דורך וועלכען זיין זינען אלע אריין גענאנגען אין דעם שלאָף צימער, פון דעם גערויש האָבען זיך דיא צווייא מיידליך פאלד אויף געחאפּט פון זייער שלאָף, זיין זענען אָבער דער שראַקען אונ שטום געוואָרען פון דיא אונגעריקטע געסט אונ נאך איידער עס האַט זיך צווא זיין אומגעקערט דער מוטה מיט דעם פּערשטאַנד, זענען זיין שוין ארום געחאפּט געוואָרען פון עטליכע פּעסטע הענד, פאלד האַט מען זיין אויך דיא מיילער פּערשטאַפּט אונ זיין געפונדען דיא הענד אונ זיין איין געוויקעלט אין דיא מאַנטלען פון דיא צווייא קאנאקען וועלכע האָבען זיין ארום געטראָנען אויף דיא הענד, זענען מיט זיין אַראָב געלאָפּען פון דיא טרעפּ אונ האָבען שוין מיט זיין געוואַלט ארום לויפּען פון דעם הויף, נאר פּלוצום האַט דער הונד פון דאָרט אויף זיין אָנגעהויבען שטאַרק צווא שרייען אונ קלייאן איז פאר זיין געשרייא רעכט געשטראַקען געוואָרען.

— צום טיפּעל! האַט ער זיך אָב גערופּען מיט גרויס האַפּאָדע, אין איילענעש האָב איך נאר אין איהם פאר געקען אונ יעצט וועט ער מיט זיין געשרייא אויף וועקען דאָס נאָנצע הויז מיט דער נאָנצער נאָס מענטשען, אונ אויב מיר וועלען ניט אוקפּענען דיא מינוט אָן קומען צווא אונזער וואַנען — זענען מיר פּערלויבען!

פון דעם הונד'ס געשרייא האַט זיך אויף געחאפּט דער דיער פון איטלישעס הויז, ערנסט, אונ איז פאלד צווא געלאָפּען צום טויער אונ איז גענוג געשטראַקען געוואָרען אלס ער האַט איהם געטראָפּען אָפּען, ער איז ארום געלאָפּען אויפּין נאָס האַט ער דער זעהען וויא דרייא מענטשען קעהרען

(דער צווייטער חסן)

זיך

ס האָב
ז, פאר
מיט זיין
יך דאָס
זן זענען
זיין אין
זיך דער
לאמיר
פון זיין

זיך זיך
זען אין
ען מיט
זיין זיין
אונזאָס
ארום
זיין זיין
זיפּען,
צווא

ר פון
זיך אין
איך
מיר
זיך זיך
זיך מיר

עצטע
קענען

אויך
אריין

זיך אָב געשווינד ציא דער זייט נאס אונג אין דעם זעלבען אויגענבליק האט
 ער דער הערט וויא איין וואגען פאקרט געשווינד נאנץ נויט אונעק. דאס
 הארץ האט איהם געזאגט אז דא מוז שטעקען איין גידערטרעכטיגע זאך
 אונג אומקעהרענדיג זיך צוריק אין הויף האט ער דער זעהען דעם לייטער
 שטעהן בייא דעם אויבערשטען שטאק אונג דאס פענצטער פון דארט איז
 אָפּען, ער האט זיך פאלד אריין געהאפט דורך דעם פענצטער אין ציטער
 אריין אונג האט זיך ארום געקוקט אויף אלע זייטען האט ער געדליך דער זעהען
 וויא דיא צווייא שלאף בעטען זענען לידיג אונג דיא מיידליך זעען דארט
 נישט דא מעהר! ער איז דער פון שטארק פאר ציטערט געווארען אונג האט
 אָן געהייבע ביטער צוא שרייען, פון זיין געשרייא האט זיך אויף געהאפט
 דאס נאנצע הויז אונג אין איין מינוט ארום זענען שוין אלע הויז לייט געוועזען
 אין דעם ציטער וואו דיא גנבה איז געשעהען.

ווער קאנן ערזעהלען דיא שרעק פון דיא עלטערין, דאס צומאקאנענדיג
 פון דעם ברודער אונג דיא קלאג פון דעם נאנצען הויז! איין שרעק האט
 זעצט אלעמען פאגענענט אונג האפען דאך נישט גענלויבט וואס זייערע אויגען
 זעהן, אז רויבער זאלען זיך אונטער שטעלען צוא אריין גנבה'ען זיך אין
 איין פרעמדען הויז אונג פון דארט ארום האפען צווייא אומשוילדיגע קינדער.
 מיט איין ביטערין קלאג איז דער אונגליקליכער פאטער מיט דעם צושראקענעם
 ברודער אומגעלאפען אין אלע ווינקלען פון דעם ציטער אונג געמינט צוא
 געפינען ערנעץ דיא צווייא מיידליך, אונג דיא מוטער איז ארויף געפאלען
 אויפן ליידגען בעט פון איהר מאכטער אונג מיט איין ביטערע הערצרייסענדע
 שטימע האט זיא גערופען איהר קינד אונג דאבייא פערנאסען איין טייד מיט
 שרעין. דער זעהענדיג דיא פערצווייפעלטע לאגע פון דער אונגליקליכער מוטער
 האט זיך צוא איטלישען צוריק אומגעקערט דער פערשטאנד אונג ער האט
 זיך צוא איהר אָב גערופען:

— גאמעס ווילען איז דאבייא געוועזען אונג צוא שטראפען מיט זיין
 צארין, איין ביטערער פראך האט אונג פלוצים געטראפען אונג אונזערע ליבע
 קינדער זענען אונעק גערויבט געווארען פון שלעכטע מענטשען, נאר מיט
 דעם וויינען אליין וועלען מיר נאר גיט מאכען — לאמיר בעסער זוכען מיטען
 וויא אזויא אויף צוא זוכען דיא טרייט פון דיא רויבער נאך איידער וויא
 וועלן זיך אָב זוכען איין אָרט צוא פעהאלטען זיך דארט מיט זייער רויב,
 נאר וויא אזויא קענען מיר דאס טאן אז מיר ווייסען נאר נישט ווער
 זייא זינען?

— איך האב נאך פריהער געוואלט זאגען מיין הערר אז עפעס איז מיר
 פון וויא יא פעוואוסט, האט דער דיער ערנסט געזאגט, דען בשעת איך
 האב דא געזוכט אין ציטער האב איך געפונען אויף דיא טרעפ דעם טוד וואס
 באדעקט דיא קעפ פון דיא קאמוילישע קאנאכען, אָט איז ער.

(דער צווייטער חס)

ביזט

ווינקלי
 מיר וו
 געשען
 מיר א
 פון א
 קאנאך
 זעצט
 וועה ז
 טאכט
 א, א
 געפריי
 נישט
 צוא
 רויבער
 זאל ד
 אלע ז
 וועלען
 איטלי
 קיין פ
 אונג
 דיא
 האפע
 מיר ד
 אונגען
 פאר ז
 צוא ז
 אונג
 אונג
 לאנער
 זעצט

— ביזט גערעכט, האט איטליש גענטפערט געטראכטענדיג דעם טוך, ווינקליך דאס איז פון אמאנאך; אבער וואס קומט אויף דער פון ארויס אז מיר ווייסען נישט וואו עס געפינט זיך יעצט דער וואס האט דא פאר געסען זיין טוך? מיכאל! האט ער פלוצים איין געשרייא געטאהן, עס איז מיר ארויף געקומען איין שטעקליכער געדאנקען אויפין ווען — דער הויבער פון אינגערע קינדער איז קיין אנדערער אלס אינגאציוס, דער געמיינער מאנאך וועלכער האט שוין לאנג אויגען געווארפען אויף דיין שוועסטער און יעצט האט ער זיא אלא געקומען אין זיין מאכט.

— איך האב עס שוין אויך געטראכט, האט מיכאל גענטפערט, וועה איז מיר וואס דורך מיר האט געטראפען דאס אינגליק אויך זייער טאכטער! דאס איז פאר דעם גוטס וואס איהר האט מיט מיר געטאהן, א, א, א...!

— דער אויף צוא קלאגען, מיין יונגער פריינד, האט איהם ר' מנחם געטרייסט, דען אויך יעצט, ווען מיין אינגליק איז אזויא גרויס, האב איך נישט הרטה אויף דעם גוטס וואס איך האב מיט דיר געטאהן נאר גענוג צוא רעדען, לאמיר בעסער געפעס טאהן, מיר ווייסען שוין אלא אז דער הויבער איז קיין אנדערער וויא אינגאציוס, דאך איז נישט מעגליך אז ער זאל דאס אליין טאהן אן אזא מענטשען וועלכען עס זאל גוט בעקאנט זיין אלע ווינקלען פון אינגער הויז.

— פאר גענויס אה קליאן מיט איהם געוועזען, האט ערנסט גענטפערט, וועלכער דינט יעצט אין דעם מאנאסטיר פון דיא בענעדיקטען.

— אויך דער מיט ביזט דוא גערעכט, מיין פריינד — האט געזאגט איטליש רייכענדיג איהם זיין האנד און האט איהם שטארק געדאנקט — קיין פאל וועל איך פאר געסען דיא גנאדע וואס דוא טוקט מיט מיר אצונד, פון דעם אלעם פערשטעהען מיר אז דער זיכערסטער ארט פאר דיא הויבער איז נאר דער מאנאסטיר פון דיא בענעדיקטען, און אהין קאפען זיין ווארשיינליך אהין געפראכט זייער הויב, נאר וויא אזויא קענען מיר דאס וויסען אויף ריכטיג?

— אויך דער צוא איז פערטהאנדען איין עצה, האט ערנסט געזאגט, אינגער הונד וועט אויף דא מיט העלפען דורך זיין חוש הרים, נאר פריהער פאר אלעם דארפען מיר אויף אן גורמען מיט געווער אים מיר זאלען קענען צוא פרעמען צום מאנאסטיר מיט געוואלט אויב מען וועט נישט וועלען פאר אויף גפענען דיא טויערין.

— גוט, איך פאלג דוך, מיין פריינד, — האט גענטפערט איטליש — און איך וועל נאך פרייווען אויך דאס טאהן: איך וועל אונעק געהן צום לאנער פון דיא הויסטען און וועל דער מאנען זייער געגעראל ציסקא ער זאל יעצט מקיים זיין דאס פאר שפרעבען זיינס און איך ווייס אז ער וועט זיך

באלד (דער צווייטער חסן)

באלד אילען מיר צוא העלפען מיט זיין שטארקער מאכט אלס ער וועט דער הערען אז איך וויל זיינע שונאים, זיינע פערהאפטע בענעדיקטען, און אלזא אילט אייך מינע טייערע אין וועג און שטעהט נישט, לאמיר טאהן און גאט וועט אונז זיין צוא הילף.

מיכאל מיט דיא צווייא דיער יעקב און ערנסט האבען זיך שגעל און געוואפענט, דער מיט איין געוויקטען שטעקען און דיא מיט שווערדען און קעקערס און דאן האט ערנסט און געבוידען דעם הונד איין שטריק אויפן האלז און האט איהם אריין געפיהרט אין דעם צימער וואו דיא צווייא בעפליך זענען געשטאנען און האט איהם געווינען דיא קליידער פון דיא פערלויבענע פריילינגס, דער הונד האט זייא איין שטעק געטאהן און האט זיך באלד געלאזט אראב לויפען פון דיא טרעפ אזויא שגעל און גיך דאס דיא מענטשען האבען איהם קיים געקענט נאך לויפען, דער הונד איז אב געלאפען ביז צום עק גאס און דאן האט ער זיך פלוצים אב געשטעלט און האט און געהויבען צוא שטעקען דאס ארט, ערנסט האט איהם וויידער געגעבען צוא שטעקען איין קלייד פון דיא מיידליך וועלכעס ער האט מיט אבוזיכט מיט גענומען און דאן האט דער הונד אשפרונג געטאהן מיט פרייד און האט זיך געלאזט לויפען גלייך מיט דעם וועג וואס פיהרט צוא דעם מאנאסטיר פון דיא בענעדיקטען און האט זיך אבגעשטעלט בייא דעם פערשלאסענעם טויער פון דארט, ערנסט האט געהייסען מיכאל זאל זיך בעהאלטען אין אפערבארען ארט און זאל שטיין גרייט מיט זיין זעבעל אין דער האנד ווען ער וועט איהם רופען, דעם הונד האט ער איבער געגעבען יעקב'ן ער זאל מיט איהם שגעל אנועק לויפען צום גענעראל ציסקא אין לאגער און זאל אנמילדען איטלישען אז זייא זענען שוין ארויף געקומען אויף דעם שפור פון דיא רויבער וועלכע געפינען זיך אין דעם מאנאסטיר און אז זעצט איז דיא רעקטע צייט ציסקא זאל אהין אנקומען מיט זיין חיל.

יעקב איז מיטן הונד אנועק געלאפען זיין וועג, מיכאל האט זיך פאר שטעקט אין אווינקעל און ערנסט האט אנגעהויבען האסטויג צוא קלאפען און דעם פערשלאסענעם טויער פון דעם מאנאסטיר, נאך דעם וויא ער האט אצייט געקלאפט איז צוא געקומען איינע פון דיא סאנאכניגען און האט איהם געפרענט פון אינווייניג וואס ער וויל.

— עפען געשווינד דעם טויער דען איך האב אגיטהיגע נאך צוא איבער געבען דיא עלצטע פון דעם מאנאסטיר.

— אונזער מאנאסטיר איז פערשלאסען פאר יעדען מאנספערזאהן, ביין פרעמדער קאן אין איהם גיט אריין קומען.

— וועסט בעזאהלען מיט דיין לעבען ווען דוא וועסט מיך נישט פאלגען! האט ערנסט אויס געשריען, דען איך בין געשיקט פון דעם גענעראל
(דער צווייטער חסן)

גענעראל
אהער א
געווארען
געגעבען
געהיימע
האט א
גיט ארו
איהם ג
צוא די
געווענדי
דער על
געפעהל
רחל אי
נאכט פ
וועט גי
מאנאסט
הערענד
שרעקלי
זשע ג
ידישקין
געשווינ
שוין א
דאך ה
געוואר
קומען
נאך א
געבען
זיך דא

גענעראל ציסקא, פאר טעלעקען אלע ציטערין און וועלכער קומט פאלד אהער אן מיט זיין נאנץ מיליטער .

פאר דעם נאמען ציסקא איז דיא מאנאכין רעכט דער שראקען געווארען און האט באלד דעם טויגער געגעבנט. ערנסט האט איין צייגען געגעבען מיכאל'ן וועלכער איז צווא איהם באלד צווא געקומען פון זיין געהייסען ארט און זענען ביידע אריין געגאנגען אין הויף אריין, ערנסט האט איהם געהייסען ער זאל הימען דעם טויגער קיינער זאל פון איהם גיט ארויס און אליין איז ער נאך געגאנגען דיא מאנאכין וועלכע האט איהם געפיהרט דורך פערשידענע גרויסע זאלען פון זיין זענען צווא געקומען צווא דער עלצטע פון דיא מאנאכיןען, צווא וועלכע ערנסט האט זיך געווענדעט מיט פאלגענדער רעדע :

— אין דעם נאמען און אין דער הערשאפט פון דעם גענעראל ציסקא דער עלצטער פון דיא הוסיטען, און דער שרעק פון דעם גאנגען געגענד בעפעהל איך איך איהר זאלט מיר ארויס געבען דיא צווייא יודישע מיידליך : רחל איהראעלי און בעללא איטליש, וועלכע זענען גערויפט געווארען דינע נאכט פון זייער שלאף ציטער און זענען דא בעהאלטען, און אויב איהר וועט גיט פאלגען דאנן ווערד אין איין משך פון צווייא שעה אייער גאנגער מאנאסטיר צווא איין הויפען אש .

זייע וויא שגעע איז דיא עלצטע פון דיא מאנאכיןען געווארען דאס הערענדיג און האט מיט שרעק גענטפערט :

— ווער שטעלט זיך אונטער צווא ארויף ווארפען אויף אונז אונז שרעקליכע זינד ? דער ארט איז דאך גאר דורך אויס הייליג, וויא אזויא זשע קאנן ער גאר דינען פאר איין מקום מקלט צווא דיא צווייא אונטרינע יודישקעס ?

— אהן פאלשקייט, מאנאכין ! האט ערנסט שטרענג אויס גערופען, געשווינד ערפילט מייע רייד, דען זאנקט וועט איהר תרסה האבען, עס וועט שוין אבער זיין פערפאלען !

דיא מאנאכין האט געציטערט מיט אלע גלידער דאס הערענדיג און דאך האט זיא זיך גיט געוואלט אונטער געבען, פלוצים איז ערקערט געווארען פון ווייטען איין טראכטפמען שטימע פון אן קומענדיגע זעלנער .

— הערט זיך צווא ! האט אויס געשרייען ערנסט מיט געפיהל, אט קומען שוין אהער אי דאס מיליטער צווא בעשטראפען איך פאר דער זינד ! נאך איין מאל זאג איך דיר : אויב דוא וועקט זיך גישט איילען ארויס צווא געבען מיר דיא מינוט דיא צווייא מיידליך וועט איהר אלע וועלכע געפינען זיך דא, ווערען פערלארען .

אין דער מינוט איז ערקערט געווארען גישט ווייט פון זייא איין נאנץ אנדערע (דער צווייטער חסן)

וועט
און
מאהן
על אן
צו און
אויפן
צווייא
זי דיא
האט
די דאס
איז
זעלט
ווידער
זי מיט
פרייד
דעם
דעם
זיך
זעל
איבער
ציסקא
קומען
אסטיר
מיט
זיך
צווא
דעם
זינען
צווא
זאהן
גישט
דעם

אנדערע שטימע, פון דעם מאנאסטיר - מויער האט זיך פלוצים געהערט
 אין נוואלד - געשרייא צוא זאמען מיט דאס בילונג פון איין הונד, און
 איין קלינגערייא פון געווער, ערנסט האט אנועק געווארפען דיא מאנאכינען
 און האט זיך געלאזט לויפען גאך דעם געשרייא און צוא קומענדיג צום
 לעצטען פאר צימער פון דעם מאנאסטיר האט ער דער זעהען וויא מיכאל
 מיט זיין משרת יעקב שפרייטען מיט דיא לעצטע קרעפטען זייערע מיט דיא
 דרייא רויבער וועלכע האבען אנועק געהאפט דיא צווייא מיידליך, דען זייא
 זענען געוואר געווארען פון דער דינערן פון דעם אלעם וואס דא געהט פאר,
 האבען זייא געוואלט אנמלויעפען אים גיט צוא אריין פאלען צוא ציסקאין אין
 דיא הענד, גאר צוא זייער אויבליק האבען זייא געמראפען דעם מויער
 פון דעם מאנאסטיר בעוואקט פון אזעלכע מענטשען וועלכע זענען פערטיג
 צום שפרייט! אינאנציוס האט שגעל ארויס געהאפט זיין מעסער פון אוינטער
 דעם מאנטעל און האט זיך דער מיט ארויף געווארפען אויף מיכאלין איהם
 צוא ערמארדען, גאר דינער האט איהם שוין פריהער בעגעגענט מיט זיין
 שווערר און האט איהם דער מיט איין קלאפ געטאהן איבער דער האנד
 דאס מעסער איז איהם ארויס געפאלען און איין שפראם בלוט האט אן
 געהויבען צוא פליסען פון זיין פערוואנדעמען ארעם, מיט איין שפערצליך
 געשרייא פערמישט מיט צארען האט דער מאנאך צוריק געוואלט לויפען אין
 מאנאסטיר, גאר זיינע קרעפטען האבען איהם אויף דער מינוט פערלאזט
 און ער איז אלוא געפאלען אהנגעקטיג צוא דער ערד, אויך סיקסטוס,
 וועלכער דער זעהענדיג דיא מפלה פון זיין חבר, האט געוואלט לויפען צוריק
 איז אויף איהם אן געפאלען דער הונד און האט איהם פעסט אן געהאפט
 בייא זיין קלייד, און יעקב, וועלכער האט זיך מיט איהם אקארקט
 אוינגעקערט פון ציסקא'ס לאגער, איז איהם באלד גאך געגאפען און
 האט איהם מיט זיין שפיז איין שפאך געטאהן אן דער זייט, האט איהם
 פערוואנדעט און אוינגעווארפען צוא דער ערד, גאר באלד איז אן געלאפען
 דער דרימער פון דער רויבער-באנדע, קיליאן וועלכער וואר הויך און
 שפארק, ער האט מיט איין האנד אן געהאפט מיכאלין און איהם אב
 געשמופט פון יעקבין און מיט דער צווייטער האנד האט ער בייא יעקבין
 ארויס געריסען דיא שפיז און איהם אוינגעווארפען צוא דער ערד און מיט
 דער שפיז האט ער שוין געוואלט דעם הונד דורך שמועגען, צום גליק איז
 אן געקומען ערנסט און אלס קיליאן האט איהם דער זעהען האט ער שגעל
 אנועק געווארפען דיא שפיז און איז אין אוינגעגליק פערשוואונדען געווארען
 דורך דעם אפענעם מויער פון דעם מאנאסטיר, ערנסט האט זיך צוואר
 געפרייט איהם גאך יאגען - גאר אומוונקט, ער האט איהם גיט געקענט
 האפען, האט ער זיך צוריק אוינגעקערט אין הויף אריין, האט אב
 געבוידען פון זיך זיין נארטעל און דער מיט געבוידען איין מאנאך דיא

(דער צווייטער חסן)

פיס

פיס, ג
 מיט גע
 אין און
 אינגערט
 נישט
 קלונע ד
 איהר ג
 צוא או
 צוא ע
 פרעהלין
 מאנאסט
 דארט א
 וועלכער
 געשטעל
 דיא מי
 דער פ
 אינווייניג
 גאר קיין
 געהויבע
 אן דער
 אפער ז
 געפענט
 האט זין
 אין אלע
 ערנסט
 פון דער
 ער נישט
 שריגן
 וועלכע
 קרעכצע
 צימער
 און דאן
 זייער ווי

פיס, נאך דעם האט ער אב געבוירען פון דעם הוינד דעם שטריק און דער מיט געבוירען אויך דעם צווייטען מאנאך.

— געלויבט איז נאט וואס גר האט אויב איבער געגעבען דיא פיינד אין אויגעזע הענד! האט מיכאל זיך אב גערופען צוא זינע לייט, אבער אויגעזע ארבייט איז אין נאנצען נאך גישט געגרינט! דען מיר האבען נאך גישט געפרייט דיא מידליך פון ראנען.

— אויך דאס וועט פאלד געשעהען, האט גענומפערט ערנסט, דיא קלונע חיה (דער הוינד) וועט אויב אן ווייזען זייער פערבארנען ארט, בלייבט איהר נאר דא היטען דיא געפאנגענע און איך וועל אריין געהן און מאנאסטיר צוא אויף וזען דיא צווייא פריילינגס.

און דאס זאגענדיג האט ער צוא גערופען דעם הוינד און איהם געגעבען צוא שמעקען דאס קלייד פון דיא מידליך און דאנן איז דער הוינד פקעהליך אויף געשפרונגען פון ניין ארט און האט זיך געלאזט לויפען אין מאנאסטיר אריין, איז דורך געלאפען דעם גרשטען זאאל און האט פון דארט זיך אראב געלאזט פון דיא פערבארנענע טרעפ אין קעלער אריין וועלכער וואר אויס געגראבען אונטער דעם מאנאסטיר, און האט זיך אב געשמעלט בייא איין פערשלאסענע קופערנער מיר, ערנסט האט אן גערופען דיא מידליך בייא זייערע געמען, נאר ער האט גיט געקוקען פון זייא קיין אנטווארט, דאנן האט ער צוא געלייגט דעם אויער צום שליסעללאך פון דער מיר און זיך גוט צוא געהערט, האט ער גענדליך דער הערט פון אינווייניג איין שטראכע קרעכצענדע שטימע. יעצט איז פאר איהם שוין נאר קיין ספק געוועזען אז דיא מידליך געפינען זיך דארט, ער האט אויף געהויבען זיין גרויסען שמעקען און דער מיט איין שטארקען קלאפ געטאהן אן דער מיר, דער שטעקען איז צוואר צוא פראכען געווארען אויף צווייען אבער אויך דער שלאס איז גישט נאנץ געבליבען און דיא מיר האט זיך גיעפענט, ערנסט איז פאלד אריין געלאפען דורך אויף געפראכענער מיר און האט זיך געפונען אין איין גרויסע פרייסע נאר פינגערע זאאל און טאפענדיג אין אלע ווינקלען האט ער אויס געשריען: הערט, פריילינגס, אייער דינער ערנסט איז געקומען צוא אויך, בעללא און רחל, און וויל אויך געפרייען פון דער תפיסה, זאנט אלזא וואו איהר זענט! נאר אויך דאס מאל האט ער גישט געקומען קיין אנטווארט. ענדליך האט דער הוינד זיך שטארק צוא שרייען און איין קרעכצענדע שטימע האט זיך פאלד דערויף געהערט פון וועלכע ערנסט איז העכסט גרציטערט געווארען, ער איז נאך געבאנגען דיא קרעכצענדע שטימע וועלכע האט איהם אריין געפיהרט אין אקליין איינגען צימער וועלכעס איז געוועזן אין אינדריינען שטאק, געפען דער עק זאאל און דארט האט ער נאך אמאל אנגעהויבען צוא רופען דיא מידליך מיט דיזע ווערטער: וואו זענט איהר, פריילינגס? ענטפערט מיר, דען איך בין געקומען

געהערט
ד, און
אנאכענען
דיג צום
א מיכאל
מיט דיא
דען זייא
זט פאר,
קאן אין
ם שויער
פערטיג
אונטער
ן איהם
מיט זיין
האנד;
זאט אן
גערזליך
פען אין
געלאזט
קסטום,
ען צוריק
געחאפט
אקארסט
זען און
ז איהם
געלאפען
זיך און
הם אב
ועקבך
און מיט
ליק איז
ר שגעל
עווארען
צוואר
געקענט
זט אב
זך דיא

געקומען אייך צוואַ פּעפּרייען ו' אויף דעם מאל האט ער שוין דער הערט
אפּערשטימקטע שטימע וויא פון אַקבּר אַרויס: מיר זענען דא... נאַר מיר
זענען געבוירען מיט שטריק'...

ערנסט איז נאך גענאנגען דיא שטימע און מאפענדיג אין דער
פינגער אויף אלע ערטער האט ער ענדליך אָנגעמאכט דיא צווייא
מיידליך וועלכע זענען געוועזען איינגעוויקעלט אין דיא מאמלען פון דיא
צווייא מאנאכען, פון קאפּ ביז פיס און פון אויבען ארום געבוירען מיט
שטריק, מיט זיינע געוונטע הענד האט ערנסט אָב געבוירען דיא שטריק,
האט זייא אויף געהויבען פון דער ערד און האט זייא געטריקט ביז זייא
זענען צוריק פונטער און מוטהיג געווארען, דיא ערשטע איז געוועזען
בעללא וועלכע האט זיך צווא איהם אָב גערופען:

— דאס פּינט דוא, ערנסט, אונזער טרייער דיענער! געווענעט זייא
פון נאט וועלכער האט זיך אהער געשיקט אום אונז צווא רעפּען פון
שלעכטע הענד און פון ענטהרונג!

אויך רחל האט יעצט איהם געוואלט דאנקען, נאַר ערנסט האט
גיט דער לאזט:

— ווארט פיינע פּריילינס, דען גיט יעצט איז דיא צייט פון ביידען,
האלט אייך ביידע אָן אין מיין האלז פון ביידע זייטען וועל איך אייך
אויף פיינע הענד ארויס פּראנען פון דעם פינגערין קערקער און אייך
צווא שטימען צווא אייערע געליבטע וועלכע ווארטען אויף אייך מיט
קלאפענדע הערצער!

אלס ערנסט איז מיט זייא ארויס גענאנגען אויף דעם הויף איז צווא
זייא צווא געקומען דער פאטער ר' מנחם איטליש וועלכער האט זיך ערנסט
אומגעקערט פון דעם לאגער, און דער ברודער רחל'ס וועלכער האט
איבער געלאזט דיא געפאנגענע אויף זיין משרת און איז צווא געשפּרינגען
צווא זיין געליבטע בעללא, ביידע מיידליך זענען ארויף געפאלען דעם
פאטער און מיכאל'ן אויפן האלז און האבען שטיל געוויינט אָהן ווערטער,
נאַר רחל האט זיך פאלד געמוטהיגט און זעהענדיג וויא איהר ברודער קוקט
אָן בעללאן מיט ליבליכע בליקען, האט זיא איהם שטיל איין גערוימט אין
איער: גישט נאַר זיין שוועסטער אליין, נאַר אויך זיין פּלה האסט דוא
גערעטעט פון שלעכטע הענד. בעללא האט וויא פון זייטען דער הערט
רחל'ס ווערטער איז זיא צווא גענאנגען צווא מיכאל'ן, איהם געגעבען איהר
האנד און איהם מיט ליבשאפט געקוקט אין דיא אויגען, מיכאל'ס געזיכט
איז רויסה געווארען, ער האט זיך אַראב געבויען צווא איהר האנד און
זיא איין קוש געטאהן מיט זיינע פּרענענדע ליפען, און בעללא האט דאפייא
אָן געשטיצט איהר קאפּף אויף זיינע שולטערין, איהרע ליפען האבען
פּעריהרט דעם שטערין פון איהר געליבטען און האט איהם איין קוש געטאהן.

(דער צווייטער חסן) דאס

דאס אלעס האט אהרן פאטער געזעהן און זיך אינגערליך געפרייט, ער איז צווא גענאנגען צווא מיכאל'ן און איהם צווא געדריקט צווא ניין ברוקט און מיכאל איז אלזא גאר אהן ווערמער געוואר געווארען פון זיין גליק אז ניין ליבע בענעגענט קיין שום הינדערניסע אין וועג.

דיא אויפגערענסטע הערצער זענען ציריק בערהיינט געווארען און אלס דער מארגען שטערין איז אויף גענאנגען האבען זיך ביידע פריילינגס געפונען פאר זעהר פאר שעמט אלס זיין האבען זיך ארום געזעהן וויא זיין זענען באנין נאקעט און פערטויקעלט אין פּרעמדע מאנטלען, און גאך איידער זיין האבען דאס געזעגען צווא בעמערקען, האט זיך פון נויטען שוין דער הערסט בראמפעטען מיט פויקענשטימען.

— דאס קומט אן ציסקא מיט זיין מיליטער צווא אונז, האט ר' מנחם געזאגט, ער האט מיר געזעגען דרויף זיין ווארט און איז עס אלזא מקנים, אט באלד קומט ער אהער אן זיך גיבט זיין אן זינע שונאים, און מין הארץ זאגט מיר אז ער וועט אויף וויא ארויס געבען זעהר איין שטרענגען פסק, און זיין גקמה וועט זיין שרעקליך, באריבער, מיינע טעקטער, איז גיט רעכט איהר זאלט זיך דא אב שטעלען, יעקב האט אהער געבראכט אונזער פוהר, געהט מיינע קינדער זעצט אייך אויף און פאררט אהיים, דארט ווארט אויף אייך דיא מוטער מיט טרערענדע אויגען און מיט איין שטערצליך הארץ.

דיא צוויי פריילינגס זענען אהיים געפארען און דיא זעלבער זענען שוין צווא געקומען צום שטאלען וועג וואס פיהרט צום מאנאסטיר, פאר אויס איז גענאנגען איין ראטע וויבער וועלכע זענען אלע געוועזען בעוואפענט מיט געווער און האלטענדיג אין דיא הענד פאקעלן מיט קניטען וועלכע ווארען איין געטונקט אין סמאלע האבען זיין דער מיט בעלויכטען פאר זיך דעם וועג, און זענען גענאנגען גאך דער קאמאנדע (פיהרונג) פון איין הויכע און שלאנגע פרויא וועלכע האט געהאלטען אויס געצויגען דעם האלו וויא איין העלדיגען, איהרע אויגען האבען געפינגקעלט וויא פייער און איהר פנים וואר העכסט צארניג, דויע פרויא איז לעאנארע ציסקא'ס שוועסטער, וועלכע האט צווא שאפען איבער דעם מיליטער פון דיא העלדישע וויבער וואס האבען זיך ערווארבען איין גרויסען נאמען אין דער מלחמה פון דיא הויטען, איין טויט שלענער (זוא שטעקען) איז געוועזען דאס איינציגע געווער וואס לעאנארע האט געהאלטען אין האנד צווא שלאנגען איהרע פיינד.

— הערט אויס מין האבנערהיטע לעאנארע — האט זיך צווא איהר אוטליש געווענדעט, פערניגענדיג זיך פאר דער העלדיגען — מיינע טעקטער זענען שוין גערעטעט און ווערע רויבער זענען אין אינגערע הענד; דארט ביים מויער ליגען וויא פערוואונדעט און געפונדען מיט שטריק.

גרט
מיר
זער
זיין
דיא
זיט
יק'
זיין
זען
זיין
פון
זאט
ען,
זיך
זיך
זיט
צווא
סט
זאט
גען
עם
ר,
קט
זין
זוא
רסט
זר
קט
זאט
זיין
זען
זין

— נוט! איך וועל זיך זעהן און קוקען — האט לעאנארע גענוממען פאר
 צווא געהענדיג צום טויער, נאר קוים האט זיא דער זעהען דיא צווייא
 געפאנגענע קאנאכין איז ויא ערצישערט געווארען און אב געשפרוינגען צוריק
 פאר שרעק און באלד האט זיא זיך צוריק אומגעקעהרט און זיך טיעף איין
 געקוקט אין זייערע געזיכטער, איהר פנים האט זיך דאבייא שטארק פאר
 גענדערט, דאס הערץ האט אין איהר און געהויבען שרעקליך ציא שטורעמען
 און דיא ברוסט האבען זיך שרעקליך געהויבען; איהרע אויגען האבען זיך
 און גענאסען פול מיט בלוט און זענען שיער נישט ארויס געקראכען פון זייערע
 גייסטען, דער טויט שלענער איז איהר ארויס געפאלען פון האנד און איבער
 פיהרענדיג דיא האנד איבער איהרען שטערין וועלכער איז גיווארין אויף דער מינוט
 פול מיט קנייטשען האט זיא און געהויבען ציא בריללען וויא איין לעווין אויף
 איין שרעקליך קול: צוא זעהן דאס ווירקליך מיינע אויגען אדער צוא וויינט
 זיך עס מיר נאר אזויא אויס? דאס ביינט דוא טאקי סיקסטום, דער
 בעטריבער פון מין וועלע? צוא האט זיך דער גיהנם אויס געשפיגען
 צוריק אום דוא זאלסט ענדליך אריין פאלען אין מיינע הענד? איך בין
 דאך נישט משוגע און אויך נישט בלינד, דען דאס איז ער דאך!... נו, האב
 איך זיך ענדליך געפונען, ביינט אריין געפאלען אומגעריכט אין מיינע הענד,
 דוא גידערטקעטיגער מענטש! פרייט איך, א הימלען, איך וועל מיך
 געצט נוקם זיין פאר מין עהרע וועלכע דער שלעכטער מענטש האט פאר
 פלעקט אלס איך וואר נאך בייא מין בעסטען יונגענד! שוין לאנג אז איך
 זיך זיך, דוא בעטריבער מיינער און געצט איז אלוא ערפילט געווארען מין
 האפענונג, און מיינע אויגען זעהן אט דעם דאווענען וועלכען איך האב מיך
 שוין נאר גיט געריכט ציא געפינען, אט בין איך געבען דיר שוין... וואס
 שטומקסט דוא, מין הייליגער קאנאך? דוא ווייסט אז עס האט שוין
 אנגעפראמען דיא לעצטע מינוט פון זיין לעבען און פון זיינע ביינע
 סהאמען (מעשים רעים)? שרייא און קלאג זייער ביטער, דוא שלעכטער
 מענטש, דען זיין קלאגליכע שטימע, זיין ווינען און קרעכצען איז מיר
 פיעל אנגענעמער צום הערען פון אלע ליבליכע לידער און ראמאנסען וואס
 דוא פלענקסט מיר זינגען אין מין יונגענד... נאר אט איז מין ברודער שוין
 דא, געצט זייא זיך מתנדה אויף זיינע זינד, דוא הייליגער מענטש — דען
 עס איז שוין געקומען דיא לעצטע מינוט פון זיין לעבען און זיין סוף וועט
 זיין שרעקליך — וויא וואהר איך לעב!

אזויא האט לעאנארע געשרינען און גענדיגט איהרע רייד מיט איין
 ווילדען, שרעקליכען געלעכטער, איהרע אויגען האבען געצט אויס געווינען
 וויא צווייא ברענענדיק קוילען אלס זיא האט זייא אב געשטעלט אויף דעם
 קאנאך, און איהר געזיכט, פון וועלכען עס איז נאך נישט פערשוואונדען
 געווארען דיא שפונען פון איהר יונגענדליכען שיינקייט, האט געפלאקט פון
 כעס
 (דער צווייטער חזן)

צע
 רי
 אי
 דע
 אז
 פני
 שפ
 דוי
 ווע
 אי
 שפ
 זענ
 גענ
 אל
 גע
 זיך
 אי
 או
 טע
 מי
 קע
 אב
 אר
 אז
 הע
 או
 הא
 אי
 זיך
 גע
 צוא

בעם וויא איין העלעש פיער , אונ דאן , אלס זיא האט גענדיגט איהרע
 רייד , האט זיא זיך געווענדעט צוא איהר פרודער דעם גענעראל , וועלכער
 איז שוין אן געקומען מיט זיין מיליטער . ביידע מאנאכען האבען בעטראכט
 דעם גענעראל ציסקא אונ זייערע הערצער האט זיין פאר אויס געוואנט
 אז ער איז ווייט פון מיטלייד , אונ וויקליך וואר ער גענוג שרעקליך אויפן
 פנים אלס ער איז געוועסען אויף זיין פערד ; זיין וואוקס וואר הויך אונ
 שטארק וויא איין רוי , זיין האלז — פארעקט מיט לאנגע האר וויא בייא
 דיא גרינען פון ווילדע חיות , אונ דאך וואלט ער גיט אויס געוויזען העסליך
 ווען עס זאל איהם גיט פעהלען דאס לינקע אויג אין קאפ וועלכעס איז
 איהם אויס געשטאקען געווארען נאך אין זיין קינד הייט ; זיין פנים וואר
 שווארץ אונ שטרענג אויך דיא האר פון זיין קאפף אונ פון דער בארד
 זענען געוועזען שווארץ אונ לאנג , אין זיין שטארקער האנד האט ער
 געהאלטען איין אייזערנע שווערע לאם , וועלכע וואר איהם ליבער פון
 אלע אנדערע געווער .

— זעה נאר פרודער דאס טייערע געגע וועלכעס מיר האבען ענדליך
 געפאנגען נאך פיעלע יארהען וואס מיר האבען עס געוויקט ! האט לעאנארע
 זיך אב גערופען צום פרודער , דאס איז דאך דער מאנאך סיקסטוס וועלכער
 איז מיט זיין חכר אינגאציוס אהער געקומען פון וויען צוא פאנגען
 אומשולדיגע מיידליך , וויא זייער שטייגער איז פון תמיד אן , נאר ווייכט דוא
 דער ער איז , אט דער סיקסטוס ? האט זיא איהם געפרעגט אן ווייזענדיג
 מיט איהר האנד אויף דעם מאנאך , ער איז דאך יענער גידערמערקטיגער
 קערל וועלכער האט בעטריבט דיא זעלע פון זיין שוועסטער אונ אויף איהר
 אב געשטעלט איין אייביגען פלעק !

דער הערענדיג איהרע לעצטע ווערשער איז דער העלד שגעל
 אראב געשפרינגען פון זיין פערד אונ האט מיט זיין דאגער-שמוסע
 אויס געשריגען :

— וואס דער איך ? סיקסטוס איז דא אונ געפיגט זיך אין אונזערע
 הענד ? געלויבט זייא גאט וואס דוא האסט איהם איבער געגומפערט אין
 אינגער מאכט ! אבער וואו איז ער ?

לעאנארע האט איין וואונק געמאחן אונ 4 ווייבער פון איהר מיליטער
 האבען צוא געשלעפט דעם מאנאך צוא ציסקאין , איין טאדעס שרעק
 איז געפאלען אויף דעם סיקסטוסען אלס ער האט דער זעהן פאר
 זיך דעם שרעקליכען מענטשען פאר וועלכען עס ציפערט דער נאנצער
 גענענד .

— ביזט אין אונזערע הענד , דוא זינדיגער מאנאך ! האט ציסקא
 צוא איהם זיך אב גערופען , דוא מיט זיין חכר אינגאציוס ; איהר
 צימערט (דער צווייטער רופן)

צויטערט ועצט, אַ שלעכטע מענטשען? ! בערהינגט אייך, דען באַלד-
ווערד פאר שוואַנדען אייער שרעק מיט אייך צו זאמען.

אויף זיין פאפעהל האט מען אויף געבונדען דיא שטריק פון דיא
צווייא מאנאכען און זייא אויף געשטעלט אויף דיא פיס נאר זייערע קניען
האבען זיך ארונטער געבונגען און האבען גישט געקענט איין שפּיין
גלייך.

— פּרייטט אייך! האט צו זייא דער גענעראל געזאגט, דען גיט
לאנג וועט אייך אויס קומען צו ליידען; זאגט מיר נאר וועלכער רוים האט
אייך פּערטראגען אהער אין דעם לייגען גרוב? איהר שטומט, ווייל איהר
פיהלט אייערע שווערע זינד, איהר זענט געקומען אהער צו פאנגען און
צו ענטפערען אומשולדיגע מיידליך אום צו א גרפילען אייער העסליכען
ליידענשאפט? נון וועט אט דאס זיין אייער משפט פון מיר: איך וועל
אייך אריין לייגען אין פעסער מיט פעך און אונטער צינדען און איהר וועט
לעפענדיג פאר ברענט ווערען דיא מינוט!

— אַ גרויס מופתהייער הערר, גרפארעם דיך און האב מיטלייד מיט
אונז! האבען געשריען דיא צווייא מאנאכען קגענדיג פאר דעם
גענעראל.

— פון מיר בעט איהר מיטלייד? צו זייא מיט אייך וועל איך טאהן
גנאדע? האט געפרענט דער גענעראל און זיך שטארק צו לאכט, עס
איז דאך שוין פול דיא קאס פון אייערע שלעכטע אויף פיהרונגען און
אייערע לעצטע מינוט האט שוין אן געטריטען, געשווינד פריינגט אהער
דיא פעסער! האט ער בעפילען צו זיין מיליטער.

דער הערענדיג און שרעקליכען משפט איז אויך איטליש געצויטערט
געטראכען און איז צו געזאנגען צום גענעראל און איהם געבעטען ער זאל
זייא בעסער פּערקאנען אין קייטען און זייא פּערשפארען אין איין גרוב
אויף זייער נאנצען לעבען וויא צו זייא מאכען פאר זייא לעפענדיגערהייט
איין גיהנם.

— דו א בעמסט גנאדע פאר דיא זינדיגע מענטשען וועלכע האבען
אנועק גערויפט זיין טאכטער און זיא געוואלט ענטפערען? האט דער
גענעראל זיך אב גערופען צו איהם מיט גרשמוינגונג, — אַמת בייט בייא
מיר זייער טייער און געשעצט פון זייט איך האב דיך דער קענט און דאס
נימס וואס דו א האסט מיט מיר געטאהן האט מיר בעוואויגען איך זאל דיך
ליבען וויא זיך זעלבסט, אפער ווייס, מיין טייערער פריינד, נאר צו ליב
זיך פון איך אהער געקומען אום צו רעטען זיין טאכטער און דארפער
זייא מיר מוחל ווען איך קענן גיט גרפילען זיין בקשה אינ'ם געצייגען
קאל, גיט זיין פּבד נאר מיין חרפה, פאר איהר וועל איך מיר געצט גנקס
זיין אן דיא שלעכטע מענטשען, וואס מיט זייערע זינד איז שוין איבער פילט

דאס (דער צווייטער חבן)

דאס באנצע לאנד, און אן קליידענדיג זיך אין גייסליכע קליידער האבען זיין אין דער שטיל אום געפיהרט זייערע אלע שלעכטע געדאנקען און קיינער האט דער פון גיט געוואקסט, דוא וויקט וואס דער נידערסטרעכטיגער סיקסטום האט מיר געטאהן? ער האט אונעק גערויבט דיא עהרע פון מיין שוועסטער און געשטערט דיא רהע פון מיין הויז, איך וועל פאר דיר אויך גיט לייקענען אז נאר צוא ליב איהם האב איך אום גערופען קריג אויף זינע לייט, איין באטוילישער גייסליכער האט ארויף געבראכט איין שאנדע אויף מיין הויז און באדורף האב איך מיך ענטשלאסען צוא נוקם זיין זיך אן פיינע פיינד, און יעצט וואקסט דוא מיר נאר איך ואל גיט געשטראפען אזויא שטריינג אזא מענטשען אויף וועלכען עס ברענט מיין צארין וויא איין העלעש פיינער? איך וועל דיך נישט פאלגען! קיין מענטש אין דער וועלט איז גיט אונשטאנד מיר צוא פאר ווערען אום צוא פיהרען מיין נקמה אן זיין, אויף דעם פיינער ואל אום קומען סיקסטום מיט זיין שלעכטען חקר!... און וואס ווילסט דוא? האט ער פלוצים איין געשריין געטאהן צוא אינגאצויסען, דער זעהענדיג וויא ער קריכט צוא איהם און פאלט פאר זינע פיס, וואס ווילסט דוא פון מיר?

— מיין שטארקער און גראס מעכטיגער הערר ציסקא! האט דער מאנדא געשטאמעלט, מיר זענען בערייט... צוא אב פרעטען פון אונער גלויבען... און צוא ווערען חוסיטען... אבי שיינק אויף דאס לעבען!
 דאס הערענדיג איז דער גענעראל נאך מעהר אין פעס געווארען און האט שוין געוואלט אראב לאזען זיין אייזערנע לאם אויף דעם קאפף פון דעם פעררעטהער, נאר ער האט מיט אלע מעגליכקייטען זיך אויף געהאלטען פון צארין און אראב לאזענדיג דיא האנד מיט געשפעט האט ער איהם גענטפערט:

— יא, עס איז איך אזויא גרינג צוא פעלשען אין אייער גלויבען וויא צוא פעלשען אין אסך מענטשען, אבער מיט איינס בענארעשט איהר זיך זייער — איהר מיינט אז מיר זענען נאך נידעריגער פון איך און וועלען דער לאזען עס זאלען זיך צוא אייז פריבאווען (צוא קומען) זינדיגע סענטשען וויא איהר זענט, אום מיר זאלען ווערען גלייך מיט איך זינדיג, אבער זענט שוין צוא היידען פון פוסקע זאכען; גרייט איך צוא צום טויט, דען ער איז שוין דא!

באלד האט מען גיבראכט אויף דעם הויף דיא פעסער פעך און פעסטע הענד האפן אחאפ גיטאהן דיא צווייא פערשולדיגטע מאנדאכען און זיין אהין אריין גיטארפען, אויף דעם צייכען פון דעם גענעראל האט זיך באלד געוויזען פון דיא פעסער ארויף מיט אפלאם מיט שרעקליכע, הערצברייפענדע גישרייען פון דיא צווייא מאנדאכען, און דער גענעראל מיט זיין מיליטער זענען זיך גישטאנען רהיג ארום דעם פיינער אהנע געפעס צוא ריידען
 (דער צווייטער חק)

ריידען אַנוואַרט, אויסער איטליש מיט מיכאל'ן וועלכע זענען ערצייטערט
גינאָרין פון אזא שוישפּיעל און האַבן אַב געמראָטען אויף גאַנץ ווייט.
אין עטליכע מינוט אַרום איז פון דעם גאַנצען שוישפּיעל גאַר געבליבען
אַפּאַרן מיט אַש און אין דעם אַש — פאַר פּהענטע פּיינער פון דיא צווייא
גענאָטשין וועלכע זענען אום גיקופּען אויף דעם פּיינער דורך דעם צאָרין פון
דעם שרעקליכען ציסקא .

און דאָך האַט זיך דער גענעראַל דער מיט אלײן גאָך גישט
בערהײנט, דען קוים זענען דיא מאַנאָכען פאַר פּרענט גינאָרין האַט ער
געשיקט אַנגאַגן דיא עלצטע פון דיא מאַנאָכען זיא זאל מיט איהרע
שױנעסטער טיפּף פּערלאַזין דעם מאַנאסטיר, דען ער וועט פּאַלד אין גאַנצין
פאַר פּרענט ווערין .

צווייא קאַל האַט איהר דער שלײַם דאָס גינאָנט און האַט פון איהר
קײן אײנציגען אַנטוואַרט בעקומען, דאָן האַט לעאנארע בעפּוילען זיא
איהרע פּרויען זייא זאלן אַנצײנדען דעם מאַנאסטיר, פּאַלד האַט זיך געפּינט
דיא טוהר פון דאָרט און אלע מאַנאָכען זיא זאָמען מיט זייער עלצטע
מאַנאָשקע זענען אַרום גינאָגען און האַבן זיך גישטעלט פאַר דעם
גענעראַל, וועלכער האַט זיך זיא זיא געווענדעט מיט פּאַלגענדען
פאַרטראַג .

— ווער פון אײך עס וויל לעבן בלייבן זאל פּערלאַזין דעם מאַנאסטיר,
זאל אויס טאהן פון זיך דיא מאַנאָכישע קליידער, זאל זיך אַב זאַגן פון
איהר נדר און זאל זיא זיא זיא שטײן — וועט זיא בלייבן נירעטעט,
און ווער עס וועט מיך ניט פּאַלגען וועט זיא ווערין לעבענדיג פאַר
פּרענט !

אלע מאַנאָשקעס האַבן גישוויגען און אָהן ווערטרער האַבן זיך
אײנציגע פּערזאָמעלט אַרום לעאנארען, וואָס דאָס האַט בעוויזען אז
זייא פּאַלגין איהר ברודער, פּאַלד איז גינאָרין זייער צאהל גאַר גרויס
און גאַר עטליכע מאַנאָשקעס האַבן זיך אַב גישטעלט געבען זייער
עלצטע .

אַלס ציסקא האַט גיזעהן וויא דיא עלצטע מאַנאָשקע מיט דיא
עטליכע איהרע חבּר'שעס ווילען גישט איבער גיין זיא זיא זיין שױנעסטער,
האַט ער זייא גיהייסן מיט גוואַלד אַרײן שלעפּין צוריק אין מאַנאסטיר
אום זייא זאלן דאָרט ווערין פאַר פּרענט מיט דעם מאַנאסטיר זיא זאָמען.
און פּאַלד האַבן זיך פון דאָרט אַרום געוויזען דיא פּלאַמען פּיינער וויא
שױנעבענדע בליטצען און אין אַשע אַרום איז גינאָרין פון דעם מאַנאסטיר
סאַנקט-קאַטהאַרינאַ אַהויבען אַש, עס האַט זיך פון איהם אַב גישטעלט
גאַר זיגע שטראַצע פאַררויכטע ווענד צום צײַכען און צום ערות אויף דיא

(דער צווייטער חסן) אכזריות

אכזריות
איהם
שרעקל
הערצע
נקמה
באכט
קאך א
האבין
גינאָרין
האַט
נקמה
גאַר א
ערנסט
איז ער
בעלויגע
זיגע כ
זיך ען
געמען
פון איז
פּערשיט
זייא אַ
זעהן כ
און איז
פיהרען
זאל קו
אזויא
קומען
איבער
גישראַק

אכזריות פון דעם מענטשין וויא גרויס עס איז ווען עס צווא ברענט זיך אן
איהם רעכט זיין נקמה. —

נאך פאר דער שרפה האבין איטליש מיט מיכאלין פערלאזט דאס
שרעקליכע אָרט אונג וועגען אהיים גינאנגען אָבער מיט נאנץ בעטריבער
הערצער, דען זיין האבין אינסטינקטיווע געפיהלט אז דיא שרעקליכע
נקמה פון דעם גענעראל וואס ער האט אָב געטאהן אין דער שרעקליכער
נאכט וועט ניט פאר שוויגען ווערין, אז דער פון וועט זיך אָנהייבן אנאָצער
נאך אין דעם געגענד אונג נאט ווייסט מיט וואס דאס קאנג זיך אַנדיגען.

8.

אויף קדוש השם!

אכט טאג איז איבער גינאנגען נאך דער בעגעבענהייט וואס מיר
האבין בעשריבען אין זיבעטן קאפיטל. אלע זיגען צוריק בערוהיגט
גינארין אין איטלישעס הויז אונג אָפּוואהל יעדער בעוונדער פון דעם הויז
האט זיך גינג גישראקין אלס ער האט זיך דער מאנט אָן ציסקא'ס
נקמה, דאך אלע צווא זאמען האבין זיך גיפליסט דאס צווא פאר געסין,
נאר איין מענטש האט יעצט געפעחלט אין דיזען הויז — דער דענער
ערנסט וועלכער האט דארט טרייא געדינט אונג מיט זיין חכמה אונג גבורה
איז ער זיין גינעוין צווא גרויסער הילף. איטליש האט איהם געוואלט
בעלויגען פיר זיין טרייהייט אונג איהם געבין אשטעלע אין אייגעס פון
זיגע מספרים; נאר דער הינגלינג האט עס גיט געוואלט, ווייל ער האט
זיך אנטשלאסען צווא אריין טרעטן צווא ציסקא'ן אין מיליטער אונג צווא
געמען אחלק אין דער מלחמה געגען דיא קאטאלקען.

דער אָבענד-מאלצייט האט זיך גינעדינט אונג דיא גאנצע פאמיליע
פון איטלישעס הויז וועגען נאך גיזעסין אין דער עסס זאאל אונג גירעט פון
פערשיעדענע זאכין, איז צווא זיין פלוזים אריין גיקומען דיא דינסט אונג
זיין אָנגעמעלדעט אז אפרעמדער מענטש איז אָהער גיקומען אונג וויל זיך
זעהן מיט דעם ווירטה. איטליש איז פאלד אויף גישטאנגען פון זיין אָרט
אונג איז אריין גינאנגען אין זיין צימער אין וועלכין ער האט גיהייסן אריין
פיהרען דעם נאכט.

דיא איבעריגע הויזלייט האבין זיך שטארק גוואונדערט דאס אפרעמדער
זאל קומען בייא נאכט זיך זעהן מיט דעם ווירטה פון דעם הויז, נאר
אזויא וויא זיין זעגען שוין גיוואונט גינעוין פון לאנג צווא זעהן אָהער
קומען אורחים פון גאָהנט אונג פון ווייט, צווא ריידען מיט דעם ה' איטליש
איבער פערשיעדענע מספרים, האבין זיין זיך דאריבער אויף יעצט גיט
גישראקין, נאר אלס עס איז שוין אנועק אהיבשע צייט אונג דער ווירטה

האט

(ער צווייטער הטע)

האט זיך נאך נישט אומגעקערט צוויי זייא, זענען זייא אלע גינגן ערשטראקן
 גינארין אונ דאס וואס זענער פון זייא האט בייא זיך גיטראכט אין הארץ
 האט עס דיא ווירטהין רבקה אויס געשפראכען מיט דעם מויל. דען אין
 זענער צייט וואר דיא יודישע לאגע צווישען דיא פֿעלקער זייער שלעכט
 אונ שלעכטע נאכריכטען פֿלעגן אהער אימער אַנקומן פון ווייטע ערטער צווא
 ערשרעקן זענעם יודישעם הערץ וואו עס גיפינט זיך, אומזוסט האט זיך
 מיכאל בעמיהעט צווא בערוהיגן דיא פֿרויען, דען זיין אייגען פֿנים איז
 נישט וויינגער צווא שראקן גיוועזן וויא זייערס אונ זיין ציטערדיגע שטימע
 האט ארויס געוויזען דעם שטורעם פון זיין הערץ, ענדליך האט ער גיפאלגט
 דאס גיבעט פון זיין שוועסטער אונ האט זיך גילאזט צווא גיין צווא איטלישעם
 צימער אום צווא זעקן וואס ער טוט דארט מיט דעם נאסט, אָבער אין
 דעם זעלבען אויגען בליק האט זיך גיעפענט דיא מיר אונ איטליש
 האט זיך געוויזען אויף דער שוועל, אלע האבן אָב גישטעלט זייערע אויגען
 אויף איהם אונ זענען גינגן דער שראקן גינארין אלס זייא האבן דער זעקן
 זיין בלאס געזוכט מיט זייער רויטה-פֿערנווייגע אויגען. מיט גיביינטע פֿיס
 איז דער ווירטה אריין גינגען אין זאאל אונ האט זיך אונארף גיטאהן אויף
 זיין שטוחל, זיין גאנצער קערפֿער האט גיציטערט וויא פון אפיעכער אונ
 אשטערבליכער קרעכץ האט זיך ארויס געריסן פון זיין הארץ אונ באלד האט
 ער זיך פֿארשטעלט מיט ביידע הענד דאס געזוכט אונ האט זיך ביטער
 צווא וויינט. אלע זענען אויף גישפֿרונגען פון זייערע ערפֿער אונ האבן זיך
 אויס גישטעלט ארום דעם וויינענדיגען פֿאמיליענפֿאטער אונ האבן נאנץ
 פֿאר געמין אָן דעם אונרן זעלבער האט זיך אָב גישטעלט אויף דער שוועל
 פון דער טיחר.

— אום נאטעס נאמען! האט רבקה אויס געשריגען מיט ביטערע טרערין
 צווא איהר מאנן, דערצעהל אוינ וואס דא טוהט זיך!

— אָ, אביטערער אומגליק האט אוינ גיטראפן! האט איטליש
 גיקלאגט, מיין מויל בעזיצט נישט אזויא פיעל רייד אונ פייגע אויגען פֿער-
 מאנין נישט אזויא פיעל טרערין אום איך זאל קענען אויס דער צעהלען אונ
 בעוויינען אוינער בראך!... איך האב מיד פיעל בעמיהעט צווא בעהאלטן
 פון איך אונ בעזאנדערס פון אונזערע טייערע רחל'ן דאס וואס ר' צדוק,
 דער פֿארשטעהער פון דער יודישער געמיינדע אין וויען האט מיר יעצט
 דער צעהלט... אָ, אומגליקליכע רחל! מאך הארט זיין הארץ וויא אגראניט
 אום עס זאל נישט צווא פֿלאצט ווערן הערענדיג פון מיר דעם ביטערין
 אומגליק...

— איך? נאך וואס דארף איך עס? — האט רחל אויס געשריגען מיט
 אביטר געוויין אונ האט פֿרבראכן מיט די הענד — אָ, מיין הארץ, מיין הארץ!
 עס זאגט מיר אָן זייער אשלעכטע נאכריכט... מיין פֿעטער מיט דער מוטע
 זענען

(דער צווייטער חלק)

זענען אומגעבראכט גינארין אין דער תפיסה... און איד, א, וואו וועל איד זעצט אהין קוקען?!

איטליש האט איהר דערויף גאר נישט גענומפערט, זאנדערין ער האט אראפ גילאזט דעם קאפף אויף זיינע פרוקט און האט שטיל געווינט. מיט אויסגעשטארקטע אויגען איז רחל צוה איהם צוה גינאנגען און האט זיך צוה איהם צוה גיבויגען און איהם צריין גיקוקט טיעף אין געזיכט, גאך דעם האט זי צוריק אָב געטראטען מיט געפויגעטע פיס און האט זיך אנווארף גיטאהן אויף איהר פרוידערס האלז און איז אין אהנמאכט געבליבען, דיא נייבער האבין זיך פיעל געמיהעט ביז נייא האבין זי צוריק אויף געמונגערט. רחל האט געפוינט דיא אויגען און האט גינאנט מיט אשונאכע שטימע: — איד וועל מיך געמיהען צוה זאמלען קרעפטין איבער צוה טראגן פון שרעקליכען אומגליק... אויב עס איז גאר דא ארפואה צוה דער ביטערער סכה מיט וועלכע גאט האט מיך געפלאגט... איד וועל זי (דיא רפואה) אָבער גישט געפויגען ביז איד וועל אויף ריכטיג וויסען דיא אויפגיהרליכקייטען פון זייער טויט... דאריבער געט דעם גאסט ער זאל אונז ערצהלען אלעס וואס עס האט מיינע פריינד געטראפן... פון אַנפאנג ביז ענדע.

אויף איהרע בייד איז דער גאסט צריין גיקומען געהנטער אין שטוב און אלס דער ווייטשה האט איהם צוה געשאקעלט מיטין קאפף אז ער ווילינט איין דער צוה האט ער אָן געהויבען צוה דער צעהלען:

„שוין פון עטליכע טעג זענען צוה לאזט גינארין בייא אונז אין ווען שלעכטע נאכריכטען וועגן דיא געפאנגענע, ר' ישראל איזראעלי מיט זיין געהערטע פרויא; עס האט זיך געהערט אז דער פירשט איז צוה זייא נישט אזויא גוט וויא פריער, דען ער איז מרוצה געווארין צום פארטראג פון זיין גייסטליכען, וועלכער געמט פון איהם אראב דיא גבירות, ער זאל איהם איבער געבין דיא געפאנגענע זייא צוה פייניגען אזויא לאנג ביז זייא וועלן זיך סודה זיין אויף זייערע זינד, און אשודער האט אָנגעהאפט אלע יודען פון עסטרייך, דען דאס נארקט איהר וויסען אז דער בלבול וואס מען האט אויף זייא צווייגען צרויף געליינט איז עס געמיינט אויך אויף אלע יודען פון אונזער גדינה אום זייא אומצופרייגען, און דאריבער האבין מיר אָן געהויבען זוכען עצות וויא אזויא צוה רעטען דיא גיפאנגענע פון דעם אומגליק וועלכעס ריהרט אָן אונזערע אלע גרידער פון דעם לאנד — גאר באלד אויף דעם צווייטען מאג שכוועות בין איד פלוצים גערופען געווארין אין דעם גאמען פון דעם פירשט אין דעם געריכטס הויז פון דער אינקוויזיציאן. איד האב צוואר שוין געוואוסט אז דא איז נישט פריעהליך מיט מיר, און מיינ פרויא האט מיך געשווארען איד זאל דיא מינט אַנטלויבען קיין אויסלאנד; גאר ווייל איד האב געוואוסט אז קוים טוה

איד

(דער צווייטער חס)

ישראל
הארץ
ען אין
שלעכט
ער צוה
זאט זיך
ים איז
שטימע
יפאלגט
זלישעם
זער אין
איטליש
אויגען
זר זעהן
זע פיס
זן אויף
זער און
ז' האט
זימער
זבין זיך
ז' נאנץ
ז' שוועל
ז' פריער
ז' איטליש
ז' פער-
ז' לען און
ז' האלטין
ז' דוק,
ז' זעצט
ז' גראנט
ז' ביטערין
ז' ען מיט
ז' הארץ!
ז' ר בוכע
ז' ז

איך דאס מאך איך דער מיט אויבליקליך מיין גאנצע געמיינדע, ווייל איך בין דאך ויער פארשטעהער (פרנס), בין איך אלץ אהין אנועק גינאנגען צווא דער בעשטימטער צייט, קוים האבין מיינע פיס בעטראמטען דיא שוועל פון דעם שרעקליכען הויז האט מען מיך שוין געחאפט בייא דער האנד אונ מיך אריין געפיהרט אין דעם געריכטסהויז אין וועלכען עס זענען שוין גענוועזען אסך מאנאכען מיט דעם פירשט אלברעכט. בייא מיין אריין קומען האט דער פירשט געזעענען אצייכען אונ צווייא מאנאכען זענען ארויס גענאנגען פון דעם הויז אונ נאך עטליכע מינוטען האבין זייא אריין געבראכט דיא צווייא געפאנגענע, איך האב אויף זייא אקוק געטאהן אונ בין געשטארבען גענוארען מיט אלע אברים פאר שרעק, דען איך האב גוט גיקענט דזען געהערטען מאנן ר' ישראל נאך פון דיא אלטע גוטע צייטען אונ אף! וויא אב געפאלען עס איז יעצט גענוארין זיין געהערטעס געזיכט אונ וויא פאר ענדערט עס האט זיך פון צרות אונ טרויער! ... איך בין שטארק פערטוירט גענוארין אונ האב איהם פמעט גיט דער קענט ... נאר נאך וואס זאל איך נאך פאר גרעסערין אייער טרויער מיט אסך רייד? ... איך וועל זיך ליבערעכט גרזעהלען אזויא וויא עס איז געשעהען ...

אלס מען האט צווא אונן אריין געבראכט דיא געפאנגענע איז אויף געשטאנען דער גייסטליכער פון דעם פירשט אונ האט געלייענט פאר דיא פערשולדיגטע דעם פראטאקאל פון דעם שרעקליכען גלבול. אלס ער האט גינגדיגט האט דער פירשט געפרעגט ר' ישראלן אויב ער איז מודה אז דאס אלעס וואס ער האט געהערט לעזען איז אמת, אונ אלס דזיער האט גענומפערט מיט אהויכער, פעסטער שטימע אז עס איז דורך אויס פאלש, האט איהם דער פירשט געדראהקעט (געסטראשעט) אז ער וועט הייסען מען זאל איהם פייניגען ביז דיא נשמה וועט פון איהם ארויס אויב ער וועט פלייבען בייא זיין עקשנות, אבער אויך אין דעם איצטיגען מאל האט זיך ר' ישראל גיט געשראקען אונ האט גענטפערט גאנץ דוהיג: מיר זענען נאך אין אייערע הענד, איהר קענט מיט אונן טאהן וואס איהר ווילט, שינדעט אב לעפענדיגער הייד אינזער הויט פון דעם לייב, פלאגט אונן ביז אין טויט אריין נאר האפט נישט אז מיר זאלען זיך מודה זיין אויף דער זינד, פון וועלכער מיר פיהלען אונן נאר ביין. אזא פאלשע וידי וועלן מיר קיין מאל נישט אויס שפרעבען, פל זמן מיר זעלען לעבען!

— איבער זיין עקשנות וועקט דוא הארט בעשטראפט ווערען — האט דער פירשט צווא איהם מיט צארין געזאגט — אונ זיך צדוק, האט ער זיך צווא מיר גוועגעט, האב איך אהער גערופען פדי דוא זאלסט זעהען מיט זיינע אויגען דיא שפערצען פון זיינע גלויבענבענאכען אונ זאלסט

(דער צווייטער חסן)

וויסען

וויסען אז
נישט מוז
זענען און
הערצער.
אין
לעצטע וו
געפעלען
געפאנגענע
האט צווא
אויף דיא
מען האט
אויף זענו
קלאר דיא
אויבשולד,
דורך דעם
זיין ווייל
האט זענו
געוויורקט
אנדער ציי
האט אן זי
ער הייסט
אין פראג
האט איהן
דעם פיר/
הויז, —
אין זיינעם
אויף זיין
דער ציילע
סיקסטוס,
מידליך ז
צווייא זיך
געלויבערט
געחאפט ז
האבען זיי
אונ זענען
דער רייט
גקמה! ז

וויסען אז אויך דיין סוף וועט נישט זיין קיין בעסערער וועגן דוא וועסט
נישט מודה זיין אויף דער שרעקליכער זינד וואס איהר זענט אלע בענאנגען
געגען אונזער גאט און דורך איינער פאנאמינמו מיט איינערע שלעכטע
הערצער .

איין שטייגעל האט זיך געווינען אויף אלע נייסטליכע הערענדיג דיא
לעצטע ווערטער פון דעם פירשט , גאר איינעם פון זיין איז דאס נישט
געפעלען און האט זיך ארויס געשטעלט פאר איין פערט היידיקער פאר דיא
געפאנגענע , דינער איז גראדע געוועזען דער גראסאינקוויזיטאר אליין , וועלכער
האט צוואר ניט ליב געהאט קיין יודען דאך האט ער ניט געקענט גלויבען
אויף דיא געפאנגענע אז זיין זאלען האבען בענאנגען דיא זינד מיט וועלכע
קען האט זיין בעשולדיגט . מיט ווייכע און געלאסענע רייד האט ער
אויף געווינען דעם פירשט אז עס איז נאך נישט ארויס געווינען אויף
קלאר דיא זינד פון דיא געפאנגענע וועלכע האלמען זיך פֿעקט בייא זייער
אונשולד , דען זיין זאגען אז דער פֿלבל איז אויף זיין גאר ארויף געלייגט
דורך דעם מאנאך אינגנאציוס , ער האט זיך אן זיין פֿשוט געוואלט נאָם
זיין טייל זיין האבען איהם אָב געטריבען פון זייער פֿלימעניצע וועלכע ער
האט געוואלט פֿערפיהרען אין זיין געז . . . און זייע רייד האבן פֿמעט שוין
געוויקט אויף דעם פירשט , צוא הייסען אָב לייגען דעם משפֿט אויף איין
אנדער צייט , גאר פֿלוצים איז אריין געקומען איינער פון דיא דינער און
האט אן געזאגט אז עס איז אהער אן געקומען ארייטער פון איין טייטען וועג ,
ער הייסט קיליאן און איז איין דינער פון דעם מאנאסטור ס׳ט קאטהארינא
אין פראג , און בעט יעצט קען זאל איהם צוא לאזען צום פירשט דען ער
האט איהם איבער צוא געבען איין וויכטיגע זאך , אויף דעם באפעהל פון
דעם פירשט איז דער רייטער גלייך אריין געקומען אין דעם געריכטס
הויז , — און איהר דארפט דאך מסתמא שוין אליין פֿערשטעהן וואס פאר
איין נייגעס ער האט איבער געגעבן דעם פירשט . 32 שעה האט ער געריטען
אויף זיין פֿערד און זיך געאיילט גיכער אן צוא קומען קיין ווען אים צא
דער ציילען דעם פירשט דעם סוף פון דיא צווייא מאנאבען , אינגנאציוס מיט
סיקסטוס , אָפער דאס וואס זיין האבען אנועק גערויפט צווייא יודישע
טיידליך האט ער ניט דער ציילט , גאר דאס האט ער נא געזאגט : אז
צווייא יודען פון פראג , איטליש און מיכאל איוראעלי האבן אזויא לאנג
געלויבעט גאך דיא טריט פון דיא צווייא סאנאקען ביז זיין האבן זיין
געחאפט און זיין איבער געגעבן צוא דיא הוסיטען אין דיא הענד און דיע
האבען זיין געפיינוגט אזויא לאנג ביי זייערע נשמות זענן זיי אויס גענאנגען
און זענען אלזא געשטארבען מיט איין העכסט שרעקליכען טויט . קיים האט
דער רייטער געגנדיגט , איז געווארען אין זאל איין שרעקליך געשרייא :
גִּבְרָה! דער פירשט איז אויף געשפּרינגען פון זיין אָרט וויא עס וואלט

(דער צווייטער חסן) איהם

טייל איך
גמאנגען
דיא שוועל
ער האנד
ענען שוין
פון אריין
גען ארויס
זיין אריין
טאהן און
איך האב
למע נוסע
גערהעמע
יער! ...
קענט ...
רייד? ...

איז אויף
גט פאר
אלס ער
איז מודה
ס דינער
דך אויס
ער וועט
זיס אויב
איצטיגען
ט גאנץ
ו טאהן
פון דעם
זאלען
אר היין.
פון מיר

— האט
ער זיך
זעהען
זאלסט

איהם איין בים טאהן איין שלאנג, זיין געזיכט איז געווארען רויטה וויא פיער, דיא ליפען האבין זיך באדעקט מיט איין שוים פון צארין ער האט אלעמען איין געשטילט אונ האט אויס גערופען אויף דער שטעל דעם פסק פון דעם משפט אויף דיא אומגליקליכע געפאנגענע:

— אט דאס זאל זיין מיין משפט אויף דיא געפאנגענע, צעברייסט אונ צוא פליקט זייא נאר אהן שום רחמנות! אונ קודם כל זאל מען אהער געשווינד צריינגען דיא שטראף מאטריאלע!

זיין באפעהל איז גלייך גרפילט געווארען אונ איין מאסע דינער מיט שטראף מאטריאלען זענען באדך אן געקומען אין דעם געריכטס הויז, דיא שטראף מאטריאלען זענען גענועזין פערשידענע פערדערבגעצייג וואס דיא סענטישען האבין אויס געדענקט אום צוא פערטאנדלען דיא נעלט אויף איין העללע, נאר איין קוק פאן אויף זייא האט מען שוין גוקענט שטארבין, נאר דיא לייט וואס זיטצען אין איין אינקוויזיציאנס געריכט האבין פון זיך אויף אייביג פערטריבען דעם מיטלייד, נאך איין מאל האט דער פירשט גיפרענט דיא געפאנגענע אויב זייא ווילען זיך מודה זיין אונ אלס זייא האבין דאס זיט געוואלט, האבין דיא דינער זייא איין האפ געפאהן — אונ דער שרעקליכער פסק פון דעם משפט האט זיך אן געהויבען.

דער גרצעהלער איז פלוצים שטיל געבליבן; דיא טרערן פון זיינע אויגען האבען וויא איין שטראם געפלאסען אויף זיינע מאנערע געקניישטמע באקען אונ זיין נאנצער קערפער האט געציטערט דער מאנערגי זיך אן דער שרעקליכער סצענע וואס זיינע אייגענע אויגען האבען צוא געזעהן, ענדליך האט ער צוא ואמען גענומען זיינע לעצטע פוזות אונ האט זיך אפ גערופען צוא דיא הויז לייט:

איך בעט אייך טוט מיר צוא ליב אונ פערלאנגט נישט פון מיר איך זאל אייך אויס פיהרליך גרצעהלען וואס איך האב דארט צוא געזעהן! דען איך גייא אויס פאר שמועצען ווען איך דער פאן מיר אן דעם אלעם, איך בין נאר נישט אום שטאנד צוא איבער געבען אייך וואס דיא אומגליקליכע האבין געליטן אלס מען האט געריסן זייער פלייש מיט גליהענדע צוואנגען, אונ וויא זייערע בייגער זענען צוא שאטן געווארן אויף פינליך אונ דיא יסורים וואס זייא האבין דער בייא געליטן ביז זייערע נשמות זענען אויס גענאנגען, נאר דאס קענט איהר אויף ריכטיג וויסען, אז ביז אין דער לעצטער מינוט זענען זייא געבליבען טרייא זייער גלויבין, אויף אלע שאלות פון זייערע געצוינגער זענען זייא אלץ געבליבן בייא דעם אמת אונ איהם נישט פערלאזט ביז אין טויט, — אונ אלס דיא ראד האט זיך דעם לעצטען מאל איבער געדעהט אויף זייערע לייבער, האבין זייא ביידע מיט איין שטימע אויס געשריען: שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד! אונ בייא דעם

לעצטען (דער צווייטער חפץ)

לעצטען ווי
צוא קלאפט
נאך
טרויער דיא
קלאגערייא
אונ אלס
ביטער גענו
ה'
צוא זיינע!
אונ דויער
איך
איך האב
בין דאנן
וועלכע קאן
נאמען אויס
האט מיר ג
אשטערענגען
—
דיא מיט די
פערמישט
פערצייהעט
נאך פערגן
מיין נאנצע
ליב דעם ג
אהיים לא
פאמיליע א
דוא וועסט
דיך ארויס
זייערע העג
דאנן וועסט
שרעקליכער
מיט
שרעקליכע
מיין פרויא
פאלגען,
סייא וויא

לעצמטן ווארט אהרד זענען ארויס דיא נשמות פון זייערע ציא בראבענע , ציא קלאפטע , ציא שטויסענע אונ ציא מאלטע קערפערך . — — —

נאך אפאל האט דער נאקט איבער געריסן זיין ערצעהלונג , דען דער פרויער האט זיך אויף איהם זייער געשטארקט , אונ דער נאמער מיט דיא קלאנערייא פון דיא הויז לייט האבין פערטויבט זיינע לעצטע ווערטער , אונ אלס ער איז שטיל געבליבן האבין אלע ארויס געפלאצט מיט איין ביטער גענוין .

ה' איטליש וועלכער האט זיך פרויער פון אלע געשטארקט אונ געקוקען צוא זיינע געדאנקען , האט געבעטן דעם נאקט ער זאל ווייטער ערצעהלען אונ דויער האט איהם געפאלנט .

איך נויל מיך נאר גיט פרויען איך פאר צו שטעלען אין וועלכער לאנג איך האב מיך דאן געפונען , דען דאס איז זייער שווער פאר מיר , איך בין דאן אויס שרעק אונ צוא טומלונג געבליבען שטעהן וויא אפסטאמע וועלכע קאנן זיך גיט ריהרען פון ארט , פלוצים האב איך דער הערט מיין נאמען אויס רופען אונ בין פערצויטערט געווארען מיט אלע אברים , — דאס האט מיך גערופען דער פירשט אליין אונ האט זיך צוא מיר געווענדעט מיט אשטרענגען טאן :

— נא , האקט דוא גוועהען , צדוק ? אזא סוף וועט פירעפין אויך דיר מיט דינע אלע פערזינדונטע יודען , וועלכע זענען מיט דיר געוועזן פערמישט אין דעם פאר ברעכען , נאר דער מיט אליין ווערט נאך גישט פערצייהעט דאס בלוט פון דיא צווייא הייליגע טאנאקען , דערזוף טוז נאך פערנאסען ווערין דאס בלוט פון אלע יודען וועלכע געפינען זיך אין מיין נאנצער מדינה , היינטיגען טאג ביזט דוא נאך פרייא ; איך טוא צוא ליב דעם נראס אינגקווייטאר וועלכער האט מיך געבעטן איך זאל דיר אהיים לאזען אום דוא זאלכט דיר זעהן אינ'ם לעצטען מאל מיט דיין פאמיליע איידער דוא וועסט שטארבען , אפער ועה צוא דיר , יוד , אויב דוא וועסט זיך אונטער שטעלין צוא אנמלויפען ! דען דיא נאכיאנער וועלין דיר ארויס שלעפן אפילו פון אונטער דער ערד , וועסט אריין פאלען אין זייערע הענד נאך איידער דוא וועסט אריבער שפאנען דעם גרענעץ אונ דאן וועסט דוא שטארבען מיט אנידערטרעכטיגען טויט וועלכער וועט פיעל שרעקליכער זיין פון דעם טויט וואס דוא האקט ערשט צוא געזעהן .

מיט אביטער הארץ אונ מיט געבייגטע פיס האב איך פערלאזט דאס שרעקליכע ארט אונ האב מיך אויפגעקעהרט אהיים , זעהר פיל האט מיך מיין פרויא געבעטן איך זאל אנמלויפען אונ איך האב איהר גיט געוואלט פאלגען , גישט ווייל איך האב מיך געשראקען פאר דעם פירשט — דען סייא וויא סייא האב איך געדארפט שטארבען דורך זיין באפעהל ; נאר מיין הארץ

(דער צווייטער חסן)

הארץ האט גיט דער לאזט ציא אונעק ווארפען מיין געמיינדע אין אזא
ביטערין נויטה אונ גאך ארויף צוא פריינגען מיט מיין פלוקט אויף זיין
מעהר דעם צארין פון דעם פירשט, ענדליך האבן מיר מינע הויז לייט
איבער גירעט צום אנטלויפען, דען איך האב גיט גינקענט ביין שמיין געגען
זייערע פילע טרערין אונ גיבעט, איך האב ביין זיך פערזאמעלט דיא
השוב'סטע בעלי בתים פון מיין געמיינדע, האב זיין אלעס ערצעהלט וואס
עס האט מיר געטראפען אונ צוא גלייך דאס גרויסע אומגליק וואס עס ווארט
אויף אלע אונזערע עסטרייכישע יודען ווען מיר וועלן אינז בעצייטענס
גיטש רעטען מיט דעם אנטלויפען, אונ אלזא האבען מיר זיך אלע
ענטשלאסען צוא אנטלויפן אונ האבן גירעכניט אז דעם פירשט'ס רעכטער
צארין ליגט נאר אויף אינז, דיא פארשטעהער פון דיא ווענער יודען אונ
קוים וועלן מיר זיך גיט מעהר געפינען אין זיין לאנד וועט שוין געשמילט
ווערן זיין צארין, ווען אבער מיר זאלן געווען פרער וויסען וואס עס וועט
שפעטער זיין, דאן וואלט קיינער פון אונז זיך געריהרט פון זיין ארט אונ
אזויא וויא מיר זענען געשטאנען ביז הער אין דער שפיצע פון אונזערע
גרידער, אזויא וואלטין מיר פאר זיין געפאלן אויף דעם מונח פון טויט
אונ וואלטין פאר זיין גיווען צום מוסטער מיט אונזערע קרבנות פאר אונזער
גלויבען אונ פאר אונזער פאלק, אזויא וויא עס פיהרט זיך פון תמיד אן
בייא יודען, יא, מיר האבן געמיינט אז מיט אונזער אנטלויפן וועט אונזער
מאסע גערעטעט ווערן פון טויט, זיא וועט נאר גערויפט ווערן פון איהר
פאר מענען אונ גיט מעהר, נאר גיט אזויא האט זיך עס געענדיגט! דען
אלע יודען פון ווען זענען אויס גיהרג'ט געווארן! אלע זענען אומגעקומען
אויף קדוש השם!

אין מיין הויז האט געדינט איין קריסטליכע דינגט, זיא האט געהאט
איין ברודער מיט וועלכען איך האב אמאל גוטס געטאהן אין זיין נויטה, ער
האט מיר דיא טובה גיט פאר געסין אונ האט מיר זעצט אב געדינט בייא
מיין אנטלויפן, ער האט זיך אין דער נאכט גישמעלט צווישן דער וואך
פון דיא וועכטער ביים שטעטמישען מויער, ציא צפון זייט אונ מיט דער
עצה פון זיין שוועסטער האט ער אן געשיפורט זיינע קאמערעדען אונ האט
זיין אלע פערשלעפערט, אונ מיר זענען דער ווייל אלע ארויס געגאנגען פון
דער שטאט, איך, מיין פאמילע מיט מינע דרייא חברים, דיא פארשטייער
פון אונזער געמיינדע. קוים זענען מיר ארויס פון דער שטאט, האבן מיר
זיך פאלד אויף געזעצט אויף דיא פוהרען וואס מיין טרייע דינסט האט אונז
צוא געגרייט אונ ווייל זיא וואר אונז ווער טרייא אונ אונז שטארק געליבט
האט זיא אונז גיט געוואלט פערלאזען אונ איז אויך מיט אונז אנטלאפן
געווארן. מיר זענען געפאהרען גענוג האסטיג אזויא אז אויפן אנדערן טאג
נאך דער מיטטאנשטונדע זענען מיר שוין אריבער דעם גרענעץ, דארט

(דער צווייטער חבן)

האבין

האבין מיר
דיא איבער
ווייל אזויא
נאכט אויך
צוא אונז
מיר איין
שרעק; זיין
גינאנט שו
גייעס פון
זיך דער ו
איך האב
איז עס קי
זעצט גישע
— ד
רעכט טאג
דיא נאמש
דיא לייטונ
יודישע היין
פערשלאפע
קען פערש
אנטקענין
אונ דיא קי
שוים, פון
אום ציא
יודען אויס
געפירט צו
געפינען זיך
שאף ציא
האבען זיין
גען דעם פ
מיט שטרא
האט ער גע
צוא דער ז
דעם פירשט
הייליגקייט
זעלבען טאג
דיא איינקו

האבין מיר זיך אויס גערעהט ביז אין אָבענד, ביז עס וועלן אויגן דער יאגן
 דיא איבעריגע אנטלאפענע יודען פֿדי מיר זאלן זיין מיט געמען קיין פראג,
 ווייל אזויא האבין מיר אָב גרעט אין דער היים. עס האט אָן געטרעטן דיא
 נאכט אויף וועלכע מיר האבין ארויס געקוקט מיט זיבען אויגן, עס זענען
 צווא אויגן צוואר אָן געקומען עטליכע יודישע פאמילען; נאר קוים האבין
 מיר איין קוק געטאהן אויף זיין זענען מיר שיער ניט געשטארבן פאר
 שרעק; זייערע אָב געפאלענע אונ פערפֿינצטערטע געוויקטער האבין אויגן
 גיזאנט שוין פאר אויס אז זיין האבין מיט זיך ניט גיבראכט קיין גוטע
 גייעס פון אויגעזעע איבריגע פרידער אין וויען, פון זייערע רייד האבין מיר
 זיך דער וואקסט, צווא אונזער טיפען אומגליק, אז דיא אלע שרעק וואס
 איך האב פֿייר געוואהנט אין דעם געריכטס הויז פון דער אינקוויזיציע
 איז עס קיין טויענד חלק ניט פון דיא גייע צרות וואס זענען דאָרט
 געצט גישעהן.

— דער מאַרנענשטערין האט נאר ערשיינט, נאך איידער עס איז
 רעכט טאג געווארן — האבין זיין אויגן דערצעהלט — האבען זיך שוין צולאָזט
 דיא נאטשאַלסטוירא פון דעם פֿירשט מיט פיל בעוואפענטע קנעכט אונטער
 דיא לייטונג פון דיא גייסטליכע אונ מאנאכען אונ זיינען בעפאלען דיא
 יודישע הייזער פון וויען אונ האבען ארויס געשלעפט פון דיא בעמען דיא
 פערשלאפענע קעגער, ווייבער אונ קינדער. דיא ערשטע צווייא האט
 מען פֿערשמידעט אין קייטען, אונ ווער פון זיין עס האט זיך געשטעלט
 אנטקעגין האט מען איהם אויף דער שטעל אָפ געהאקט דעם קאפ,
 אונ דיא קינדער האט מען מיט געוואלד אויס געריסען פון דיא עלטערניס
 שוים, פון דיא מוטערס פרוסט אונ זיין אריינגענומען אין דעם מאנאסטיר
 אום צווא ערציהען זיין דאָרט פאר קריסטען. אלס מען האט שוין אלע
 יודען אויס געבינדען אונ פֿערקאנועט אין קייטען האט מען זיין אונעק
 געפירט צווא דעם אָרט וואו אלע געפאנגענע פון דער אינקוויזיציאן
 געפיגען זיך, דאָרט האט מען זיין אונארף געפאן וויא דיא געבונדענע
 שאַף צווא דער שחיטה אונ אמענגע גייסטליכע מיט בעוואפענטע מיליטער
 האבען זיין ארום גענומען פון אלע זייטען. דאן איז צווא זיין צונענאָג
 גען דעם פֿירשטס גייסטליכער אָנגעקליידעט אין זיינע גייסטליכע קליידער,
 מיט שטראהלענדע בליקען פון גצחון אונ מיט אלע שמחות פון אשכּיכלער
 האט ער געקוקט אויף דיא אומגליקליכע געפאנגענע אונ זיין אָנגעהויבען
 צווא דער צעהלען מיט זיין שמיכלענדיג מויל אז עס איז דער וויען פאר
 דעם פֿירשט זייער זינד דער מיט וואס זיין האבען געשעקט פון גאטעס
 הייליגקייט אונ דיא זינד וועט זיין דאס לעבען קאסטען; נאך אין דעם
 זעלבען טאג וועלען זיין אומקומען אויף דעם שייטער הויף (אפלאטיין וואו
 דיא אינקוויזיציאן פלעגט אומבריינגען איהרע קרבנות) אונ נאר דיא זענענע

וואס וועלן אפטרעטן פון זייער גלויבען וועלן לעבען פלייבען . ער האט
 נאך גיט געדיקט זיין רעדע איז מיט אפאהל ערהערט געווארען אפטרער
 גענויין פון דיא אלע יודען ; זיין האבען פערצווייפלטער הייד זיך
 געווארפן צו זיינע פיס און איהם גיבעמין ער זאל זיין גיט אומבריינגען
 דען זיין ווינען אלע ריין פון דער זינד , נאר דער טיראנישער גייסטליכער ,
 וועלכער נאר ער איז שולדיג אין אונזער אונגליק , דען זיינע רייד ווינען
 ביים פירשט וויא איין אראקעל (אורים ותומים) און ער האט דעם פירשט
 אנגעקעגט אויף זיינע פערהאפטע יודען , — אט דווער גייסטליכער וועלכער
 הייליגט , רייניגט און נעמט אראפ פון דעם פירשט זיינע זינד האט
 ער נעמט פון דיא יודען גיט געוואלט אראפ נעמען דיא אויסגעטראכטע
 זינד און האט גיט גיפאלנט זייער נעכטט מיט דיא בייטערע סרעכען ,
 אומגענוטהייל : זייערע סרעכען ווינען בייא איהם גיוועזען נאר זיס וויא
 צוקער און זייער נאמער האט ערקויקט זיינע אויערין . מיט אשמייעל
 אויף זיינע ליפען האט ער זיין ווידערהאלט געליבע קאהל אז פאר זיין
 שטעהט צווייא וועגן : ענטוועדער צווא אומקומען אויף דעם שייטער הויף ,
 אדער צווא פערבייטען זייער גלויבען . נאר געזעהלעטע געליבע נפשות
 האבען אן גענומען דעם צווייטען פלאן , דען פון 308 יודישע פאמיליען
 פון ווען האבען זיך נאר אכט פאמיליען פערפליכטעט צווא פאלגן זיין
 צווייטען פלאן , אבער אויך זיין האבין גיט טרייא געשונארען צווא דער
 נייער אמונה , זיין האבען איהם נאר געוואלט אפ בארען ער זאל פון
 זיין אראפ נעמען דיא קייטען — און פאלד אויף דער שטעל האט
 מען זיין געפרייט פון דיא קייטען און דיא איבעריגע אכט הונדערט
 פאמיליען האט מען אריין געווארפען אין אפגיסקערע הייל . דיא אכט
 פאמיליען האט מען פאלד אריין געפיהרט אין דעם מאנאסטיר פון דיא
 דאמיניקאנער — נאכט ווינען זיין געוואר געווארען אז מען וועט זיין אפ
 פיהרען מיט מיליטער קיין קרעמס צווא דער טויפע . קוים האבען זיין דאס
 דער הערט האבען זיין זיך געשראקען פלייכט וועלען זיין אויף אזא
 אויפן שוין גיט קעגען אנטלויפען און ווינען שוין געווען גרייט צווא אויך
 אומקומען אויף קרוש השם גלייך מיט זייערע איבעריגע ברידער , נאר
 נאט האט זיך ערבארעמט אויף דעם רעסט פון אונזער געמיינדע און
 האט געמאכט אז בלשאצר , דער ברודער פון מיין דינסט זאל זיין דער
 פיהרער פון דעם מיליטער וועלכעס וועט זיין אפ פיהרען קיין קרעמס ,
 און וייל ער האט מורא געהאט מען זאל זיך גיט דער וויסען פון זיין פלאן
 האט ער זיך ענטשלאסען צווא אנטלויפען מיט זיין קיין בעהמען , און
 באריבער האט ער זיך סאנלאקעט בייא זיין צווא געהמען געלד . און אלס
 ער איז אנגעקומען מיט זיין מיליטער אין אשענק הויז האט ער זיין אויך
 דאס קאהל גוט פערשפורט און ווען זיין ווינען אנטשלאפען געווארען איז

(דער צווייטער חפץ)

ער

ער אנטלא
 געלאפען .
 אונזערע
 שבעות)
 הונדערט
 געווארען
 אפטרעטען
 זייער נאני
 גענומען ,
 מרצה גע
 יודישער
 צווא פער
 שווער דע
 חוסטען ,
 פון דיא
 ארויס גע
 גרופן . ער
 זאל זיך ג
 וועט אנט
 אזויא ניין
 אויף תמי
 אונזערע
 השם . . .
 יודען וועל
 קוים מיט
 אנועק גע
 וועלן זיך
 אזוי
 זיך
 האלטען פ
 אונגליק
 פון זייערע
 סרעכטיגע
 — מרי
 האט ה'
 האלו , א

ער אנטלאפן מיט דיא אכט פאמיליען צוא דעם ארט וואו מיר זיינען
 געלאפען. פון דעם זעלבין בלשאצין האבען מיר זיך דערוואקסט צוא
 אינגערע גרויסע שמערצען אז נאך אין דעם זעלבן טאג (אסרו חג פון
 שבועות) האט דער פירשט געלאזט אימבריינגען אין ווען דיא דרייא
 הונדערט יודישע פאמיליען, אלע זיינען אויף דעם פייער פארברענט
 געווארען אויף קדוש השם און קיין איינער פון זייא האט ניט געוואלט
 אפטרעטען פון אונזער גלויבען אום זיך צוא רעטען פון דעם פלאם.
 זייער נאניץ פארמעגען האט דיא קרוין קאנפעסקירט און עס זיך צוא
 גענומען, ווארום טאקע נאר צוליב דעם אליין איז דער פירשט אלברעכט
 קרוצה געווארען צוא זיינע גייסליכע צוא מאכען אמל פון דער וויענער
 יודישער געמיינדע, ווייל ער האט זיך שטארק גענעמהינט אין געלד אום
 צוא פערשאפען זיך אגרויסע ארמע טיל און ארום גיין צוא היילף זיין
 שווער דעם קיסער זינסמונד, וועלכער האט פערפיהרט אמלקמה מיט דיא
 הויטען, וועלכע האבען אן איהם מוכד געוועזן. און ווייל דאס פארמעגען
 פון דיא וויענער יודען איז פאר איהם צוא ווייניג גוועזן, האט ער אויך
 ארום געטריבען דיא יודען פון זיין גאנצער קדינה און צוא גענומען זייער
 גומין. ער האט נאך ארום גיגעבן אפעעהל אז פון היינט אן און ווייטער
 זאל זיך ניט געפינען קיין איינציגער יוד אין גאנץ עסטרייך, און ווען מען
 וועט אנעלכען טרעפען זאל ער אימקומען אויף דער שטעל... און אט
 אזויא זיינען מיר גאנץ אפ געטריבען געווארן פון אונזער געבורטס לאנד
 אויף קמיר, אונזער פארמעגן האט מען אנועק גערויבט און פיל פון
 אונזערע טהייערע ברידער און שוועסטערין זיינען אימקעקומען אויף קדוש
 השם... אין וועג האבען זיך צוא אינז פערואמעלט אגרויסער עולם
 יודען וועלכע מען האט ארום געטריבען פון אנדערע שטעט און זיינען
 קום מיט דעם לעבין אנטלאפען און אלע צוזאמען האבן מיר זיך אהער
 אנועק געלאזט, מיט דעם האפנונג אז אונזערע טהייערע ברידער פון פראג
 וועלן זיך אויף אינז ערבארמען.

אזויא האט דער גאסט גיגנדיגט זיין ערזעהלונג און האט אס ענדע
 זיך שווער צוא וויינט; אויך אלע הויז לייט האבן זיך ניט גיקאנט אויף
 האלמען פון געוויין און אלע צוא זאמען האבען בעוויינט דעם ביטערין
 אומגליק פון זייערע גלויבענסגענאסען וועלכע זיינען געווארן פערטריבען
 פון זייערע ערסטער, גערויבט פון זייער פערמעגן, געשענדעט פון נידער-
 טרעכטיגע מענשין און אימקעקומען דורך פייער און וואסער.

— מייסט אויך טהייערע ברידער, דען איך וועל איך ניט פערלאזן!
 האט ה' אימליש אום געשריגען ארויף פאלענדיג זיין גאסט אויף דעם
 האלז, זאמט, גאט האט זייער שטארק בעשפראפט זיין פערלארן און
 פערטריבען (דער צווייטער חג)

פערטריבען פאלק, אפער גאט ווייס דאך וואס ער טוט, און גיט פאר
 אונז שטערבענדע איז צו קריטיווערען זיינע ווערק! פיהרט מיך צו
 אינזערע אוינגליקליכע ברידער, איך וועל זיין נעבען אנאכטלענער אין
 אינזערע הייזער ביי מיר וועלן פאר זיין איין ארדנען אפוקוס מנוחה. און
 איהר סיניע טהייערע, האט ער גיזאנט צו זיין פאמיליע, גייט רוקעט
 איך אויס, און דער אלמעכטיגער גאט וועט אונז צוויי שיקען אין שלאף
 דיא מנוחה וועלכע איז פון אונז צוגענומען געווארען אין דער וואך און
 וועלן האמש אויף אקליין שטיקעל צייט פאר געסין דיא צרות פון אינזערע
 ברידער און פריינד.

ביידע קענער זיינען אונעק גינאנגען און מיכאל האט גיבעטין דיא
 ברויען זיין זאלן זיך גיין אויס רוקען. רחל האט אויס גיהערט זיינע רייד
 און האט זיין גיט פערשטאנען, זי האט געקוקט אויף איהר ברוידער
 און האט גיט געוואקסט אויף וועמען זי קוקט. דער קנאל פון טרערין
 איז בייא איהר שוין אויס געטריקענט געווארן, דיא שטיקע פון איהר
 געוויין איז געבליבען פאר שטיקט. זי האט אויך אפילו גיט אויס גיהערט
 שוין דיא לעצטע רייד פון דעם גאסט, אויף אזויא פיל איז זי פארצוויי-
 פעלט געבליבען פון דעם אוינגליק וואס האט געטראפען איהרע
 פריינד. און אלס איהר ברוידער האט זיך צו איהר צו געבויען און
 האט זי אנגענומען בייא דער האנד אריין צו פיהרען איהר אין איהרען
 שלאף צימער, איז ער דער שראקן געווארען פון איהר פנים וועלכעס
 איז נאנץ פאר ענדערט געווארן און דיא אויגען זיינען איהר שטארק גרויס
 געווארען. מיט טרערין האט מיכאל גיבעטין זיין זאל זיך גיין אפ רוקען,
 זי איז אויף געשטאנען פון ארט און איז איהם נאכגעגאנגען מיט אונטער
 געשלאנגענע פיס און פלוצים האט זי זיך אויס געגליצט און מיט אשפער-
 צענדען געשבייא איז זי אריין געפאלען אין דיא ארעם פון איהר ברוידער
 און איז געבליבען אן אסימן פון לעבין.

9.

דער וואהלטהעטיגער רב און דער שווא ישראל.

אויפגעקענט פון גרויס צארין איז אמבראזיוס ביטשען, דער שרייבער
 פון לינגיטין איצט אומגעגאנגען אין זיין צימער הין און צוריק מיט איין
 פערפלאמטעס געזיכט פון פעס. און ער האט געהאט אויף וואס ביז צווא
 זיין: ער האט פערהאסט און פריינד געהאט דיא יודען במבולית השנאה,
 און האט תמיד רק געווקט מיטלען וויא ער זאל פון זיין געפרייט ווערין.
 ער האט געדענקט צו געפינען אהטא אויף דעם רב פון זיין שטאט און

(דער צווייטער חמן) איהם

איהם צוא בעשמיאפען אונ דאן וועלן שוין קמילא זיין נאנצע געמיינדע
 זיך צוא לויפען פון דאנען, ווארום קוים ערשלאנט מען דעם פאסטנד
 צוא לויפן זיך דיא שאף. אונ דאריבער איז ער מלא שמחה געווארען
 אלס ער איז געוואר געווארען וויא דער רב האט איבער גיטרעטן דאס
 געזעץ פון דעם לאנד אונ האט צוא זיך אריין גענומען אפגעדין יודישען
 ווינגען מאן, מיכאל איוראעלי. איצט האט ער שוין געהאט אן וואס זיך
 אנטוישעפען פרי צוא בעשמיאפען דעם רב, נאר צוא זיין גרויסען
 פערדרום האט דער רב צוא שטערט נאר אין גאנצן זיין טיראנישען
 פלאן, דען אלס דער פריסטאוי איז אויף זיין באפעהל געקומען צום
 רב האט ער שוין דארט נישט מעהר דער וואוסט דעם פּרעמדן יונגלינג,
 דען דער גראף היינץ האט איהם שוין געהאט צוא זיך אריין גענומען
 אויף דעם באפעהל פון דעם פירשט, פרי אמבראזיום זאל איהם נישט
 קענען ארעסטירען. אונ אהין, צום גראף און הזיו, האט ער שוין קיין
 שליטה געהאט צוא ציטרעטען. דער פון איז דער שרייבער שטארק
 אויפגעבראכט געווארען, אונ וייל ער האט זיך מיט דעם פירשט אליין
 נישט גיקענט פערקריגען וועגען דעם פּרעמדן יונגלינג וועלכען ער האט
 געוויזען אשוין אין זיין פאלעץ אונ דער מיט איבער גיטרעטען דאס
 געזעץ, דען עס וואלט פון דער קריג נאר נישט געווארען, ווארום
 דער פירשט איז תקוף, האט ער דאריבער זיך ענטשלאסען צוא אויס
 לאזען זיין גקמה און דעם רב אליין. צוא דעם צוועק האט ער געשיקט
 צום רב אפריסטאוו ער זאל איהם ארעסטירען דער פאר וואס ער האט
 איבער געטרעטען דאס געזעץ אונ געלאזט בייא זיך געכטיגען אין
 פּרעמדן יודען. דעם רב האט מען פאלד געפאנגען אונ פערשטינדעט אין
 קייטען אונ איהם אזויא אריין געזעצט אין קערקער. פאלד איז אָבער
 געווארען אנאנצער קאך צווישען דער יודישער געמיינדע וועלכע האבען
 עס פאלד אָנגעמעלדעט דעם גובערנאטאר אונ דויער האט בעפולען פון
 זיין ווייט דעם שטאדטהאלטער ער זאל מיכא בעפרייען דעם רב. זיין
 באפעהל איז גלייך ערפיחלט געווארען; דער שטאדטהאלטער האט נאך
 אין דעם זעלבען אָבענד פערזאמעלט אלע גלאסגעס אונ דעפוטאטען פון
 דער שטאט, צווישען זייא איז אויך געווען אמבראזיום ביטשען אונ דער
 רב פון לינגיטץ. אמבראזיום האט פאר דער פערזאמלונג דער ציילט אין
 וואס עס בעשטעהט דעם רב'ס פארברעכן אונ דאן האט מען דעם רב
 געפרענט מיט וואס ער קאן זיך פערטהיידגען. דערויף האט דער רב
 גענטפערט מיט זיין געלאסענע רהיגע שטימע אז דאס עפען איז זיין נאנצע
 פּפליקט (חוב) צוא נאט אונ צוא לייט, אז ער זאל אויס העלפן יעדען
 אינגליקליכען וועלכער ליידעט אינשולדיגער הייט, אונ צוא רעטען איהם פון
 שלעכטע מעגשין וועלכע קוקען ארויס אויף זיין טויט. די בייד וויגען אלעמען
 נופעלין (דער צווייטער חוב).

פאר
 צוא
 אין
 אונ
 העט
 גלאף
 אונ
 זענע
 דיא
 רייד
 ידער
 יערין
 איהר
 זערט
 גוויי-
 חרע
 אונ
 הען
 קעם
 רזים
 זען,
 טער
 זער-
 דער
 בער
 איין
 צוא
 ה,
 זין.
 אונ

געפֿעלין אויסקער דעם שרייבער אמבראווס ביטשען — דען איחס האט זיך
 אויס געווינען אז דיא ווערפער זיינען געצילט ציא איחס אליין אום ציא
 בעשולדיגען איחס, און אלס ער האט גיזעהן וויא דער רב האט בייא אלע
 נושא תו געווענען, האט ער פארשטאנען אז דעם איצטיגען מאהל וועט
 איחס שוין גיט געראטהען שלעכט צוא מאהן דעם רב און האט אלץ איחס
 אפ געלאזט. דער מיט האט זיך דער פראגעס געגרינט און דער רב איז
 געפרייט געווארען. דער פון איז ביטשען איחס נאך אנגעקערער שונא
 געווארען און אפגוואהל עם איז פון יענער צייט איבער גינאנגען ועפס מאנאט,
 איז זיין פעס אויף דעם רב נאך גיט קיחלער געווארען. און היינט איז ער
 נאך אויף איחס מעהר אויף גערייזט געקארען, דען ער איז גבאדע דורך
 גענאנגען דעם יודישען קווארטיל האט ער באגעגענט דעם רב וועלכער
 האט זיך צוא איחס פריינדליך געגריסט נאר ביטשען האט איחס צוריק
 גיט געקופערט, זיין שטאלץ האט עם איחס גיט דער לאזט, אפער עם
 האט איחס גענוג פערדראסען קאם דער יוד שפעלט זיך אונטער איחס צו
 צייגען אפריינדליך געזוכט און פאר געקט אזויא גיך דאס בייז וואס ער
 האט איחס געוואלט מאהן נאר ער איז עם גיט אים שטאנד געווען
 צוא מאהן.

נאר ציא בין איך גאמט גיט אים שטאנד ציא בעשטראפען מיין
 שונא? איך בין דאך גענוג רייך און האב אנעה אין שטאט, נא, ווער
 קאן מיר פארנוערין דאס גיט צוא מאהן? אנעלכע געדאנקען האבין
 איצט בעהערשט דעם יונגען שרייבער אלס ער איז אהיים געקומען. און
 איצט זעהען מיר איחס וויא ער שפאנט אין זיין קאפינעט מיט הארפע
 פריט היין און צוריק, זיין געזוכט איז פערפלאקט פון צארין און אין זיין
 הערץ איז אנגעצוגען אנאנצער גיהנם. איצט איז דיא גלייכסטע צייט צוא
 בעשטראפען דעם רב מיט ויינע אלע יודען, רעט ער צוא זיך ועלכסט,
 דען דער פירשט איז יעצט גישט דא צוא הויז, ער האט זיך פערפונדען
 מיט דעם קיסער זינסמונד צוא מלחמה האלפען מיט דיא הוסיטען און ביי
 ער וועט זיך צוריק אומקערין אהיים וועל איך שוין קענען אויס לאזן מיין
 צארען אויף דיא יודען. נאר מיט וועלכען אויס רייך קען איך זיין
 בעשטראפען? אציט האט ער געמושטעט זיין ארעמען מוח צוא
 אויס דיינקען אויף דיא יודען פון לינגיטין עפעס אבול און עם איז
 איחס גיט געראטען, ווייל דיא יודען האבין פרינדליך געלעבט אין
 זייער גהעטטא, קיינער האט מוס ויין גיט געהאט צוא מאהן, וייער
 פאדאט האבען זיין אפ געצאהלט צוא דער צייט און האבען מיט אונטער
 געדריקטע געמיטהער פאר טראגען אלע צרות פון דער נאמשאלסטווא
 און פון דעם פעפעל וועלכע דער שרייבער האט אלע מאהל אויפגערייזט
 געגען זיין. וויא גליקליך איז דיא עסטרייכישע מדינה! האט דער שונא
 ישראל

(דער צווייטער דפ)

ישכא
 בעפרי
 האט
 אנגע
 אדו
 אויס
 איז
 געווע
 ריכטי
 גלייכו
 דעם
 איז
 אפריי
 גלויב
 אזויא
 פון ד
 דאס
 פריי
 בלייב
 פון
 דער
 אינצ
 אהע
 אצי
 קאן
 דער
 ארי
 איך

ישלחאל ווייטער גערעט צוא זיך, מיט איין מאהל איז דאס לאנד
 בעפרייט געווארען פון אלע יודען; אונ מיר וואס? ... נאר פלוצים
 האט ער זיך אחאפ געמאחן ביים קאפ אונ זיינע אויגען האפען איהם
 אונגעהויבען צוא פינגלען וויא בייא איין אויפגערייצטען ווילדען טהור.
 אף, וויא איך האב מיך ביז הער אזויא מיאום בענארעשט! האט ער פגעט
 אויס געשריגען אויף אקול, דער פערענדער יונגער מאן, מיכאל איוראעלי,
 איז דאך אקרוב פון לעגעס געמיינעס יודען וועלכער האט פטמא
 גענוען דאס הייליגע פרויט פון דער קירכע! אמת, איך גלויב גיט עס זאל
 ריכטיג זיין דיא מעשה... נאר וואס גייט עס מיך אן? פאר מיר איז דאך
 גלייכער אז איך זאל נא אין דעם גלויבען — דאן ערפיל איך מיין נקמה אן
 דעם רב פון לינגטיץ, ווארום ער האט דאך דעם מיכאל'ן אריין גענומען
 אין זיין הויז, ער האט גיגעבען אפאקאלעגער דעם יודען וועלכער איז
 אפריינד פון יענער יודישע פאמיליע וועלכע האט געזינדיגט געגען אינגער
 גלויבען אונ אזא פארברעכען מאר גיט פערציהעט ווערען... נאר וויא
 אזויא הייבט מען דאס אן? זאל איך מיך פלוצים ווענדען צוא די גלאסנים
 פון דער שטאט אונ וויא הייסן בעשומראפען דעם רב אונ וויא דער מאנען
 דאס וואס עס איז שוין לאנג פאר געהין געווארען? גיין, איך דארף מיך
 פריהער נוט וועגן דעם איבערלעגען פדי איך זאל צום צווייטען מאהל גיט
 פלייבען קיין נאר..."

אלייכטער קלאפ אן דער טיר פון זיין קאבינעט האט איהם געשטערט
 פון מעהר צוא דענגען; זיין אלטער דינער האט זיך געווינען אויף
 דער שטועל.

— וואס דארפסט דוא, הילבערט? האט ער געפרעגט דעם דינער
 אונצוגרידען.

— פערציהעט מיר מיין הערר וואס איך האב איך בעאוונרוהיגט, דען
 אהער איז געקומען אפעגלש אונ וויל זיך מיט אייך זעהן

— ווער איז ער, אפערענדער אדער אהינער?
 — ער איז דער יודישער ראבינער פון אונזער שטאט.

— וואס רעדסט דוא, הילבערט? האט ביטשען אויס גערופין אונ האט
 אציטער געטאן, אנדערש גיט נאר דוא האפט זיך טועה געוועזן, דען וואס
 קאן צוא מיר דארפען דער מעגל?

— גיין, מיין הערר, איך האב גיט קיין טעות, דען ער איז ווינקליך
 דער ראבינער פון דיא היגע יודען.

— איך קאן דאס נאר גיט גלויבען ער זאל זיך אונטער שטעלין צוא
 אריין קומען גלייך צום לייב אין זיין וואוינונג... טרייב איהם ארויס פון דאנען,
 איך וויל זיך מיט איהם גיט זעהן!

— איך האב מיך געפרוהוט איהם הייסען צוריק גיין, ווארום איך ווייס

וט זיך
 ו צוא
 ו אלע
 ו וועט
 ו איהם
 ו ב איז
 ו שונא
 ו גמאט,
 ו אז ער
 ו דורך
 ו עלכער
 ו צוריק
 ו ער עס
 ו חם צו
 ו עס ער
 ו געווען
 ו מיין
 ו ווער
 ו האבין
 ו אונ
 ו זארגע
 ו זין זיין
 ו ז צוא
 ו פקט,
 ו פינגען
 ו ין ביז
 ו ין מיין
 ו זינא
 ו צוא
 ו ס איז
 ו ו אין
 ו זינער
 ו ונקטער
 ו פטמא
 ו רייצט
 ו שונא

נאך פון לאנג אז מײן הערר איז מיט איהם גיט צופרידען, נאר ער האט
מיד וייער אָנגעהויבן צוא געמיין און מיט וײַנע גוטע אויגען האט ער
אויף מיר געמאכט אזא איינדרוק, דאס איך האב מיר ענדליך ענטשלאסן איהם
אָנצומעלדען בייא מײן הערר. נא, מערקווירדיג איז דער דאזיגער ראבינער,
אויף מײן לעבען האב איך נאך גיט גיזעהען אזא געליבטען מענש וויא
ער איז...

— צוא אויך דיר, אלטער מאן, האט ער געפאנגען אין זײן געזי מיט
זײן צויבעריי? האט ביטשען אגעשרייא געמאן אויף זײן אלטען דינער מיט
פעס, — איין מאהל האב איך געזאגט, איך וויל גיט אָנקוקן זײן פנים;
היים איהם דיא מינוט פערלאזען מײן הויז און אויב ער האט מיר געפעס
צוא זאגען זאל ער מיר עס איבער געבין שריפטליך גיט מונדליך.

דער דינער האט דערויף צוא געשאקלט מיט זײן אלטען ווייסען קאפ,
האט אַשמילען זיפן געטאהן און שוין געוואלט ארויס געהן פון זײן ציטער
נאר זײן העררס שטימע האט איהם צוריק אָפ געהאלטען.

— הער אויס, הילבערט, איך האב מיר געדאכט און געם צוריק
מײן געפעהל. גייא רוף אהער אריין דעם יודען; לאס איך אָנקוקען דעם
צויבערער פנים בפנים, זאל ער אויך פרויען אויף מיר ווירקען מיט זײן
קראפט, און בייא נאט און בייא אלע וײַנע הייליגע, אז ער וועט זיך
אָפ נארען אין זײן האפנונג דען זײן צויבערישער קראפט וועט אויף מיר
נאר גיט ווירקען.

דער דינער איז שטיל ארויס געגאנגען און ביטשען איז אליין
געבליבען אין זײן קאפינעט מיט איין קלאפענדיג הארץ פון שרעק,
האטש ער האט אליין גיט געוואקסט פאר וועמען ער שרעקט זיך. מיט
אמאל איז ער אויפגעשפרונגען פון זײן אָרט און האט זיך אָפ געשטעלט
געבען טיש מיט אָנגעווענדעטע צארענדיגע בליקען צוא דער מיר דורך
וועלכער דער רב האט פאלד געדארפט אריין גיין צוא איהם. ער האט
זיך גרייט געמאכט צוא פאר שעמען און צוא בעליידיגען דעם רב און
נאכהער זאל ער ערשט אויף איהם אָנמאכען אַן אונגליק אום ער מיט זײן
נאנצער געמיינדע זאלען פערלארען ווערין.

אין דעם פארצימער האט זיך אָנגעהויבן הערין טריט פון אָגעזשען,
דיא מיר האט זיך גיגענענט און עס האט זיך געווינען אויף דער שוועל פון
זײן קאפינעט דער גיעהרמער רב פון ליגניטץ, וועלכער האט זיך פאר
איהם פערגינגט מיט קבוד און געווארט פיו ער וועט מיט איהם אָנהויבן
צוא ריידן.

ביטשען האט אויס געשטארט וײַנע אויגען אויף זײן שווא און אויך,
וויא מיט זעקס מאנאט צוריק אין דעם פערזאמלונג פון דיא גלאסנעס, אזויא
אויך איצט איז ער אראפ געפאלען בייא זיך דער געהענדיג זײן שטענעם
(דער צווייטער חבן)
גיעהרטעם

גייער
אז
געלד
געקו
אזוי
פער
געפי
ענד
זײן
דיא
דער
גייען
פערו
וואל
זײן
איב
האר
אלין
גיט
אהע
געפי
פערו
פערו
געפי
געט
האט
כעה
אין
און
יודען

געווארענעם געזוכט וועלכעס וואר נאך בעצירט מיט אמילדען חן און מיט
 א נאאיינזע, אונשוילדיגען שטאלץ, און זיינע אויגען, וועלכע האבען
 געליכטען וויא טהייגערע בריליאנטען, האבען אויף איהם אזויא רוקיג
 געקוקט גלייך וויא וואלמען נאר גיט וויסען אז דאס קוקן זיין
 אזויא גלייך אן זייער שרעקליכען שונא. דער זעהענדיג פאר זיך אזא
 סערקוויירדיגע פערזאן איז דער שטאלצער שרייבער וויא פאר שטוממ
 געבליבען און זיין צונג האט זיך גיט גיקענט ריהרען פון איהר אָרט.
 ענדליך האט ער זיך געמוטהיגט צו אַיבער שרעקן דעם רב מיט
 זיין האהייט.

— וואס פערלאנגסטו, יוד? וועלכע געשעפטען האסטו מיט מיר וואס
 דוא ביזט מיר געקומען שטערען פון מיין אַרבעט?

— איך פארשטעה דיין פערטוינדערונג, מיין הערר שרייבער — האט
 דער רב גענטפערט מיט אציטערענדע שטימע, וועלכע האט ארויס
 געגעבן דעם שטורעם פון זיין הארץ, איך ווייס אויך וויא שרעקליך דוא
 פערהאסט מיר מיט מיין פאלק האטש מיר וויסען גיט פאר וואס, און
 וואלמען זעהער גערין וועלן וויסען מיט וואס מיר זאלין קענען איינשטילען
 דיין צארין אויף אונז, אום דרך איבער צו אַעמין...

— וואס קעהרט איהר אויך אן מיט מיר? האט איהם דער שרייבער
 איבער געשלאגן דיא רייד ביינן, גדי עם זאל גיט ווייכער ווערין זיין
 הארץ פון דעם ראבינערס זיסע רייד, אויב דוא ביזט נאר צוליב דעם
 אליין צו א מיר געקומען קענסט דוא שוין צוריק גיין, דען דוא וועסט מיר
 גיט איבער ריידען איך זאל ליב געקומען דיא זעניגע וועלכע איך האב ביז
 אהער פיינד געהאט!

— בעהיטע מיר נאט צו פערלאנגען פון דיר אזא זאך!
 — וואס דען פערלאנגסט דוא? האט דער שרייבער אנגעשרייא
 געטאהן, זאג אין קורצען דען איך האב קיין צייט מיט דיר אסך צו א
 פערבריינגען.

— מיין גראסער הערר! האט דער רב זיך אָפ גערופען מיט איין
 פערדריסליך געזוכט און מיט אביטערע זיפצענדע שטימע, אין זיינע הענד
 געפינט זיך אונזער שיקנאל חן צו א גוטען און חן צו א בייזען, — אַלזא
 בעט איך דורך האב רחמנות אויף איינעם פון מיין גלויבענסגענאסען, וועלכער
 האט געמוזט מיט זיין פלה און מיט זיין שוועסטער פערלאזען דאס לאנד
 בעהמען, וועלכעס שטורעמט איצט פון מלחמה, און וויל זיך דא באזעצען
 אין ליגנטיץ און גיב איהם דיין ערלויבניס דערזויף.

— אַט צו א ליב דעם ביזטו צו א מיר געקומען? גיין צום גיבערנאטאר
 און צו א דיא גלעטע פון דער שטאט, דען נאר זיין קענען ערלויבן פֿרעמדע
 יודען זיך דא צו באזעצן.

— און דאך ווענד איך מיך נאר צווא דיר, מיין הערר, וועגען דער זאך, ווייל איך ווייס אז דוא קענסט אלעס טאן און וויא אזויא דוא וועסט זאגן אזויא וועט עס בלייבען.

— און אזיב איך וועל דיר אין דעם געטראגען — האט ביטשען געפרעגט מיט געשפעט — דאן וועסט דוא לויפען בעטן דעם פירשט וועלכער איז גוט צו דינע יודען!

— ווען איך זאל וועלן וועגען דעם בעטן דעם פירשט וואלט איך דאך איצט צו דיר גוט געקומען, נאר איך וויל מעהר גוט טאהן אזא זאך וואס זיא איז דערנעגען דעם ווילען פון דיא עלצטע פון דער שטאט, און דארבער בין איך פריהער צו דיר געקומען. אַקט, דער פירשט טוט מיט אונז שטענדיג פיל חסד און ווען איך זאל וועלן בייא איהם בעטן אזא זאך וואס איך בעט ועצט בייא דיר דאן...

— נאר דאס איז דיין אומגליק וואס ער איז איצט נישט דא צווא הייז, דער פאר ביזט דוא בעל כרחך געקומען בעטען דיא גנאדע פון דעם שרייבער. אזא איך האב דיר גוט פערשטאנען?

— דער מיט ביזט דוא גוט גערעכט, מיין הערר, דען דער פירשט קומט פאלד צוריק קיין לינגיטין.

— דער פירשט קומט אן, זאנסט דוא? האט ביטשען מיט צאנען אויס געשריגען, היט זיך יוד פון מיר חונק צווא פאנען! דען דער פירשט געפינט זיך נאר ועצט בייא דיא טויערין פון פראג, אין דער רעכטער מלחמה, וויא אזויא וועט קאן ער נאר פלוצים פאר לאזן דעם שלאכט פלאין און אהער קומען?

— גיין, מיין הערר ווייסט פון קיין זאך גוט, האט איהם דער רב רוחני געענטפערט, ער ווייס גוט אז דאס מיליטער פון דעם קיסר האט געקומען אשטאנקען קלאפ פון דיא הוסיטען, אין דעם 14-טען יולי און נישט אזויא זיך וועט ער צוריק געקומען דיא פארניגע קעעפטען אום צווא בענייהען די קריגע. — בייא נאט, אז איך ווייס דאס גוט! און פון וואנען ביזט דוא דאס געוואר געווארען?

— איך בין עס דער גאנצען פון דעם ועלכען שליח — אקאלדאט פון דעם הוסיטישען לאגער — וועלכער האט מיר געבראכט דיא ידיעה אז עס קומען צווא מיר אן דיא דרייא פערזאנען, פאר וועלכע איך בין דיר גיקומען בעטען זאלסט זייא ערלויבן דא צווא וואוינען.

— דער שליח איז פון פראג, זאנסט דוא? האט ביטשען אפרעג געטאן און זיינע אויגען האבען אנגעהויבען צווא בלומצען מיט אזאנדערפארען פייער, און וויא אזויא הייסען דיא דרייא פרעמדע פערזאנען?

דער רב האט פאלד גוט געענטפערט, אלס ער וואלט פאר אים מוזא האבען צווא דער מאהנען ווערע געמען, נאר ער האט דאך גוט גקענט לאזען

(דער צווייטער הבן)

לאזען אונגעאנווארמעט זיין פראגע, האט ער איהם ענדליך גענומפערט:
דער מאנן היקסט מיכאל איזראעלי, איינע פון דיא צווייא מיידלאך איז זיין
שטועקטער אונג דאס צווייטע פריילין זיין פלה איז אפאקטער פון ארויסען גביר
אויס פראג.

דער הערענדיג דעם נאמען „מיכאל“ איז ביטשען העקסט ביזן געווארין,
אונג מיט אפערפלאמט פנים אונג מיט אפערפונעט מויל האט ער אויס געשריען
צום רב:

— מיכאל איזראעלי? אט דער זעלבער, וועלכער איז שוין צוא אונג
זיין מאהל געקומען דערזענען דיא געזעמיץ פון אונזער שטאט אונג איז
אנטלאפען פון דיא שטראף אונג יעצט ביזט דיא געקומען פאר איהם
געטען אשוטיץ? צוא ביזט דיא בייא דיין ריינעם זינען, יוד? א נא זאל
ער זיך נאר אונטער שטעלען אהער צוא קומען וועט ער נאך געשטראפט
ווערען פאר פריהער אויך אונג... נאר ווארט! — האט זיך דער שרייבער
פאר האפט, דען אנאניץ גייער געדאנקען איז איהם אריין אין קאפ אונג
האט זיך אפ גערופען צום רב שוין מיט אנעלאפענע שטימע:

— אויך וועל מיך גיט האפען צוא ארויס געבען אויף איהם אונג
משפט, דעריבער לייג אויך אפ פיין תשובה אויף מארגען; אבער נאך
דאס איינע וויל אויך פון דיר וויסען, שוין לאנג אז דער מיכאל איז ארויס
געפאהרען פון פראג?

— לויט דעם שליח'ס רייד האט ער נאך היינט געדארפט פון דארט
ארויס פארין — האט דער רב בתמימות גענומפערט.

— נאך היינט? זייער וואויל, האסט נאך אלזא גענוג צייט צוא ווארטיין
ביז אויך וועל מיך ווענען דעם פניש זיין, נאר מארגען וועסט דיא שוין וויסען
פיין קלארע תשובה.

דער רב האט זיך פערנייגט אונג איז ארויס געגאנגען. קיים האט זיך
צוא געמאכט דיא מיר אונטער איהם האט דער שרייבער זיך צוא לאכט
מיט אווילד גילעכטער אונג האט מיט אפריידען שטימע אויס געשריען:
א, איצט וועל אויך מיך ערשט קענען רעכט נוקם זיין אן מיינע שונאים!
דער שזמה (מיכאל) פליהט אהער וויא אפויגעל צוא דער געמיץ — נאר דאס
מאהל וועט ער שוין גיט אנטלויפען פון מיינע הענד. ער פאר לאזט נאך
היינט דיא שטימט פראג מיט נאך צווייא יודישע מיידלאך — נאניץ גוט! ...
ער וועט נאך דארפען פאר בייא גיין דעם קיסער'ס לאגער — אלזא דארף
מען זיך שוין געמען צוא דער ארבעט... ער זאל דארט געפאנגען ווערן,
אונג דיאן וועט איהם שוין זיין ווינד אונג וועה! ער איז נאך אפריינד צוא
דיא הוסיטען, וועלכע האפען זיך נוקם געוועזן אן דיא צווייא סאנאכען
זינע שונאים, איצט וועט מען זיך מיט איהם אפ רעכענען פאר זייער מויט
אונג אויך דעם ראפינערס פארברעכען וועט צוריק דער מאהנט ווערן נאר ער

וועט (דער צווייטער חתן)

וועט זיך שוין פון איהם אזויא ניט אויס דרייען וויא פריהער, וויא וואהר
איך לעב אז גיין! זא, יעצט וועלן מיר שוין זעהן, מיין ליבער פירשט,
ווער פון אויב צווייען עס וועט זיגען: צוא דוא, דער אוהב ישראל
(וידען פריינד) אדער איך, דער שונא ישראל, וואס עס געפעלט דיר
גיט זיין פנים.

10.

צוויישען לעבען און טויט.

אשטילע האט יעצט געהערשט אין דער שטאט פראג וועלכע ליגט
געבען דעם טייך מאלדוי און אפריעדען — אויף איהרע נאמען און וועגען.
דער מענש וועלכער זעהט דיא שטאט איצט, אין דער צווייטער שטונדע
פון נאך האלבע נאכט, וועט זיך געוויס ניט גלויבען אלס מען וועט
איהם זאגען אז זיא רוישט שוין פון אציט פון מלחמה און בלוטפערגניסונג
און אפער נאך געכטין האבען איהרע מויערין געציטערט אויס דיא קולות
פון דיא אייגוואוינער וועלכע האבן טאקע פאר זייא (פאר דיא מויערין)
פערפיהרט קריג, און פון פילע פיינד וועלכע האבען בעלאגערט דיא
שטאט פון אלע זייטען. איצט אבער הערשט דא איין פאלקאמענע רוהע,
דער קריעגס שטורעם איז געשטילט געווארען, פערד און בייטער שלאפן
און דאס קלאנג פון פלי זון ווערד נישט מעהר געהערט. וויא איין
פריעדענסגענגעל אזויא האט זיך ערוועקט דער מארגענשטערין און האט
אויס געשפרייט זיין ליכט אויף דיא בערג פון דרויסען און אויף דיא שפיצען
פון דיא קירכען אין שטאט; דיא בלומען האבען זיך לויז געמאכט פון זייער
פערשלאקענדיג, אום צוא אנגילען זייערע בעכער פון דיא זיקע מארגען
טהוי און פון איהר צוא מרינקען צוא זאט, דיא פייגעלאך האבען זיך
ערנוועקט אין זייערע געכטען און צורעכטמאכענדיג זיך דיא פליגעלען האבען
זייא שוין אנגעהויבען צוא זינגען אשיינעם בארגען ליד. קיין מענשען איז
נאך ניט צוא זעהן אויף דיא פראגער גאסען, דען עס רוהען נאך אויף
זייערע געלעגער אלע פערמאטערטע לייט ביי דיא מראכפעטען וועלען זייא
ארויס רופען צוא דעם טאגעס ארבעט.

נאר אין דעם הויז פון ר' מנחם איטליש איז מען שוין ניט געשלאפען
און דיא מענשען פון דארט זינגען היינט גענוועזן פארנומען מיט אכד ארבעט,
זייל אין דעם טאג האבען געדארפט ארויס פארין קיין לוגנטיץ דרייא
פערזאנען פון דעם הויז: מיכאל, זיין פלי בעללא מיט זיין שוועכטער רחל,
וועלכע האבען געהאפט צוא געפינען אויף דעם גינעם ארט דיא רוהע וואס

(דער צווייטער חט)

זייא

זי"א האבען דא פערלארען אין פראג איבער די מלחמה . אמת, די הוסיטען האבען אפילו געווינט געגען דעם קיסר/שען מיליטער, וויא מיר האבען שוין פריהער געזאגט, נאר פון דעם שווערען שלאכט וויגען זי"א שטארק אפ געשוואכט געווארען, דאס געלד האט זיך בייא זי"א אויס געלאזט און וייער ס'ל איז אלע קאהל געווארען ווייניגער, אין דעם, ווען וייער געגענער, דער קיסר זינסמונד, איז אלע טאג שטארקער געווארען אין חיל, דען מאסען מענשען וויגען איהם צוא הילף געקומען פון גאנץ דייטשלאנד אום ער נאל בענייהען דיא מלחמה געגען ווייערע שונאים, דיא הוסיטען. באריבער האט ארויס געקוקט געצט אגרויס אומגליק אויף דער שטאט פראג, דען קוים ווערד זיא עראבערט פון דעם שונא וועלען אויך דיא יודען פון דארט גיט פערשווינט ווערען, ווייל וייער פאר ברעכען איז שוין לאנג פאר צייטיג ביים קיסר, וועלכער האט צארגענד געשווארען אן זי"א זיך נוקם צוא זיין דער פאר וואס זי"א האבען געשטיצט מיט געלד דאס מיליטער פון דיא הוסיטען. אט דעריבער האט זיך איטליש בעשלאסען צוא ארויס שיקן פון באגען דיא קינדער אום זי"א זאלען גיט צריין פאלען צום שונא אין דיא הענד, און האט מיט אונגערולד אפ געווארט דיא צייט ביז רחל איז געווגד געווארען. תחילת האט ער אפילו אליין אויך מיט זי"א געוואלט מיט פאהרען ביז קיין לינגיטין, אום עס זאל זי"א גיט טרעפין קיין געפאהר אויפין וועג, נאר זיין פרייער געווענענער דייער ערנסט האט איהם אפ געהאלטען צוריק און האט אויף זיך גענימען צוא בעגלייטען דיא דרייא ריווענדע און זי"א צושטעלען גלייך קיין לינגיטין.

ערנסט, אין דער צייט וואס ער האט זיך געפונען אין דעם הוסיטישען מיליטער האט בעווינגען גרויסע גבורות אין דער מלחמה פאר זיין לאנד, אזויא אז ער האט אויף זיך ארויף געצויגען דיא אויפקערקאמקייט פון אלע בעאקטע און פון דעם גענעראל ציסקא וועלכער האט איהם דער פאר געמאכט פאר אפיצער. בייא דער לעצטער שטייט פון דעם 14 טען יולי האט ער גערעסעט דאס לעבען פון דעם גענעראל ציסקא און דער פאר האט ער איהם שטארק ליב געקומען, דאך וויא געאקטעט און געהויפען ער איז אלע מאל גענוארין האט ער אליין גיט פאר געסין זיין אלטען יודישען ווייב, דעם ה' איטליש, און איז אלע טאג געקומען אהין געוואר ווערין וואס רחל טוט, און אלס זיא איז צוריק געווגד געווארין האט ער זיך געפרייט גלייך מיט אלע חויו לייט פון דארט.

אלס דיא דרייא פערזאנען פון איטלישעם חויו האבין זיך פערטיג גימאכט אין וועג האט ערנסט גינאקען אפפוסק פון זיין גענעראל אום צוא בעגלייטען זי"א אין וועג, און איינעם פון זיינע דייער האט ער געשיקט אלס קארנער צום רב פון לינגיטין ער זאל איהם אן מעלדען פון וייער אן קומען.

וואהר
שט, שראל
דיר

ליגט
גען .
זונדע
וועט
יסונג
קלות
ערין)
דיא
והע,
לאפין
זיין
האט
זיצען
זייער
ירגען
זיך
אפע
זי
אויף
זי"א

אפע
עט,
דייא
הל,
וואס

מיר געמען זיך נישט אינמיטער צווישן שילדערין דיא טרויעריגע סצענע
 וואס איז פאר געקומען אלס איטליש מיט זיין פרויא האבן זיך נידארקפט
 צווישן שידון מיט זייערע טייערע טאכטער בעללא און אויך מיט סיכאל און
 רחל'ן וועלכע זענען זיין אזויא ליב געוועזן וויא זייגענע קינדער, — דאס
 אלעס קען זיך דער צארטער לעזער אלזין פאר שטעלין און מיר וועלן
 ליבערסט נאך שפירען דיא ריזענע .

צוויי טאג זענען זיין געפאהרן בשלום און קיין שום מגערה האט
 זיך גיט געוויזען אין זייער וועג . אויפן דריטען טאג, אלס דיא זון האט
 זיך שוין געניגט צווישן מערב זייט, זענען זיין שוין געוועזן גאהנט פון דער
 גרענעץ פון שלעזיען און אזויא וויא ערנסט האט גוט געוואקסט דעם שטאנד
 פון דעם קיסערשען מיליטער, אויף וועלכע ערשער עס איז צווישן נארפען,
 האט ער געראמקען מיכאל'ן צווישן אויס מידען דיא אלע ערשער און בידי
 אן צווישן זיינען איבריגען וועג אבי גיט צווישן געגעגענען זיך מיט דעם קיסערס
 מיליטער, וועלכע וועלן זיין פערטאלטען און גיט ארבעט לאזן דעם
 גרענעץ . דער ווייל איז געווארן נאכט; זייער פוהר איז פאר זיין געפאהרן
 אין גרויסן וואלד און ערנסט מיט מיכאל'ן האבן אן געצויגען פאקעלן אים
 צווישן בעלייבטען פאר זיך דעם וועג, זיין האבן זיך גרייט געמאכט צווישן
 פארהרען אין נאכט ביז זיין וועלן אויס מידען דאס מיליטער און
 וועלן אריבער דעם גרענעץ, נאר קוים זענען זיין אזויא אב געפאהרען זיין
 שעה אין דער נאכט האבן זיין פלוזים דער הערט וויא עס לויפען זיין
 אונטערן נאך רייטער, ערנסט האט זיך אום געקוקט צוריק האט ער דער
 זעהן וויא עס לויפען גלייך צווישן זיין אסך געוואפענטע רייטער . אפשר איז
 עס נאר זיין קאראניאן פון סוחרים, האט ער זיך אין אן פאנג געמראכט,
 וועלכע פארהרען געוואפענט צווישן בעשיטצען זיך גענען דיא רויבער וועלכע
 זענען צווישן שפרייט איבער דעם לאנד אין דער אונגרוינער צייט, נאר אלס
 דיא רייטער זענען שוין גווען אויף 50 שפאן פון זיין איז ער רעכט
 ערצויטערט געווארן און האט שטיל זיין גערויבט מיכאל'ן אין אויער אז דאס
 זענען דיא זעלבע פון דעם קיסערס מיליטער און אויב זיין וועלן אויף
 זיין אן פאלען וועט שווער זיין גענען זיין זיך צווישן שטעלין, ווייל זיין זענען
 אסך אין דער צאהל . און דאך לאמיר ביין זיך גיט אראב פאלען און גיט
 אויף הערען צווישן בעשיטצען דיא פריילינגס ביז אין דער לעצטער מינוט פון
 אונזער לעבן . האט ער גיענדיגט זיינע ווערטרער, נאר קוים האט ער דאס
 גענדיגט האבן זיין באלד ארום גענומען 8 רייטער פון אלע זיינע און האבן
 מיט אראנער שטימע בעפולען דעם יאמשטיג ער זאל אב שטעלין דיא
 פערד, ערנסט האט פערשטאנען אז דא וועט קיין געווער גיט העלפן
 האט ער זיך באדורף צווישן זיין געפרוויט ווענדען אויף דעם גוטען ארשט :

(דער צווייטער חסן) פערצייהעט

אויב
 אום
 קעט
 גיט
 נאכט
 צווישן
 פון
 רייזע
 אפאר
 געשר
 איהם
 איז
 קאנא
 שוין
 האט
 שטא
 אבעז
 וועלכ
 איך
 דעם
 אויס
 וועט
 איהר
 פאלך
 קאנא
 פאר
 מאג
 רחל
 צווישן
 שוין
 פערד
 מיט
 זענען

— פערצייהט מיר, מינע העלדין, האט זיא ערנסט געבעטן מיט אווייכע שטימע, מיר זענען דאך בראנע לייט, מיט פאהרין קיין לינגיטין אום צוא צוא שטעלין צווייא קראנקע מיידליך צוא זייערע פריינד, אלזא בעט איד איד ערבארעכט איד אויף דיא אויפשוילדיגע זעעלן אונ פערפיהרט גיט קיין קריעג אין וועג; דען אויף איין שטילען ארט אין דער פינצטערער נאכט שטעלט מען זיך גיט שלאגען מיט געווער, ווען מיר נאלין זיך צוא זאמען טרעפין אויף דעם שלאכטפעלד דאנן וואלט מען געזעהן ווער פון אויזן עס וואלט גובר געווען אין דער קריעג, אפער צוא פעאנרוהיגען בייזענדע אויף ארוהיגען ארט אונ גאך אין דער פינצטערנעש הייסט עס אפארברעכען פאר וועלכען זעלבסט דער קיסער וועט גיט פערצייהען.

א, וואס פאר אטייערער רויב דאס איז! האט מיט פרייד אויס געשריגען איינער פון דיא ביימער וואס גאך זיין הייזעריגער שטימע האט איהם ערנסט פאלד דער קענט אז ער איז דער פערדארבעטער קיליאן וועלכער איז אנטלאפען פון פראג אלס ציסקא האט פאר ברענט דיא צווייא קאנאכען מיט דעם מאנאסטיר (זעהט אין 7 טען קאפיטל) — אונ אלזא זענען שוין געחאפט געווארין אין אוינער געמין דיא צווייא צארטע מיידעליך! האט קיליאן ווייטער געזאגט מיט געשפעט, גאר דא האט איהר יודען זיך שטארק פענארעשט וואס איהר האט פריער ארויס געשיקט קיין לינגיטין אבעזונדער שליח, דען דארט וואהנט אשוייבער אמבראוויס ביטשען וועלכער האט זיך פאר גענומען צוא מאכען אמל פון אלע אייערע יודען מיט איד צוא זאמען אונ ער וועט גיט רוהען ביז ער וועט פריער אויפבריינגען דעם ראבינער פון דארט, וועלכער איז אזא גאר געוועזין אונ האט איהם אויס געזאגט אייער סוד אז איהר פאהרט אהין זיך פאזעצין, אונ גאך דעם וועט ער אויפבריינגען אלע פערפלוקטע יודען פון דער וועלט, זעצט זענט איהר אלע שוין געפאנגען, איד וועל איד צוא שטעלין צוא אוינער פאלקאוויניק אונ ער וועט זיך מיט איד שוין אב רעכענען פאר דיא צווייא קאנאכען וועלכע זענען דורך איד פון דער וועלט גענאנגען. אך, וואס פאר אגרויסער יום טוב עס וועט היינט זיין אין אוינער לאנער! אויף דעם טאג האב איד דאך שוין פון לאנג ארויס געקוקט!...

דיא ביימער האבין ארום גערינגעלט דעם וואגען פון אלע זייטען אונ רחל מיט בעללאין האבין פאר שרעק אויף ויהערט מעהר צוא הערין אונ צוא זעהן, דען קוים האגען זייא דער קענט אן דער שטימע זייער שרעקליכען שונא קיליאן, האט זייא באדעקט איין טויט שרעקעניש אונ זענען פערצווייפעלט געפלבען, שטיל אונ מיט אראב געלאזטע קעפ זענען מיכאל מיט ערנסט גענאנגען צוויישען דיא ביימער אונ פונקט אין האלבע נאכט זענען זייא צוא געקוקען צום לאנער, דארט האט קיליאן דיא געפאנגענע

(דער צווייטער חסן) אריין

אריין געפיהרט אין איין באווינדערע פאלאמקע און האט ארום וויא געשטעלט
איין וואך .

אלע סאלדאטן פון דעם לאגער זענען נאך גיוועזן פערזענלעך אין זייער שלאף
אויך דיא וועקטער פון דיא געפאנגענע האבן איין געדווקעלט ווייל וויא
האבן זיך אין דעם אכענד גראדע אן געשיפורט אין איין שענק הויז ,
ערנסט מיט מיכאל'ן וועלכע האבן גיט פערלויבען זייער סוף האבן אן
געוויבן זיך צווישן זיין וויא אזויא צוויא רעמען דיא צווייא פריילינגס ,
וויא האבן אכער קיין שום זיכערן מיטעל געפונען , אס ענדע האט ערנסט
ארום געזאגט זיין עצה , אז ער דענקט צוויא ארום גינגענען זיך אין דער
שטיל פון דעם לאגער און וועט אנטלויפן גלייך קיין לינגוויץ אום צוויא
אן מעלדען דארט דעם ראבינער פון דעם אומגליק וואס עס האט וויא
געטראפען און פיליכט וועט ער קענען פועל זיין בייא דעם פירשט ער זאל
אויס ווירקען בייא דעם קייסער צוויא געפרייען דיא געפאנגענע . דיא עצה איז
מיכאל'ן געפעלין . ערנסט האט גיט געזוימט קיין צייט און איז שטיל דורך
געגאנגען געפען דיא פערשלאפענע וועקטער און אזויא אויך דורך דיא
איבריגע פאלאמקעס . צוקאל האט זיך אפילו איינער ערוואקט פון זיינע
טריט , נאר דאן האט ער זיך פאלד אנטארק געטאהן צוויא דרערד און איז
געלעגן שטיל ביז זענער איז צוריק אנטשלאפן געווארן און אזויא איז ער
אכער געגאנגען דעם געפעהרליכען ארט ביז ער איז שוין אן געקומען צום
עק פון דעם לאגער , דארט האט ער אפ געפונדען איין מיליטערש פערד
און האט זיך אויף איהם ארויף געחאפט און איז מיט איהם אנטלאפן
געווארן .

אויפן אנדערין טאג , מיט דעם געגינגען , איז קיליאן פאלד אריין
געגאנגען צוויא זיינע געפאנגענע אום צוויא פרייהען זיך מיט זייער אומגליק
און געוואנדערס האט זיך איהם געגליקט אביסעל הויזק פאכין פון זיין אלטין
שוניא , ערנסט , און צוויא אן קנועלין פון זיין מפלה : נאר אומוונסט האט ער
איהם געווקט אין אלע ווינקלען , האט אויך גיפרענט דיא וועקטער וועלכע
האבן איהם אין דער נאכט געהיט און קיינער האט פון איהם גיט געוואוקט ,
ער האט זיך געפרוונט אויס צוויא פארשטין בייא דיא געפאנגענע און האט
אויך פון וויא קיין טאלק גיט גיקענט דער גיין , דאך איז ער בייא זיך גיט
אראב געפאלן און האט גיפונען איין טריקט אן דיא דרייא גפשות וועלכע
געפינגען זיך אין זיינע הענד , דאס איז : מיכאל מיט דיא צווייא פריילינגס ,
אויף וועלכע עס ווארט שוין דיא שווערט , און וועלכע געפינגען זיך שוין
זעצט צווישען לעבען און טויט . דער פאר דארבענער מענטש האט דיא
גרעסטע הנאה געהאט וואס דורך זיינע הענד וועלין אומקומען דיא דרייא
היינע זעלען , און האט געפילען זיינע סאלדאטען זייא זאלין איהם נאך
פיהרען דיא געפאנגענע גלייך צום פאלקאוויץ

(דער צווייטער חלק)

איין וואך
זענט
דיא
גלויבט
אום
פאר
הייליגן
נאך
גערעכ
גישט
אימישן
וועט
אויך
אויס
ליידען
זיינע
פריינג
אום
און דא
אין
איינער
וואס
ביטערן
זיין ציין
דאך
זענען
אויגן
גינעזין
אויף
ספרים

— הא, מען האט אייך געחאפט, פערפלוכטע יודען! האט אויף זיין
 איין געשרייא געמאחן דער פאלקאוניק מיט זיין דאנגערנדע שטימע — איהר
 זענט שולדיג אין דעם טויט פון דיא צווייא צדיקים איננאציוס מיט סיקסמוסען,
 דיא הייליגע מענער פון אויגער קירכע אונ דער שפאלין פון אויגער
 גלויבען! איהר האט זיין איבער געגעבן צוויא אויגערע שונאים דיא חוסימען
 אום זיין זאלין געטייט ווערין מיט איין טיראנישען טויט! איהר האט
 פאר ברענט אין פראג אויגער הייליגען מאנאסטיר צוויא זאמען מיט דיא
 הייליגע מאנאכיגען! זא, גרויס איז אייערע זינד, א פערפלוכטע יודען — אונ
 נאך גרעסער, נאך שרעקליכער אונ נאך גרויזאקער וועט זיין אויגערע
 גערעכטע שטרופא! מיר וועלן אייך בעצאהלען פאר אייערע זינד בפל בפלום,
 נישט אייך וועל אייך משפטן, דען אייך בין צוויא שונאך אונ בין גאר ניט
 אימשטאנד אייך צוויא בעצאהלען וויפיעל איהר האט פערדינט, אט באלד
 וועט צוויא אונן אן קומען זייגע קייזערליכע האהיים אונ זייגע מאקטעט וועט
 אייך אלזין משפטן מיט זיין חקמה — ער וועט מיט זייגע הענד אייך
 אויס טיילען דיא שטרופא, וועט פאר אייך אויס זוכן אזעלכע שרעקליכע
 ליידען, אזא ביטערן פין, וועלכע וועלן אייך צערייבן אויף שטויב אונטער
 זייגע פיס, אונ נאכהער ווען ער וועט בעוויגען דיא שטאט פראג, וועט מען
 בריינגען אייערע צעריבענע קערפערן צום זעלבען ארט וואו עס זענען
 אום געבראכט געווארן אויגערע צווייא מאנאכען, דיא צדיקים אונ קדושים,
 אונ דארט וועט איהר בעשטרופט ווערין מיט איין פארטיגן פייערדיגן גיהנם,
 אין וועלכען אייערע בייגער וועלן פערשרומפען ווערין ביסליך ווייס, ביו
 אייערע נשמות וועלן פון אייך ארויס גיין מיט אזעלכע שמערצען אונ ליידען
 וואס אייערע עלטערין האבן עס ניט פערזוכט אפילו אין זייערע
 ביטערסטען גלות!

11.

דיא בייזע בשורה.

סרוועריג אונ פערזארגט איז געזעסן דער לינגיטצער רב ר' משה אין
 זיין צימער, אונ אפנואהל עס וואר שוין גענוג שפעט אין דער נאכט,
 דאך האט ער נאך ניט אנגעשלאפן, אסך ספרים, גרויסע אונ קליינע,
 זענען געלעגן פאר איהם אפען, אין וועלכע ער האט אריין געקוקט מיט דיא
 אויגן גאר זיין הארץ איז דער בייא נישט גיוועזן אונ זייגע געדאנקען זייגען
 גיוועזן פאר נומען מיט איין נאנין אנדערער זאך. אן שפארענדיג זיין קאפף
 אויף דער לינקער האנד האט ער אלע מאל איין קוק געמאחן אין דיא
 ספרים אונ האט זיך באלד פון נייא אב געקעהרט אונ האט שווער
 געאמהעמט (דער צווייטער חזן) 6.

געאמקעמט און ביטער געוויפצט, דען עס האט זיך איהם פאר געשטעלט
 אין דער פאנטאזיע דאס בילד פון דעם שונא ישׂראל, אמבראויוס ביטשען,
 וואס פון זיינע אויגן קוקט ארויס דער האס צו איהם אפילו דעמאלט ווען
 ער פערמאסקירט זיך און רעדט מיט איהם גאנץ געלאסען. און אלס
 דער רב איז צו איהם אויף מארגן גיקומען גאר איין השוכה (ועהעמט
 אין 9 טען קאפיטל) האט ער אויף איהם געקוקט מיט שפאט און
 פערצאכטונג און איהם געגומקערט זייער בייז אז ער וועט גיט דער לאזין
 דיא פֿרעמדע יודען זיך באזעצן אין לינגטויץ ווייל ער פֿעהראקט דאס
 גאנצע יודישע פֿאלק, און דאס זאגענדיג האבן זיינע אויגן געשטראהלט פון
 פֿרייד וויא איינער פֿרייט זיך אויף דעם צווייטענס מפֿלה וועהרענד ער דענקט
 איהם שלעכטס צו א טאהן.

אין דיא אלע קלייניגקייטען האט זיך דער רב געצט דער מאנט אין
 דער דאזיגער נאכט און נאר זייער געזארגט. ווער ווייסט, אפֿשר האט
 שוין דער שונא געפונען אפֿלאן וויא אזויא אויגליקליך צווא מאכען איהם
 (דעם רב) מיט זיין גאנצער געמיינדע? אדער אפֿשר האט ער גאר אויס
 געשאפֿרייט איין געטין פֿאר דיא געסט וועלכע פֿאהרען ועצט צו איהם?
 און נאך וואס האט ער גאר געדארפט דעם שלעכטען מענטשן דער צעהלען
 דעם סוד פון זייער ריינע אהער? אמת, דער פֿירשט לודוויג איז שוין געצט
 צו א הויז און עס וואלט איהם גיט שווער זיין צו א געטין ביא איהם דאס
 צווייטע מאל ויא צו א שיטצען, אבער דער פֿירשט איז געצט אהיים
 גיקומען מיט איין פֿאר ביטערט הארץ איבער דער מפֿלה פון דעם קייסערס
 חיל ביא דיא טוערין פון פראג און זיין אומקעהרען אהער איז אויך גיט
 אויף לאנג, גאר צו אן גרייסען איין נאי מיליטער פֿאר דעם קייסער, און
 האט זיך גענוג געזארגט דרויף דען ער איז גיט אים שטאנד געוועזן צווא
 פֿערזארגען דאס מיליטער מיט אלע געמיינדע פֿריפֿאסען, — גא וויא אזויא
 וועט ער גאך צייט האבן צו ארגען פֿאר דיא יודען? אזעלכע און גאך
 אנדערע געדאנקען האבן געצט געהערשט דעם רב ויטצענדיג געבען דיא
 ספרים, און איז אלע מאל מעהר אינהויגער געווארן, ער איז אויף
 געשטאנען פון זיין ארט און איז צווא געזאנגען צום פֿענצטער און האט
 עס געפֿינט, איין ריינער ערקוויקענדיגער ווינד האט אן געהויבן בלאזן
 אויף זיין פֿערשוויצט פֿנים און האט אביסעל ערקוויקט זיין ערמידעטע זעלע,
 דער מאנד (לבנה) האט אראב געשיקט פון זיך זיין ליכט, אזויא וויא
 זילבערנע ויילען, אויף דער שמיילער שטאט און אין אלע אהרע היינער
 און גאסען האט געהערשט איין פֿרויליכע רההיגקייט; אלע אהרע איינ-
 וואהנער רהען שוין לאנג אויף זייערע געלעגער, גאר דער רב רהעט גאך
 גילשט, זיין הערץ שטורעמט אין איהם וויא דאס מעער (ים) און זיינע
 געדאנקען פֿרווען און רוישען וויא דיא ארויף געבראכטע הוואלעס פון
 (דער צווייטער חסן)
 איין

איין ים. פערטיעפערנדיג זיך אין געדאנקען האט ער זיך אויך דער מאנט אן
דיא דרייא ווינגע קינדער וועלכע בארפין צוא איהם אן קומען פון פראג — נאר
וואו זענען ניא? פאר וואס פאטרען וויא אזויא לאנג? . . . ער האט אראב
געקוקט צוא ד'רערד אונ האט קיין אנטווארט בעקומען, האט אויף געהויבן
זיינע אויגין צום הימעל — דארט געהען אום דיא שטערין אין דיא וועגען
וועלכע דער באשעפער האט פאר וויא איין מאל באשטעלט, — נאר פאר
זיין געליבטעס פאלק איז פערלארען זעדער וועג, פערלארען זיין רודע אונ
בלאנקעט אום אויף דער וועלט נאר וויא איין שאמן וועלכען מען גיינט וואהין
מען וויל. וויט דאס יודישע פאלק איז פערטריבען געווארין פון זיין לאנד,
פון זיין הייליגע ערד, בלאנקעט עס זיך אום אויף דער גרויסער אונ ברייטער
וועלט, שוין עטליכע הונדערט יאהר אז עס בלאנדזעט וויא איין פערארטע
שאף אונ געפינט אין ערגעץ גיט קיין זיכער שטיקעל ארט אויף וועלכען עס
זאל קענען אויס רודען זיין ערמידעט לייב, זיין שווער- בעווארנטען קאפף,
וועלכער איז צוא קיילט אונ צוא ביילט געווארין פון זיינע שוואים, וועלכע
פערפאלגען איהם נאר אן אויף דער.

פון דער פעסטונג האט דיא גלאקע ערטאנט דיא 12 מע שמונדע פון
דער נאכט, דער רב האט פערמאכט דאס פענצטער אונ האט זיך צוריק
געזעצט געבען זיינע אפענע ספרים אונ האט זיך נאך אמאל פערטיעפט אין
זיינע געדאנקען. . . פלוצים האט ער דער הערט קלאפן אן זיין טיר אונ
האט איין שוידער געטאן—דען ווער קען עס צוא איהם קומען אים האלבע
נאכט? אונ אבנאהל דער רב איז גיט געוועזן פון דיא שרעקענדיגע לייט,
דאך יעצט האט איהם פערשאפט דער אמהעם אונ זיין הארץ האט
געקלאפט וויא מיט איין האמער, אלס ער איז מיט דעם לייכטער אין האנד
צוא גענאנגען צוא דער טיר אונ זיא געפענט — אונ איין פינגערע
פינדע האט ערשיינט פיר זיינע אויגין, איינער, געקליידעט וויא דעם
קייסערס חיל, איז צוא איהם אריין געקומען אין שטוב. דער רב איז צוא
שראקען אב געשפרונגען צוריק. דער זעלנער האט דאס באלד בעמערקט
אונ האט איהם זא גלייך בערוהינט: איך קום צוא איך פון אייער פריינד
איטליש אויס פראג. פון דיא ווערטער איז דער רב רודינער געווארין, ער
האט איהם אריין געפיהרט צוא זיך אין זיין צימער אונ געפרעגט וועלכע
זיינעס ער האט מיט זיך געבראכט.

— פערציייהעט מיר, הערר ראבינער, וואס איך בין איך געקומען
שטערין דיא רודע אים האלבע נאכט, האט דער זעלנער זיך אב גערופן,
דען איז דיא קליידער האב איך מיך פאר שטעלט אונ בין אריין געקומען
אין שטאט נאך אין אנפאנג נאכט, איך האב אבער געוואלט עס זאל קיינער
גיט בעמערקען זיין אנקומען צוא איך האב איך דארבער אב געווארט
ביז יעצט, איך בין גיט פון דעם קייסערס חיל נאר פון דיא הוסטען אונ

אין (דער צווייטער חסן)

אין דעם נאמען פון זייער גענעראל ציסקא האב איך געשטרימען מיט זיינע
 שונאים אונ מיט מיין שטארקער האנד פאר גרעסערט זיין נאמען, אונ
 טייל איך בין פרייער גענוועזן אריבער בייא איבער פריינד אימליש, בין איך
 דאריבער צו געשטאנען צו א גענלייטען זיינע קינדער אין וועג וועלכע זענען
 צו א איך ארויס געפארען...

— נא, וואו זשע זענען זייא? האט דער רב געשווינד איין פרעג
 געטאהן.

— אט פאלד וועט איהר עם וויסען, האט ערנסט (דען דאס וואר ער)
 גענומפערט, אונ האט איהם אין קורצען איבער געגעבן וויא עם האלט מיט
 דיא דרייא יונגע קינדער.

— א, דאס וואס איך האב מיך געשראקען איז עם מיר געקומען!
 האט דער רב אויס געשרייען מיט איין ביטערן זיפן, אין זייער אונגליק בין
 איך טאקי אלזין שולדיג, דען איך האב אויס גענאנט דעם שרייבער דעם
 סוד פון זייער ריינע. טייל איז מיר, אז מיט מינע אייגענע הענד האב איך
 זייא אונגליקליך גימאכט! נאר געבענומשט זייא פון נאט, מיין טייערער
 נאכט, וואס דוא האסט דיר איין געשטעלט דאס לעבען פיר זייערע וועגען,
 עם וועט נאר טאג ווערן וועל איך גלייך אריבער געהן צום פירשט אונ
 וועל פרווען איהם בעמין אפער וועט ער וועלן ארויס העלפן דיא קינדער
 פון זייער אונגליק, אונ אויב ער וועט מיך ניט הערען וועל איך מיך
 אנועק לאזן גלייך צום קיינערס לאגער אונ וועל פאלן דעם קייסער צווא
 דיא פיס אונ איהם בעמען ער זאל בעפרייען דיא אומשוילדיגע קינדער.
 נאר דער טייל, מיין יונגער פריינד, זייא לייג זיך צו א אברוהען דען דוא
 ביזט דאך מיעד פון דעם וועג, אונ אויך איך וועל מיך פרוויון צו לינין
 אפער וועל איך קענען אנשלאפען ווערן.

עם איז נאר טאג געווארן האט דער רב שוין פערלאזט דאס שלאפ-
 בעט אונ האט זיך אן געטאהן אין זיינע שבת'דיגע קליידער אונ איז אנועק
 גענאנגען אין שול אריין, דארט האט ער ערנסט מתפלל גענוועזן צום
 יודישען נאט, ער זאל איהם מזליים זיין אין דעם וועג, אין וועלכען ער לאזט
 זיך יעצט געהן (צום פירשט). אהיים קומענדיג פון דער שול האט ער זיך
 ענומפערנעט צו זיין צימער, אום צו בעמראכטן זיך רעכט וואס צווא
 ריידן מיט דעם פירשט, נאר פאלד איז צווא איהם אריין ניקומען דיא
 רביצין אונ האט איהם אן געמעלדעט אז דער פירשט האט געבעטען דורך
 איין עקסטרעא שליח, ער זאל דיא מינוט צווא איהם קומען אין זיין פאלעץ.



בייא דעם פירשט אין פאלעז.

דער פירשט לודוויג דער צווייטער איז אין היינטיגען מארגען געווען
אין דעם זאאל, אין וועלכען ער פלעגט נאר אויף נעמען זיינע פערטרייטסטע
מענטשען, דאס צימער וואו פערפוצט זייער בייך און פֿרעכטיג, אויף דיא
ווענד האבן געהאנגען מייערע בילדער פון קינגסטליכע ארבייטער, צווישען
זייא האבן זיך געפונען פארטרעטען פון גרויסע גבורים, אב נעמאלט אין
נאנצען מיט זייער געווער פון דיא אלטע קרויערישע צייטען. פון דיא
דרייא גרויסע און גרויסע פֿענצער, דורך וועלכע עס האבן אריין געשיינט
דיא זונענשטראהלען, האבן אן געפילט דיא גרויסע זאאל מיט זייערע ליכט.
דער פירשט איז געווען אויף איין ברייטער שטוהל, וועלכע וואו באדעקט
מיט גאלד און מיט העלפענדין, און פאר איהם איז געשטאנען זיין לייכ-
פענטש, דער ריטער היינץ פון צעליין, ביידע האבן געשוויגען און
זייערע געוויקטער זענען געוועזן באדעקט מיט איין וואלקן פון זארג.
בענאנדערס איז היינט געוועזן זייער גרויס דיא זארג מיט דיא פֿעררווירונג
פון דעם פירשט; זיינע בעסטע גיטער זענען געוועזן פאר זעצט בייא זיינע
קרעדיטארען: בריעג, קרייצבורג, פיטשין און קאנשטאדט — דיא אלע
שטעט וואס זענען איהם אמאל צווא געפאלן פון איין ירושה געפינען זיך
היינט בייא זיין שכן, דער פירשט אעלס, און ביים סוף יאהר 1419 האט ער
צווא זיך גערופֿן דעם אמבראזיום ביטשען, דער שרייבער פון לינגיטין.
און דורך איהם האט ער געפונעלט צווא מאכען איין הלואה בייא דיא
חברות בעלי מלאכות פון דער שטאט אויף פיער טויזענד טהאלער גאלד פאר
איין אינגעהיירען פראצענט. מיט דעם געלד האט ער אויס געלענט דיא פיער
פאר זעצטע שטעט, נאר באלד איז ער ווידער אריין געפאלען אין איין נייעם
געלד פֿעראיינגעניס. דער קייסער זיניסמונד האט זיך צווא געגרייט צווא אן
קומען קיין ברעסלוי צווא אנטאהן דארט דיא קרוין פון הערשאפט אויף דעם
לאנד בעהמען, און אזויא וויא דער פירשט לודוויג איז געווען איינער פון
זיינע בעסטע פריינד, האט ער אויך געדארפט אנטקומען קיין ברעסלוי מיט
זיין חיל, אום צווא שטעלין זיך פאר דעם קייסער מיט דער נאנצער
צערעמאניע, און דאס האט גיפאדערט זייער אנרויסע הוצאה און ער
האט גיט געהאט! צווא מאכען אנויע הלואה אין לינגיטין וועלין דורך דעם
גרויסען פראצענט פֿערפאלין ווערין זיינע געהערבטע שטעט, אויסער דעם
האט ער שטארק פֿעדהאפט דעם שרייבער ביטשען, וועלכער האט נק
ניזוכט פלאנען צווא פאר גרעסערין דיא רעכטע פון דער שטאט פֿדי ויא
זאל אין נאנצין ארויס פון דעם פירשט'ס רשות און זאל ווערין ארעספויבלי-
קאנישע שטאט און דאן וועט ער (ביטשען) ווערין איהר פֿרעוידענט. דער

נראף (דער צווייטער הסן)

גראף צעדליץ, וועלכער האט גוט פערשטאנען דעם פירשט'ס יסורים, האט
 איהם אעצה ניגעבין ער זאל שיקען נאך דעם ראבינער, וועלכער איז
 שטארק געאקטעט בייא זיין געמיינדע, וועט איהם געראטן צוא פערזאמלען
 פון זייא צעהן טויזענד טהאלער אונ וועט עס אנועק לייחען דעם פירשט.
 דער פירשט האט אן גענומען דיא עצה פון זיין פריינד אונ אט דער פאר
 האט ער היינט געשיקט נאך דעם ראבינער ער זאל צוא איהם דיא מינוט
 קומען אין זיין פאלעץ.

דיא טיהר פון דער זאאל האט זיך געפונט אונ אריבער האט זיך
 געווינען אויף דער שוועל אונ האט אויס גרויפן: דער ראבינער איז
 גיקומען! — זאל ער אריין קומען אהער! האט דער פירשט גענטפערט,
 אונ באלד איז דער ראבינער אריין גיקומען, האט גימאכט עמליכע טריט
 אונ האט זיך פערגינגט פאר דעם פירשט מיט אונאנפמען הן, דער פירשט
 איז ערשטוינגט גינארין פון זיינע אויגען — דען וויא אענגעל פון גאט אזויא
 האט איהם אויס געווינען דער רב מיט זיין ליכטיגען פנים אונ מיט
 זיין פערעכטיגען שטאלץ, נאר ער האט זיך אויף גיבאלטן פון זיין ערוועקטען
 גייסט אונ איז צוא איהם צוא גינאנען אונ האט גיפרענט:

— דאס ביזט דוא דער ראבינער פון לינגיטץ? איך האב שוין לאנג
 גיהערט זאגן אז דוא ביזט און וואהלטהעטיגער מאנן, טוהסט גוטס מיט
 געדען אויבגליקליכען, אהנע צוא פרעגן פון וועלכין גלויבין ער איז: דוא
 האסט אויך מיטלייד מיט ארימע לייט, העלפט קראנקע מענטשען אונ ביזט
 צוא אונזער שטאט וויא אנוטער ענגעל פון גאט געשיקט אום צוא אויס
 העלפן דיא גויט בעדירפטיגע.

— איך בין גיט ווערטה דיא פיעלע לויב וואס איינערע גנאדע שפרעכט
 מיר אויס, האט דער רב גענטפערט מיט זאנפמוטה אונ האט אראב
 גילאזט צוא ד'רעד דיא אויגען — אויב עס געראטה מיר צוא טאהן גוטס
 מיט מענטשין אונ זייא צוא שטיצען לויט מינע קרעפטן, ערפיל איך
 דער מיט נאר מיין חוב וואס איך בין אגענואנט פון גאט, אונ ווען איך
 זאל עס גיט טאהן זינדיג איך דער מיט צוא גאט אונ צוא מענטשין.

— עס פרעהט מיר צוא הערין אונעלכע בייד פון ביין מויל, גיעהרפער
 ראבינער, אונ דאריבער לויבט דיך מיין סונד אונ דוא ביזט בייא מיר
 שטארק געהרט, אונ געצט הער אויס מיין בקשה וואס איך האב צוא
 דיר — צוא קענסט דוא אים שטאנד זיין מיר צוא פערשאפען פון ביין געמיינדע
 אסומע פון צעהן טויזענד טהאלער דאס צוא ליען מיר אויף אהאלב יאהר,
 אויב יא, זאג זשע מיר אויך וויא פיעל פראצענט וועט מען מיר רעכענען
 פאר דער סומע?

— אויב איך האב יא געפונען הן בייא מיין גרויסען פירשט, האט
 דער רב גינאנט, בעט איך איינער גנאדע זאל זא פיעל זיין צוא אן געמען
 דיא (דער צווייטער חב)

דיא סומע געלד פון אייגערע אויטערשטע הענער אלס מתנה פאר דאס פיעלע גוטס וואס איהר טוהט מיט איינז יודען .

— צו מיינסט דוא דאס ערענסט? האט דער פירשט גיפרענט מיט גרעסטען ערשטוינונג, עס איז דאך מיר אויטערשטע צוא גלויבען! דען יעדער מטהאלער, וואס דיא שפאט לינגטיץ אדער אייגע פון דיא מאנאסטירען לייגען מיר אויס, קאסט מיר שרעקליכע פראגענט, אונ פלוצים ביזט דוא אזויא פיעל גוט צוא אוועק שיינקען מיר פון דיין געמיינדע אזא גרויסע סומע געלד? גיין, מיין הערר ראבינער, מרייב מיט מיר גיט קיין שפאס, ווייל גיט ועצט איז דיא צייט דער פון, זאג מיר גלייך ארויס וויא פיעל פראגענט פערלאנגט איהר פאר אייגער געלד?

— גרויסער פירשט! האט דער רב גיענטפערט, בעהיט מיר נאט צוא אויס ריידען אזא זאך וואס איך זאל עס גיט מייגען מקיים צוא זיין . צוא דען גויים איך גיט פאר נעמען איך שטעה ועצט? דער פבוד פון דיא אירדישע מלכים איז בייא אויז, נאך אינגער תורה, פונקט אזויא טייער וויא דער פבוד פון דעם הימלישען הערשער. דאס וואס איך האב גיאנגט מיין פירשט איז עס בייא מיר פאר רעכענט וויא אשכנעה פון נאט; דאריבער פעט איך אין דעם נאמען פון מיין געמיינדע איהר זאלט זא גוט זיין אונ מיר באשטעלן דיא צייט ווען איהר וועט פון מיר געפאנגען דיא סומע געלד פאר אמתנה.

— געלויבט זייא פון נאט פאר דיין מענטשין פריינדליכעס הערין, האט דער פירשט אויס גערופן מיט אנעריהקטעס הערין רייכענדיג דעם רב זיין האנד, זייא מיר מוחל טייערער מענטש, וואס איך האב תחילת געצווייפעלט אין זייגע רייד, דען איך בין ארום גענומען פון שלעכטע מענטשין, וועלכע ווילען זיך בענוטצען מיט מיין פערלעגענהייט, אום צוא אוועק רויגען טייגע גיטער אויז מיר אראב צוא ווארפן פון מיין שטאנד. אונ וויא גליקליך בין איך ועצט אלס איך האב זיך גיפונען פיר מיין מרייגען פריינד! געס אלזא נאך אמאל צוא מיין דאנק אויז גיב איך אב מיין דאנק דיין געמיינדע פאר זייער גוטערצייגקייט צוא מיר; זייט זיכער אז אין אלע צייטען ווען איהר וועט נאר פאדערין מיין הילף וועט איהר עס בעקומען.

— מיין הערר אונ הערשער! האט דער רב זיך אב גערופן מיט אקלאפענדיג הארין, נאך היינט שטעל איך מיר אויטער צוא בעטין פון אייך הילף... גישט פון מייגעט וועגן, אויך גישט פאר מיין געמיינדע, זאנדערין פאר דרייא גפשות פון מיין פאלק וועלכע געפינען זיך אין אנרויסער צרה אונ אט פאר זייא בעט איך איהר זאלט רחמנות האבן אונ זייא רעטען פון דעם טויט!

— וואס הייסט דאס? האט דער פירשט אויס געשריגען מיט שרעק, ווער

(דער צווייטער חסן)

זמ
זיז
ען
1
אר
זמ
ויך
איז
ז,
זמ
זמ
זיא
זמ
זען
אונ
זמ
זיא
זמ
זיס
רמ
אב
שס
איך
איך
זער
מיר
צוא
נדע
זר,
גען
זאמ
פען

ווער קאן אויפהייבען אהאנד אויף אויפשוילדיגע נפשות זיין אומצובריינגען פון דער וועלט? דערצעהל מיר וואס עס האט מיט זיין געטראפן און נישט נאר דיר צוא ליעב, נאר אויך מיר אליין צוא ליב וועל איך דאס טאהן, צוא ליעב דעם אמת און גערעכטיגקייט וועל איך ערפילען דיין בקשה אויף ויפיל איך וועל נאר אים שטאנד זיין.

דער רב האט דער צעהלט דעם פירשט וויא אזויא מיכאל מיט זיין שוועסטער און מיט זיין בלה זענען געפאנגען געווארן אין מיטען וועג און געפיגען זיך יעצט ביים קייסער אין לאגער אין גרעסטען געפאהר איבער אזויסגעטראכטען פלובל אז דורך זיין זענען אומגעבראכט געווארן אין פראג דיא צווייא טאנאכין פון דיא הוכיטען.

— איך האב אויך גיהערט דער ציילען, האט דער פירשט גענומפרט, אז דורך דיא יודען זייגען דיא צווייא טאנאכען אומגעקומען. דער קייסער זיגטמונד האט דער פאר געשווארען ער זאל זיך אן זיין גלום זיין. נאר זאג מיר, מיין פריינד, אפשר זייגען באמת דיא טעגשין שולדיג אין דעם טויט פון דיא טאנאכען? אפשר האט מען זיך פאר פיהרט פדי זאלסט זיין פאר זיין אנטווער מליץ? געדיינק אז דער קייסער איז אויף זיין אש לכה און ווער ווייסט אויב איך וועל קענען שטיילען זיין צארען? און דאס אפ זאגענדיג האט ער זיך געזעצט אויף זיין שטול.

— גרויסער פירשט! האט דער רב זיך אפ גערופען מיט אזויטערענדע שטימע און מיט זיין פערפלאמטעם געזיכט פון פיל אויפגענונג, געהימע מיד נאט צוא טאן אזא גרויסען פאר ברעכין וויא צוא קומען בעטין אייער גנאדע אויף מערדער. זיין, מיין הערר פירשט, נישט פאר פערזונדיגטע בעט איך זיך יעצט, זאנדערין פאר רייגע, נאר אונגליקליכע נפשות, וועלכע ווערין לידער פערלארען אויפשוילדיגערהייד! און דא האט איהם דער רב בעקאנט געמאכט מיט דער גאנצע געשיכטע וועלכע איז שוין אינגערע לעזער באוואוסט און האט גיענדיגט מיט דיא ווערטער: און אלזא מיין הערר און מעכטיגער הערשער! פאלשע, בלוטגייעריגע פענשען, זייגען פערזאמעלט ארום רייגע אויפשוילדיגע נפשות און ווילען זיין אומבריינגען פון דער וועלט און אין אייערע הענד ענטפער איך איבער זייער לעבין. איך בעט אייך, רעטעט זיין ארויס פון דעם געפאהר דען נאר אויף אייך איז יעצט מיין גאנצע האפנונג און אן אייך קען זיין קיינער גיט העלפין!

בשעת דער רב האט גירעט האט זיך דער פירשט עטליכע מאהל אויף געהויבען פון זיין ארט, אלע מאהל איז זיין הערץ מעהר אויפגערענגעט געווארען, עס איז דארט געווארען אנאנצער רויש פון מיטלייד און צארין, בהמנות און פעס, און אלס דער רב האט גיענדיגט האט ער אים גערייכט זיין האנד און גיזאנט:

(דער צווייטער חסן)

בערוהיג

זיך פאר
אים שט
אונעק
אנטו נו
איז נאך
וועלען
ווערען
גיט אי
צייט,
און שט
איך ווע
דאזיע
צוא איר
גיט גע
גליקליכע
דיא צע
דיא צע
זיין רעק
א
יום טוב
און ער
מענשען
אז צוא
מויט,
גיפען
שוין
עס איז
קומט
כושפט

בערהויג דיק, מיין געהרטרער פריינד, דען איך בין געבויט צו א אנגעזען זיך פאר דיא אויגליקליכע אונד וועל זיין העלפער אויף וויפיל איך וועל נאר אים שטאנד זיין. מאך דיק פערמיג נאך היינט צו א דער ריינע, פאהר אונעק צום קייסער אין לאגער אונד איך פון מיין זייט וועל פאר דיר ריידען אונט ווארט פאר דעם קייסער. נישט קשה, זארג ניט, דען דיא גירעכטיקייט איז נאך ניט אפ געשטארבען פון דער וועלט, אויגשוילד אונד ארענטליכקייט וועלען אימער פעהרטיגען. דיא ריינע וועלען אונד דיא רשעים וועלען געפאנגען ווערען אין זייערע אייגענע מעשים רעים. אויך אמבראזיום ביטשען וועט גיט אימער זעגען, אויך זיין מפלה וועט אנטרעטען אין דער רעכטער צייט, אזויא וויא עס איז שוין געקומען מפלות אויף פיל אזעלכע שטייכלער אונד שלעכטע מענשין וויא ער איז. גיין אלוא אין נאטעס נאמען אונד איך וועל הייסען מיין שרייבער ער זאל פאר דיר צו א גרייטען מיין רעקאמענדאציע צום קייסער אונד אין אפאר שעה ארום וועקטו שוין קענען אפ פאהרין צו א איהם אין לאגער.

נאך אמאהל האט דער פירשט איהם גיגעבען דיא האנט אונד האט גיט געלאזט ער זאל איהם דאנקען אונד האט איהם צו א געוואונגען אין גליקליכע ריינע.

אין אפאר שעה ארום האט דער רב שוין איבער גיגעבין דעם פירשט דיא זעהען טויענד טהאלער, וואס ער האט צו א זאמען גענומען בייא דיא זשירים פון זיין געמיינדע, אונד דער פירשט האט איהם איבער גיגעבען זיין רעקאמענדאציע צום קייסער זינסמונד.

גערעטעט!

אין דעם לאגער פון דעם קייסער זינסמונד איז היינט אגרויסער זום טוב, דאס נאנצע מיליטער איז אנגעצויגען אין זיינע פארבאנדע קליידער אונד ערווארטען מיט אונגעדולד דעם קייסער'ש אנקומען צו א זיין. נאר דרייא קענשען ערווארטען איהם טרויעריג אונד מיט גרויס שרעק, ווייל זיין ווייסען אז צו א זאמען מיט איהם (מיט דעם קייסער) קומט צו א זיין אן אפיטערער מויט, אונד דעמאלט ווען דאס מיליטער זינגט אונד איז פרייליך, פאר גיסקען זיין טייכען טרערין אויף זייער ביטערין אומגליק. זיין האבין זיך שוין סנאש געוועזין אויך אן דיא הילף פון זייער משרת ערנסט, דען עס איז שוין גיטא קיין צייט צו א האפען אויף זיין הילף, אט פאלד קומט אן דער קייסער, וועלכער וועט אויף זיין ארום געבין זיין שרעקליכען מלשפט, זייערע שונאים וועלען טרויסקפיהרען אונד קיינער קען זיין גיט מציל

(דער צווייטער חסן)

מציל זיין פון זייערע הענד. אזויא זיינען זייא גינעסען אין זייערע פאלאמקעס פערטרויערט און האפנונגקלאז — און פלוצים איז געהערט געווארען איבער דעם גאנצען לאגער אשאלענדע פרייד פון טראמקעמען מיט באראבאנען, דען דער קייסער, אויף וועלכען זיין מיליטער האט געווארט מיט דער גרעסטער אוינגעדולד, איז ענדליך אן געקומען.

דער קייסער זיגסמונד איז גינעסען אויף אקלאר ווייס פערד צווישן זיינע גענעראלען און פאלקאווינקעס. אליין איז ער גינעוין אהויכער און געווינטער מאנן מיט אשיינעם אויס זעהן, זיינע אויגען האבען אויף אלעם געקוקט מיט גרויס ליבשאפט, זיין געזיכט איז גינעוין ואנקט און מילד — אזויא וויא אמאקע אויף זיין לייכטזיניגקייט און אויף זיינע תפלות, — דען דער מאנן איז ווירקליך געוועזען אצווייא פנים דיגער און אפעררעטער אין אלע זיינע טהאטען, ער האט זיך גאך גינעבין וואס זיין הארץ האט געקוקט און וואס זיינע אויגען האבען פערלאנגט, ער פלעגט פערשווענדען מאסקען געלד אויף זיינע לידעגשאפטען און איז שטענדיג געוועזען פערטיג צו טאהן אלע שענדליכקייטען אפי צו אן ערפילען דאס וואס איהם פערקלוקט זיך.

דער קייסער איז אראפ גענאנגען פון זיין פערד, האט זיך געגריסט מיט זיין מיליטער, וועלכעס האט זיך ארום איהם אויס געשטעלט אין ציילען, און איז אריין גינאנגען צו זיין געזעלט, וועלכעס איז גינעוין בעפונצט מיט פיל בלוטענקרעניץ פון אינווייניג און פון דרויסען. אריינקומענדיג אהין האט ער צו זיך אריין גערופען אלע עלצטע פון זיין מיליטער און האט זיך צו זיי אפ גערופען מיט זיין ערנסטעס געזיכט:

— מאכט אייך גרייט צו שווערע און שטארקע מלחמות — דען דיא הוסיטען זיענען אין בעהמען, דאס גאנצע לאנד איז אין זייערע הענד און בריינגען עס אום הורף שווערד און בלוט; זייא טרעטין אויס אלע תבואות פון דיא פעלדער, פאר ברענען אלע קירכען און קאנאסטירען, הרגנען אויס אלע נייסטליכע לייט מיט דיא קאנאכען און זיינען גאך געוואען פיל שרעקליכעס צו טאהן ווייל דיא צאהל פון זייערע לייט פאר גרעסערט זיך פון טאג אויף טאג. און אויב מיר וועלען זייא אויג'ס איצטיגען קאהל נישט קאנען אונטער דריקען, וועלען מיר זיך מווען צו זייא אונטער געבען אדער זייא גאר לאזען דאס לאנד בעהמען און גאנצין. זעצט דער ציילט מיר וועלכעס זייגס איז דא פארנעקומען אין לאגער בייא אייך ?

איינער פון דיא עלצטע איז ארויס גיטרעטין אין פראנט און קניענדיג פאר דעם קייסער האט ער גיענטפערט:

— אין אונטער לאגער האט זיך קיין זייגס געמראפען, דער פאר האט אינו גאט באשערט אנרויס געוועג און ווענען דעם וויל איך זעצט אנטעלדן
(דער צווייטער חבן)

איינער

אייער מאַנעסעט אום צוא גרפרייען דאס הערין פון אייער קיסערליכע האַהייט.

דא האט ער דעם קייסער דער ציילט פון מיכאלין מיט זיין פּלָה און מיט זיין שוועסטער וועלכע ער האט געפאנגען אין וואלד און האט גאך צוא געלייגט אויף זיין דעם בלבל אז זיין זייען שולדיג וואס דיא הוסיטען האבען ערשאדעט דיא צוויי טאנאבען און האבען פאר ברענט דעם מאנאסטיר פון פראג.

וויא דער קייסער האט דאס דער הערט איז ער אויף געשרונגען פון זיין אָרט מיט גרעסטען צארען און זייע אונגען האבען געברענט וויא צוויי קונלען פייער.

— האסט גלייך געטאהן, האט ער מיט פרייד אויס געשרייען, און איך וועל מיך שרעקליך נוקם זיין און מיינע שונאים, פאר דעם אומשולדיגען טויט פון אונזערע צוויי הייליגע מאנאבען, וועלכע זייען דורך זיין אומגעקומען. לויפט געשווינד און בריינגט צוא מיר די פאר ברעכער אום זיין צו בעשטראפן שזין אויפן אָרט!

זינסמונד איז ארויס גענאנגען פון זיין פאלאמקע און האט זיך אָפ געשטעלט אויף דער טיר. אין געליכע מינוט ארום האט מען צוא איהם געבראכט דיא דרייא געפאנגענע. מיכאל איז צוא איהם צוא גענאנגען מיט פעסטע טריט, זיין פּלָה בעללא איז גענאנגען אהן קרעפטין, איינגעבוזיגן און אראפ געלאזט דעם קאפ, און רחל האט אויס געשפרייט ביידע הענד און האט מיט אפערקויטערט הערין אפאל געטאן צום קייסערס פיס און איז פערשטויבט געבליבען. איהרע לאנגע צעפ האבען זיך אליין אויף געפלאכטען און זייען אראפ געפאלען אויף איהר גאקען און אויך אויף ביידע אקסלען געגען פנים און האבען דער גרייכט דיא ערד; איהרע שווארצע אויגען וועלכע האבען גענאסען מיט טרערין, האבען אויך אויס גענאקען אויף איהר געזיכט אזאנאפטיגען הן מיט ארקמנות'דיגען פליק און האבען וויא בעצויבערט דיא העלדין און זיין צוא געצויגען צוא זיך מיט זייער קראפט אום זיין זאלען זיך ערבארמען אויף דעם איידעלען ליכטיגען באשעפעניש און זאלען עס ניט אומבריינגען. אלאנגע צייט האט זיא דער קייסער בעטראכט און האט זיך ניט געפיהלט אים שטאנד פון איהר אראפ צוא געמען זייע אונגען, גאר ענדליך האט ער זיך גימאכט הארין, זיין צארין האט אין איהם נוכר געוועזען דעם מיטלייד, און האט אויף זיין אנעשרייא געטאן מיט בעם:

— אָבער איהר נענט אריין געפאלען אין מיינע הענד, פערפלוכטע סענדער! גאר איהר נענט שולדיג אין דעם טויט פון דיא צוויי מאנאבען, דען איהר האט זיין איבער גינעבין אין דיא הענד פון דיא הוסיטען, און אַט האט איך גאט דער פאר יעצט איבער גינעבין אין מיינע הענד

און (דער צווייטער חפץ)

זייערע
הערט
פעטען
האט
צווישן
ר און
אלעם
און
זייע
ער און
ום זיין
פלעגט
שענדיג
דאס
גריכט
ז אין
גיטעוין
שענדיג
האט
ען דיא
הענד
אלע
זירען,
ו גאך
לייט
אינ'ם
ען צוא
אנצין.
לאגער
זייענדיג
האט
מעלדין

אז איך וועל איך בעצאהלען אזויא וויא איהר האט פערדינט, ווארום
איך האב געשווארען צוא נאָם זיין זיך פאר דעם בלוט פון דיא הייליגע
שענער און דינע שבוּעה וועל איך מַקְנִים זיין.

— מיר זיינען ריין פון דער שבוּעה וואס אייערע קיסערליכע האהיים
האט געשווארען, דען מיר זיינען גיט שולדיג אין דעם טויט פון דיא
קאנאכען, דאס איז נאר אין אזויס געטראכטער בלבל — האט זיך מיכאל
אונטער געשטעלט צוא ענטפערין, נאר דער קיסער האט אזויף איהם
באלד אנגעשריי געטאן:

— שטיל מערדער! אייער שולד איז פאר אלעמען שוין באקאנט.

נאך אמאהל האט דער קיסער אַקוק געטאן אזויף רחל'ן וועלכע האט
צוא איהם אזויף געהויבען איהרע גרויסע שווארצע אויגען און ער האט זיא
זעהער בעדויערט.

— איך וועל איך גיט בעצאהלען נאך אייערע שלעכטסטוינקייט, האט
ער ווייטער געזאגט, איך וועל איך גיט מוסשען אזויא שווער, וויא
עס זיינען מערטיגט געווארען איננאציוס מיט סיקסמוסען, אָבער איך
אונגעשטראפט וועל איך איך גיט לאַזען, און נאך היינט, איידער דיא
זונן וועט אונטער גיין, וועט איהר אלע דרייא צוא זאמען שטארבען.

רחל און בעללא זיינען געפאלען אין אהנמאכט און אזויא האט
מען זייא טאקע אנועק געטראגען צוא זייערע פאלאמקעס ביז זייא
זיינען צוריק צום לעבין געקומען. אָבער איך דעם קיסער איז פאר
שטערט געווארען זיין פרייער סופה און איז אונמוטהיג געווארען. ער
האט זיך באדרוך צוריק אומגעקעהרט אין זיין פאלאמקע אום צוא פאר
פרייגען אבסעל מיט זיינע געגעראלען פדי זיך צוא צערשטרייען, נאר
פלוצים האט איהם אייער פון זיינע דיענער אנגעמעלדעט אז אפּרעמדער
מאנן בעט בייא אים אאדיענין און וויל גיט אָבטרעטען וויל עס גייט,
זאגט ער, אין דעם לעבין פון דרייא גפשות.

— ווער איז ער, וועלכער שטעלט זיך אונטער צוא שטערין מיין רוהע
אונגעפרענטערהייד?

— ער איז איד, דער ראבינער פון דער שטאט לינניטץ.

— זאל ער אריין קומען!

דער דיענער האט זיך פערניינט און איז ארויס געגאנגען. דער קיסער
האט אַקוק געטאן אזויף זיינע געגעראלען און אלס ער האט גיזעהן וויא
זייא זיינען שטארק פאר וואונדערט, האט ער זיך צוא זייא אָפּ גערופען: —
איך ווייס אז איהר וואונדערט איך גלייך מיט כּאר און זענט גייעריג צוא
וויסען וואס דער יוד קאן פון מיר בעדארפען, און נאך מעהר וואונדער
איז וואס ער קומט אָן פונקט צוא דער צייט אלס איך האב פערמשיפט
דרייא מעגשין פון זיין פאלק צום טויט. נאר דעקטא בעסער, — זאל ער

אליין (דער צווייטער חתם)

אליין טו
אום צו
צו
געקומען
האבען
ערשטויגן
צוא איה
צייט און
זאג ווע
עטוואס
אונטער
ביקענדיג
איבער
אהער ג
גערעכטע
אלזא זא
איז אָפּ
רייזענדיע
זייא דא
דאך שוין
זייא געב
וועלכע
אומשולדי
אום צוא
פריינדשא
מיט שפּי
אומשולדי
האבען ג
זייא איב
מיט אשן
געמען ג
האסט זי
פערזוימט

אליין טאקע זעהען מיט זיינע אויגען וויא דער קייסער זיגטסונד בעשטראפט אום צוא אויס רוימען דיא פערזינדיגע מענשין פון זיין לאנד .

ער האט נאך גיט גיענדיגט אלס דער ראבינער מאזעס איז אריין געקומען אין דער פאלאטקע . זיין ליכטיג פנים מיט זיין פּרעכטיגען שטאלן האבען געוויקט וויא אזויבערשטיק אויך אויף דעם קייסער וועלכער איז גרשטוינט געווארען פון זיינע אויגען נאר ער האט זיך פאלד געמוטהיגט אונ צוא איהם געזאגט : — ביזט צוא מיר געקומען גישט צוא דער רעכטער צייט אונ דאס האט נאך קיינער מיר גיט געטאהן פון מיין לאנד , אלזא זאג וועלכעס גיעס האסט דוא מיר איבער צוא געבין ? פיעלייכט עמוואס פון דער מלחמה , פון וועלכע עם הענגט אפ אונזער שיקנאל מיט אונזער צוקונפט ?

— מאיסקעט ! האט דער ראבינער גענטפערט מיט אפעקטען טאן , בוקענדיג זיך פאר דעם קייסער , דיא טויט געפאהר וועלכע שוועבט איבער דרייא רייגע , אומשולדיגע נפשות , אט זייא האבען מיר אהער געבראכט .

— רייגע , אומשולדיגע מענשען געפינען שטענדיג בייא מיר זייער גערעכטען משפט , האט דער קייסער געזאגט מיט זיין שטאלצען טאן , אלזא זאג ווער זיינען דיא זעניגע , וועלכע לייצען פאר פּרעמדע זינד ? — מאיסקעט ! האט דער ראבינער זיך אפ גערופען , אין דיין לאנער

איז אפ געטאהן געווארען איין אומרעכטע זאך — מען איז אן געפאלען אויף רייזענדיע , וועלכע זיינען זיך רודיג געפאהרען זייער זעג , אונ מען האלט זייא דא געפאנגען , אונ אפגוואהל זייא זיינען נאך ביז איצט גיט אומגעקומען , דאך שוועבט שוין דער טויט איבער זייערע קעפ , דען מען האט אויף זייא געמאכט אפאלשען בלבל , מען בעשולדיגט זייא אין אזא זינד פון וועלכע זייא ווייסען נאר גיט צוא זאגען , אונ אום צוא רעטען דיא דאוויגע אומשולדיגע מענשען בין איך אהער געקומען צוא לויפען אזש פון ליגניטיץ אום צוא בעטען בייא זייער מאיסקעט צוא ערבארמען זיך אויף זייא .

— איך זאל מיר ערבארמען אויף אזעלכע מענשען וועלכע שליסען פריינדשאפט מיט פעררעטער אונ מערדער ? האט דער קייסער געפּרענגט מיט שפאט , — הער אויס , ראבינער , דיא דאוויגע יודען זיינען גישט אומשולדיגע אונ זינדלאזע , וויא דוא האסט פריהער געזאגט , דען זייא האבען געמאכט אלאווארשקע אויף אונזערע צווייא גייסליכע אונ האבען זייא איבער גיגעבין צוא דיא הוסיטען אונ דיזע האבען זייא אומגעבראכט מיט אשעקליכען טויט . נא , זאל איך פון אזעלכע פאלשע מענשען גיט געמען גקסה ? גיין ! זייא מוזען שטארבען מיט אשענדליכען טויט . אונ דוא האסט זיך נאר אומזיסט בעמיהעט אהער צוא קומען , דען דוא האסט שוין פערזויגט דיא צייט : מיט אשעה צוריק האב איך אויף זייא ארויס גינעבין

(דער צווייטער חסן)

גינעבין מיין משפּט און נאך היינט פאר נאכט וועלען זיין אפ קומען פאר זייער זינד .

דעם רב'ס געזיכט איז פינגער געווארען דאס הערענדיג , אלע זינע גלידער האבין אָנגעהויבען צווא שוידערין אזויא אז ער איז זייער גיט אויפגעפאלען צווא דער ערד , נאר באלד טאקע האט ער זיך געמוזט היינט און צווא זאמען גענומען זינע לעצטע קרעפטן זיך צווא בעהערשען און האט גילענמפערט דעם קייסער :

— גיין , מאיסטעט , איך האב נאך גיט פערזויקט דיא צייט , דען נאט האט מיך טאקע צווא ליב דעם אהער געבראכט אום איך זאל זיך גישט לאזען פאר גיסקען אויפשוילדיג בלוט . דיא געפאנגענע זינען וויקליך ריין פון דיא מאנאכעס טויט , גיט זיין , נאר גאטעס מאכט האט אזויא געשאפט דיא מאנאכען זאלען אריין פאלען צווא דיא הוסימען אום זייער גענעראל ציסקא זאל זיין געשטראפען פאר זיין שוועסטערס גהרע וועלכע זיין האבען געהאט פארפלעקט .

דער קייסער איז שטארק אין בעס געווארען דאס הערענדיג און האט מיט צארין אָזאן געטאן :

— ווילסט מיר אָפּשר אָפּ לייקענען אז אלע זייערע יודען האבען אן מיר גיט מוהר גענווען דער מיט וואס זיין האבען געמאכט איין האנד מיט מינע שונאים ? צווא וועסט דוא מיר אָפּ לייקענען אז דיא יודען , דיא דאוונע פרעמדע , וועלכע מיר האבין אויס מיטלייד צווא אונז אריין גענומען און זיין געלאזט וואוינען אין איינער לאנד , דויע יודען האבען נאר אן אונז געפעלשט און האבען געמאכט פריינדשאפט מיט דיא הוסימען וועלכע זינען אויף געשטאנען צווא רויבען אוינער לאנד ?

אפטרערער הערצרייסענדיגער שטייבעל איז איבער געלאפען אויף דעם רב'ס ליפען דער הערענדיג דיא ווערמער אינ מיט פולע אָנגעקאסענע אוינען פון פרערין האט ער גילענמפערט :

— זאל זיך דען גישט אָב שטעלין דיא שטומע , פערטריבענע טויב פערפייא גליהענדיג אָרוב פאר דעם שטורעם ? זאל זיך דען די געמוע גישט היילען גיכער אריין צווא האפין זיך אין דיא שפאלטען פון דיא שטיינער פאר דיא שרעק פון יענער וועלכע היינלען זיא ארום פון אלע זייטען ? שוין הונדערטע יאהרען ווערט מיין פאלק געטריבען און געאגט פון דיא פעלקער וועלכע פערהאמען איהם (דעם יודען) , פערביטערין איהם זיין לעפען און פערשאפען איהם אלע צרות . שוין הונדערטער יאהרען פערפאלגען איהם דיא פעלקער פון אלע זייטען , פערניסען זיין בלוט וויא וואסער און קיינער פון זינע פערפאלגער דערנועקט זיך ענדליך גישט איהם צווא שיטצען , קיינער פון זיין וויל אפילו גישט ארויס זאגן אנט ווארט פאר דעם גערויבטען און געשענדעמען פאלק . און פאר וואס קומט אונז יודען אזויא פיעל צווא

(דער צווייטער חבן)

ליידען

לידען? פאר וועלכע זינד דארפן מיר אזויא לאנג אונ אזויא הארם
 בעשטראפט ווערן? צוא זענען דען מיר אויך נישט דיא קינדער פונגם
 אויפגען גאט? צוא זענען מיר דען אויך נישט בעשאפען געווארן אין זיין
 פארעם אונ געשטאלט? צוא איז דען אונזער לייב פון קופער וואס עס
 זאל דעם נישט ועה פאהן אלס מען שטעכט עס, אינוערע אויגען זענען
 דען פון אייזען וואס זיין זאלן נישט וויינען אויף אונזער אויגליך אונ
 אינוערע הערצער זענען דען פון שטיין וואס זיין זאלן נישט צוגאסן ווערן
 אין אויף אויף אונזער בראך? דיא שגאה פון אונזערע שפנים מיט דעם
 פאנאמיזום האבין זיך אויס געשפרייט אויף דעם לאנד צו זאמען מיט די
 שלעכטסטויגקייט, שטייכלערייא אונ העסליכע פאזות בדי פון אויף וואן גאנצן
 אהל צוא מאכען; דיא אלע אויסווארפע פון דער מענטשהייט האבין זיך
 געלעגט אויף אויס צוא ראטען פון דעם לאנד אונ האבין מיט זיך פערפילט
 זיין מדינה, וויא שלאנגען צווישען פלומען אזויא האבין זיין זיך פאר
 שטעקט ביז אונזער זיין מראהנשטול אונ אינער מאיסטעט ווייסט דער פון
 נישט. זינדיגע פריסטער ווארפן אויגען אויף יודישע מידליך זיין צוא
 פאנגען אין זייער געטץ אום זיין צוא ענטהערען אין זייערע הייליגע קירכען
 אונ מאנאסטירען אונ לוסן טעגן זיין אויף זיך נאך אן הייליגע מאסקעס אום
 צוא פערפיהרען דיא מאסע אונ אום צוא פערבלענדן דיא אויגען פון דעם
 סלך מיט זייער שרים; מיט שטייכלענדע רייד אונ מיט אויגליכע פלבלים
 ערוועקען זיין דעם בעס פון זיין ארט — אונ פיעל אומשוילדיגע נפשות פון
 מיין פאלק ווערט געבראכט אויף דעם שייטעהויפען, גאנצע יודישע
 געמיינדען ווערן אויסגעקילעט וויא דיא באראגען אונ אלע יודען ווערן
 פערטריבען פון זייערע ערטער אונ ווערן אב גערויבט פון זייער פאר מענען!
 דאס אלעס האט אויף אויגליכע ווירקליך געמראפן — נא, ווער קאנן
 דאס אויף רעכענען פאר אזינד, ווען מיר זוכען אויף אלע זייטען אזעלכע
 נוסע מענטשין, וועלכע זאלן זיך אויף אויף אונזער אונזערע מען, זאלן אויף
 אויסלענען פון דיא בארבראען אונ זאלן אונזער געבין קאמט אביסעלע רוא
 פאר אינוערע שטענדיגע פערפאלגונגען? נאר ווייס, דוא גרויסער הערשער!
 פון דיא אלע פעלקער אונ רעגירונגען, וועלכע האבען זיך פארגענומען צוא
 טאהן שלעכטס אונזער אויגליכע פערטריבען פאלק, איז קיין איינציגעס
 פאלק אדער רעגירונג נישט געוועזן וואס זאל לאנג געוועלטיגען אויף דער
 וועלט אונ זאל ניט בעשטראפט ווערן פון גאט דער פאר וואס זיין האבין
 אויף פערפאלגט אויס קנאה-שגאה, ווארום גאט, דער הימלישער ריכטער,
 בעצאהלט ריכטיג זענען פאלק נאך זייער פערדיענסטען.

דעם רב'ס רייד האבין אויף דעם גיסער געמאכט איין גרויסען אייגנרוק,
 ער האט אשונערין זיין געטאהן, האט אראב געלאזט דעם קאפף צוא
 ד'הערד אונ אויס געשפרייט דיא הענד צום צייגען פון אזינערע שטערן,
 (דער צווייטער הסן)

אויך

איך אלע וויגע לייט וואס זענען ארום איהם געשטאנען זענען פערשטומט
געבליבען, און נאך אהיבשער פויגע האט דער קייסער זיך אב גערויפן
צום רב :

— דער אויס, יודישער ראבינער! פון וויגע רייד דער קענט מען אז
דוא בעויצט אהיין ארענטליך הארץ איג קעדסט גיט ביין פאלשע רייד,
דאך אבער קאנן איך גישט אומגעדרין דעם פסק אויף דיא גיפאנגענע
ביז דוא וועסט מיר בעוויינען מיט ריכטיגע פאקטען אז זיין זענען
אום שולדיג.

— מיין גרויסער און מעכטיגער קייסער! האט דער רב גיענטפערט,
דיא אונשולד פון דיא ארענטליכע מענטשן איז ריין וויא דער טאג, אט
דער אויס וויא אזויא דיא מעשה איז געווען, און דא האט ער דעם קייסער
געקאנט גימאכט מיט דער געשיכטע פון דיא צווייא קאנאכען וויא אזויא
זיין האבין גינואלט אביין האפען רחלץ אין זייער געץ און ווייל עס איז
זיין גיט געראטען האבין זיין דער פאר אומגליקליך גימאכט איהרע קרובים
מיט דעם בלבול וואס זיין האבין אויף זיין אויס גימראכט.

— בעדענק דורך גיט וואס דוא קעדסט, דוא גיט פארויבטיגער! האט
דער קייסער אויס געשרינען, דוא ווייסט וועמען דוא האסט דא בעלידיגט?
דער קאנאך אינגאציוס איז דאך אפריסער פון אונזער הייליגען גלויבען און
איך בין אפריסליכער קעניג, וועלכער בין פרום און שמעה שמענדיג גרייט
צוא שימצען מיין רעליגיאן. נאר מיר שמעסן דאך זעצט גישט איבער
דעם בלבול און גישט דער קאנאך ווארט אונזער משפט זאנדערין דרייא
פערזאנען פון ביין פאלק און אלץ, אויב דוא ביזט אים שטאנד צוא דער
ווייזען זייער אונשולד, זא רייד לאמיר הערין!

— איך ערפיל דעם באפעל פון אייער מאיסטעט, האט דער רב
גיענטפערט מיט אויפן, און דאריבער וויל איך דערציילען אייערע קייסערליכע
האהייט דיא נאנגע געשיכטע. און דא האט דער רב דער צעהלט וואס
דיא צווייא קאנאכען האבין אב געמאהן אין פראג און האט גיענדיגט מיט
דזע ווערטער: אויב אייערע מאיסטעט וויל זיך איבערצייגען צוא איך האב
ריכטיג דער צעהלט וויא עס איז געשעהען, זא רופט אהער אריין דעם חבר
פון דיא קאנאכען, דעם קיליאן, וועלכער איז אנטלאפן פון פראג און
דיענט אין אייער מיליטער, פארשט איהם רעכט נאך און דאנן וועט
איחר אייך איבערצייגען צוא האב איך דער צעהלט וויא דער אמת איז,
זא, דאנן וועט מיר אייער מאיסטעט גלויבען, אזויא וויא עס גלויבט מיר
אייער פריינד, דער פירשט פון לינגיטין, וועלכער שיקט דורך מיר צוא
אייער מאיסטעט אנערס מיט אפגעזיגערין ברועה.

אלס דער רב האט גיענדיגט האט ער זיך צום צווייטען מאל פערניגט
פאר דעם קיסער און האט איהם איבער געגעבן אפריעה פון דעם פירשט
(דער צווייטער רבן)

לודוויג
געלעזען
-
איין א
קייסער
זעצט א
דיא זון
זאל ער
דאנן ווע
דער אט
בריינגט
געשטאנען
מיהר מי
אין איה
גישט ג
ווערין!
געפאנגען
-
מיט א
געפאנגען
מיר געק
אזויא ווי
אלץ זא
און דאפי
איהם טו
-
דיא צוויי
-
גיענטפער
דיא מען
אינגאציוס
-
אויב דוא
דוא פער
וועל איך
נאך מיט
זיין בייזען

לודוויג, וועלכען דער קייסער האט איהם צוא גענומען און איהם איבער געלעזען ביו צוא ענדע.

— דער פירשט לודוויג לויבט דיך אין זיין בריעה אז דוא ביזט איין ארענטליכער מאנן און אנואהלטהעטיגער ראבינער, האט זיך דער קייסער צוא איהם אב גערופען, און וויא גליקליך בין איך אז איך קענן זעצט ארויס בריינגען אויף דער וועלט דעם ריינעם אמת! דער חבר פון דיא צווייא מאנאכען געפינט זיך זעצט אין מיין לאגער, זאגסט דוא; נוט, זאל ער אריין קומען אהער און מיר וועלין איהם רעכט נאך פארשטיין און דאנן וועסט דוא זעהן אז דער שקר קאנן לאנג נישט געוועלטיגען און דער אמת מוז סוף פל סוף ארויס וויא בוימעל אויפין וואסער. געשווינד בריינגט אהער דעם קיליאן! האט דער קייסער בעפולען אויגעם וואס איז געשאפטען אויף דער וואך, און באלד האט זיך געוויזען קיליאן אויף דער טיהר מיט אכלאס געזיכט און מיט אקלאפעדיג הארץ, דען עס האט זעצט אין איהם געשטרעטען דער פחד מיט דיא האפנונג, דער פחד מען זאל נישט געוואר ווערין פון זיין פאר ברעבען און דיא האפענונג צוא בעלאהנט ווערין דער פאר, וואס ער האט צוא געשטעלט אין לאגער דיא ברייא געפאנגענע.

— קיליאן! האט דער קייסער אנגעשרייא געמאהן צוא איהם, צוריק מיט אשעה האב איך אויס געשפראכען דעם טויט אויף דיא ברייא געפאנגענע, וועלכע דוא האסט געהאפט אין וואלד, און זעצט איז צוא מיר געקומען דער ראבינער פון ליניטיץ וייא צוא פערטחידיגען, און אזויא וויא נאר דוא ביזט דער איינציגער, וועלכער ווייסט דעם רעכטען אמת, אלאז זאלסט דוא שוין דיא מינוט אויבן דער צעהלען דעם גאנצען אמת. און דאבייא איז דער קייסער געהנטער צוא גענאנגען צוא איהם און האט איהם טיעף אריין געקוקט אין דיא אויגען און איהם געפרעגט:

— צוא זענען דיא געפאנגענע ווירקליך שולדיג אין דעם טויט פון

דיא צווייא מאנאכען?

— אזויא איז עס, וויא אייער מאיסטעט זאגט, האט קיליאן גלייך גענטפערט, דיא דאזיגע פארפלוכטע יודען זענען געוועזן איין האנד מיט דיא מערדער, וועלכע האבן אויסגעבראכט אינגערע הייליגע פריכטער, איננאציוס מיט סיכמוסען.

— פון וואנען ווייסט דוא דאס אזויא אויף גענוים? אדרבה דער צעהל אויב דוא ביזט יא אזויא קלאר אין דער געשיכטע: פאר וואס זשע ביזט דוא פערשטויבט געווארין? אפשר האסט דוא ניט וואס צוא דער צעהלען וועל איך פאר דיר דער צעהלען: דער מאנאך איננאציוס האט אב געמאכט נאך מיט צווייא מענטשין וועלכע האבען איהם געהאלפען צוא אויס פיהרען זיין בייזען טהאט, צוא פאנגען צווייא יודישע מיידליך און וייא צוא בריינגען

אין מאנאסטיר אריין אום וויא דארט צוא בעהאלטען אונ איינער פון
דיא צווייא געפינט זיך יעצט אין אינגערע הענד — אונ דאס ביזט דוא עס
אלוין !

— נישט איך , מאיסקעט , בין אין דעם שולדיג , האט קיליאן קוים
ארויס געזאגט פון שרעק .

— דער צעהל וויא דער אמת איז , אויב דיין לעבן איז דיר טייער !
האט דער קייסער אויס געשרייען צוא איהם , צוא איז דאס וואהר אז דוא
מיט דיא צווייא מאנאכען האבן ארויסגענוג'ט דיא צווייא מיידליך פון
זייערע שלאכצימערין אונ האט זייא בעהאלטן אין מאנאסטיר אום וויא צוא
געטעהרען ?

וויא איינער , צוא וועלכין עס זענען אריין געפלויען אין הארצין
שאדפע פילען , אזויא האט זיך אויף דער פראגע קיליאן אונארף געמאהן
פון זיין ארט , דיא הענד האבן איהם געצימערט , דיא קניען האבן זיך
געפויגען ארויטער אונ האט מיט אצימערדיג קול מודה געוועזען אויף
זיינע זינד :

— דאס איז אמת . . . מאיסקעט . . . פערצייהעט . . . אונ איז באפריא
אונגעפאלען צום קייסערס פיס וועלכער האט אויף איהם געקוקט מיט
פערצייטונג , דאנן האט זיך דער קייסער געווענדעט צום רב , האט איהם
געריקט דיא האנד אונ האט צוא אים געזאגט מיט אנערוהרטיעס
הערין :

— פערצייהע , טייערער מענטש , וואס איך האב אילענדיגערהייט גיט
דער קעניט דיין ווערטה אונ נישט געגלויבט אן ביינע הייד : גאך דיא מינוט
גיט מען דיר אפ דיא געפאנגענע אונ וועקט קעגען מיט זייא פאהרען אין
גאטעס גאמען . גאר דאס איינציגע בעס איך דיך , אזויא וויא , איידער
דוא ביזט צוא מיר אריין געקומען , האב איך מיך פערריהמט פאר מייע
לויט אז דוא וועקט צוא זעהן מיט ביינע אויגען וויא דער קייסער זיניסמונד
וועט בעשטראפען שלעכטע מענטשען — וויל איך אויך דאס יעצט פקוים
זיין . האפריא האט ער אנגעשרייא געמאהן צום וואכמייסטער : פיהרט ארויס
פון דאנען דעם גידערטרעכטיגען יונג (קיליאן) אונ הענגט איהם אויף , אויף
אבנים !

גאר דער רב האט נישט געקענט צוא זעהן דעם טויט פון דעם
שלעכטען מענטשין האט ער געפועלט בייא דעם קייסער , ער זאל דער בייא
נישט זיין .

גאך אין דער זעלבע שעה האט דער רב פערלאזט דעם לאנער אונ
איז צוריק געפאהרען קיין לינגטיץ צוא ואמען מיט מיכאל , רחל אונ בעללאץ
אונ זייער שונא קיליאן איז געהאנגען געווארין :

איסקע
איז פ
זאל א
ערנסט
מאהן ;
רב רח
איז גע
דען ז
געשווא
לאנג
פירשט
מיט זי
דיא פי
איבער
פאר ד
איז מיט
צייט א
געוואר
אויס גע
אין זיין
פון איר
איהם ג
א
איינעם
ניט מער
אונ פרו
געוועזין
גאך ד
אונגארען
רעגירען
ווען דיא
פון לודו
ניאס דא
קיין זעהן

שְׁלוֹם .

עפֿליקע יאהרען זענען פֿערשטוואַנדען פֿון זײַט דער רבֿ האַט זיך אַפֿגעקערט מיט דיא דרייאַ יונגע קינדער קיין ליניטיץ, אין דער צײַט איז פֿיעל גײַעס געשעהן: דער רבֿ האַט געפֿנעלט בײַם פֿירשט לודוויג ער זאל אַרויס געבן אַגענעסין אָ מיכאַל מיט זײַן שוועסטער און מיט בעלאַאָן און ערנסט מענען פֿרייאַ זײַצען אין ליניטיץ און קײַנער פֿאַר זײַא קיין שלעכטס גײַט פֿאַהן; דאַן האַט מיכאַל חתונה געהאַט מיט בעלאַאָן און רחל'ן האַט דער רבֿ חתונה געמאַכט מיט אײַנעס פֿון זײַנע פֿלמידים, און בײַם רבֿ און הױז איז געוועזען פֿרייד אײַפֿר פֿריידין, גאַר דיא שפֿחה איז נישט געוועזן אויף לאַנג, דען דער שונאַ ישׂרָאֵל, אמבראַזױס ביטשען, וועלכער האַט אײַן פֿאַל געשטראָען צוא נוקם זײַן זיך אָן דעם רבֿ און אין אַלע יודען, האַט אַזױאַ לאַנג גישט גערודקעט בײַן ער האַט זײַן נקמה ערפֿילט. דען אַלס דער פֿירשט איז אים יאהר 1430 געשטאַרבען האַט זיך ביטשען שטאַרק געפֿרייט מיט זײַן טױט און האַט נאָך אויך געוואַלט געפֿרייעט ווערן פֿון זײַן פֿרויאַ, דיא פֿירשטין עלױזאַבעטהע, פֿדי ער זאל קלײַבען דער אײַנציגער רעגירער אײַבער דער שפֿאַט, האַט ער זיא אײַבער גערעט זיא זאל חתונה האַבן פֿאַר דעם פֿאַר שווענדער, דעם פֿירשט ווענצעל פֿאַן טעשען. דרייאַ יאהר איז מיט אײַהר דער פֿירשט געוועסען און אַלס ער האַט אין דער קלײַבער צײַט אַפֿפֿריעט שױן אױס צוא פֿרייגען אײַהר גאַנץ געלד האַט ער זיא אַוועק געוואַרפֿען, ביטשען האַט זיך שטאַרק געפֿרייט וואַס זײַן חײַפֿרע פֿלאַן איז אױס געפֿיהרט געוואָרן און האַט שױן געהאַפֿט אָ באלד וועט אַרײַן פֿאַלן אין זײַנע הענד אײַהרע לעצטע גישער און דאַן וועט ער זיא פֿערטרייבן פֿון אײַהר הערשאַפֿט און ער וועט שױן קענען טאַהן מיט דיא יודען וויא אײַהם געפֿעהלט.

אין דער צײַט איז אויך געשטאַרבען דער קײַסער זײַנסמונד און זײַן אײַדעם אלברעכט פֿון עסטרייך האַט געהערבט זײַן פֿראַהן. גאַר ער האַט גײַט פֿעהר געלעבט וויא נאָך דרייאַ יאהר און אים 1440 איז ער געשטאַרבען און פֿריעדריך דער דריטער איז געוואָרן קײַסער אין דײַטשלאַנד און איז געוועזן אויך אַפֿאַטער צוא אלברעכטס זױהן וועלכער איז געבוירען געוואָרן נאָך דעם פֿאַטערס טױט, און דורך פֿריעדריכס באַפֿעהל האַבען דיא אונגאַרען אין בעהמען אױס געקלײַבען דאַס קלײַנע קינד עס זאל אויף זײַא רעגירען ווען עס וועט גרויס ווערן, אויך האַט פֿריעדריך געפֿולען אָ ווען דיא פֿירשטען פֿון ליניטיץ וועט שטאַרבען זאל אײַבער געהן דיא ירושה פֿון לודוויג, אײַהר ערשטען מאַן, צוא דעם דאַזײַנען קעניג פֿון בעהמען וואַס דאַרף ערשט אױס וואַכען, ווייל לודוויג האַט גײַט געלאַזט נאָך זיך קיין זױהן וואַס זאל קענען הערשען אויף זײַן אָרט. דיא פֿירשטין האַט

דער (דער צווייטער זײַן)

דער פון גרויסע יסורים געהאט, דער צוא האט ביטשען פון זיך שוין אראב
 געריסען דיא מאסקע אונ האט נאכין אפען געארבייט אז דיא הערשאפט
 פון דער שקאט לינגיטין זאל ניט מער קעהרען צוא איהר אונ צוא
 איהרע פאמיליע זאנדערין זיא זאל איבער געהן צוא אלברעכטס זעהן,
 וועלכער איז נאך אקינד, באמיט ער זאל דא דער וייל קענען שאלטען
 אונ וואלטען ויזא איהם געפעחלט. נאר אין דיא איינגע מינוטען האט
 זיך דיא פירשטען עליוואבעטהע דער מאנט וואס איהר ערשטער מאנן האט
 איהר אן געזאגט פאר דעם טויט, אז אין אצרה זאל זיא זיך ווענדען צום
 באבינער פון לינגיטין נאך איין עצה. זיא האט איהם געלאזט צוא זיך
 רופען אונ האט איהם געקאנט געמאכט מיט איהר פוטערע לאגע אונ דער
 רב האט איהר ווירקליך אנוטע עצה געגעבן אז זיא זאל באלד התנה מאכין
 איהר מאכטער הערוויג פאר איינעם פון דיא פאמיליע פראסטעס, וועט צוא
 איהם שוין קערין דיא הערשאפט פון לינגיטין אונ קיינער וועט זיא ניט
 טארין בייא איהם צוא געפען.

— דיין עצה איז ויער נוט, האט דיא פירשטין דערזיף גענטפערט
 אונ איך האב שוין זאגאר אזא תקן פאר מיין מאכטער, דער פירשט יאהאן
 פון ליבען, וועלכער איז אקרוב צוא מיין זעליגען מאנן, ער איז אהערליכער
 מאנן אונ ריהטט זיך צווישען דיא גבורים, איך ווייס אז ער וועט אים
 שטאנד זיין צוא פעהריטען דיא ורושה פון מיין מאכטער פאר דעם קייסער
 פון דייטשלאנד אונ אויך פאר אונזער היימישען שונא, אמבראזיום ביטשען,
 נאר איין זאך שטעהט מיר דא אין וועג: איך האב ניט קיין גנד צוא געבין
 מיין מאכטער.

— ויזא פיעל געלד ברויכט איהר דען צוא האבען? האט דער רב
 געפרענט.

— ווען איך זאל איהר האבין צוא געפען 500 טהאלער גאלד וואלט
 גענוג זיין, האט דיא פירשטין גענטפערט. — געלויבט איז נאט! האט דער
 רב מיט שמחה אים גערופען, אזא סומע געלד וועל איך מיט מיין געמיינדע
 אים שטאנד זיין איך צוא געבין.

מיט וואס קען איך דיר אפבאנקען פאר דער גרויסער טובה, פויערער
 רבי? האט דיא פירשטין געפרענט אויסער זיך פאר פרייד.

עס קומט נישט מיר מיט מיין געמיינדע דער פאר צו באנקן, דען מיר טוען
 נאר אונזער חוב צו אונזער זעליגען פירשט אונ צו אונזערע פירשטין וועלכע הערשט
 איך אונ, נאר אט דעם חסד וייל איך פעטין בייא מיינע הערשערן, צו פועלן בייא
 דעם פירשט ליבען, איהר קינפטגען איידעם, ער זאל ניט זיין צוא דיא
 יודען וועלכע זימצען אויף זיין הערשאפט אין ליבען אונ אין האינזי אונ
 זאל פאר זיזא ארויס געבין אנזעטען אז מען טאר זיזא קיין מאל קיין שלעכטס

(דער צווייטער חסן)

ניט

ניט טא
 אין ליט
 רב האן
 דיא 00
 פון ליט
 אונ אל
 ויזא זיין
 לידער
 דער חו
 פארנעל
 גיט אי
 געמאכט
 זיא הא
 נאט,
 אל זיך
 פארנעל
 ויזא ב
 פירשטין
 געפעלן
 יודען,
 ער וייל
 האט ו
 אן גענ
 באבינער
 אויף פ
 ענדליך
 אין זיין
 פון דער
 האבען
 400 יא
 ויזא ע
 פראסטין
 מער ג
 זיזא גע
 זיזא גע
 זינע ג

גוט טאהן אזויא וויא אינגער ועליכער פירשט האט ארויס געגעבען פאר אונז
אין ליניטיץ.

דיא פירשטין האט דאס איהם ציא געזאגט ציא טאהן, אונ דער
רב האט אויך זיין ווארט געהאלטען אונ האט ציא געשטעלט דיא פירשטין
דיא 500 טהאלער אונ איהר טאכטער האט חתונה געהאט פאר דעם פירשט
פון ליכבען. דער מיט האט דער רב נאכטאלס צושטערט בימשענס פלאן
אונ אלס ער איז דער פון געוואר געווארין האט ער נאך אקאל געשטארען
וויא גיכער נקבה ציא געבען אן דעם רב אונ אן אלע זיינע יודען. אונ
לידער האט ער גוט פאלש געשטארען! דען אין צווייא יאהר ארום, נאך
דער חתונה, אלס דיא שטאט האט איהם געמאכט פאר נאלאנא, האט ער
פארגעלייגט אין דעם ראטהויז, אזויא וויא דיא פירשטין האט שוין אזייט
גוט איין געצאהלט דיא פראצענטען פאר דיא חובות וואס זיא האט אן
געמאכט בייא דער שטאט אונ אלע איהרע גיטער זענען שוין פאר זעצט,
זיא האט זיך נאר אב געשטעלט בייא איהר פאלעין אונ בייא דער יודען
נאס, לכן זאל מען בייא איהר ציא געמען דיא יודען נאס כדי דיא שטאט
אל זיך פאלגעווען מיט דיא אנקונפטען פון דארט. אזויא האט בימשען
פארגעלעגט, כדי ער זאל דאנן קענען ארויס טרייבען אלע יודען פון ליניטיץ,
וויא באלד זיא וועלין זיך שוין גוט געפינגען אין דעם רשות פון דיא
פירשטין, זיין פארטראג איז צוואר גישט אלעמען פון דעם ראטהויז
געפעלין, טייל זיא האבן פערשטאנען אז דיא ציעלט ער נאר גענען דיא
יודען, נאר ער האט אבער זיך איין געשפארט אז נאר אזויא פון זיין וויא
ער וויל אונ קיינער האט איהם גישט גיגענט דער גענען זיין, טייל מען
האט פאר איהם געציטערט איבער זיינע גרויסע תקיפות. אונ קוים איז
אן גענומען געווארין זיין פארטראג, האט מען ציא וויבען געמאהן דעם
ראבינער אז ער מיט זיין גאנצע געמיינדע דארפען אויף מארגען פערלאזן
אויף פריד דיא שטאט ליניטיץ. אט אזויא האט דער שונא ישראל זיך
גענליך דער ווארט אויף דער צייט, אין וועלכער ער האט זיך נאכס געווען
אין זיינע פערטהאפטע יודען אונ האט זיא אלע אויף איין טאל פערטריבען
פון דער שטאט. אבער אויך זיין סוף איז געקומען! אונ אבנאהל דיא יודען
האבען זיך צוריק אן געהויבען ציא באזעצען אין ליניטיץ ערשט אין
400 יאהר ארום, נאך האט בימשען גיך געקומען זיין מפלה, דען אזויא
וויא ער האט זיך אלץ געפלייסט ציא ארויס רייסען דיא שטאט פון דיא
פראקטיס אונ זיא איבער געבין צום קעניג פון בעהמען, האט עס אלע טאל
קעהר פערדראסען דיא איינוואוינער פון ליניטיץ, דער ציא האט נאך אויף
זיא געוויקט דיא גרויע פון דעם פירשט פון ליכבען, וועלכער פלעגט
זיא בעשרייבען דיא רשעות פון דעם בעהמישען קעניג אונ דאס נאכס פון
זיינע עלטערין דיא פראקטיס, ציא וועלכען זיא האבן געשטארין מבייטיים
(דער צווייטער חט) אויף

אויף צוויי . ביטשען האט זיך אפילו שטענדיג געפליקט צו אים ראטען
 זיינע ברענען אום דאס פאלק זאל זיין גוט לעזען, דאך האט עס אים נישט אין
 נאנצן געראטען און דאס פאלק האט זיין בעקומען צווא לעזען און זענען אויף
 איהם שטארק ביז געווארן דער פאר וואס ער וויל זיין פאר פיהרען .
 נאך מעהר האט ער אויף גענועקט זייער צארין אלס ער האט געלאזט
 פאר ברענען לעבעדיג עטליכע יודישע סוחרים דער פאר וואס זיין האבען
 זיך אינגער געשטעלט צווא ארין קומען אין שטאט און דער מיט וואס ער
 האט ארויס געפיהרט מיט הרפה דיא יונגע פירשטיין העדוויג פון איהר
 פאלעץ אלס איהר כומער עליואבעטהע איז געשטארבן, און האט אין
 איהר פאלעץ ארין געשטעלט דאס מיליטער פון בעהמען, דאס אלעס האט
 פיעל געוויקט אויף דיא פערציגען בעלי מלאכות פון לינגיטין און האבן
 שטארק בעדויערט נאך וואס זיין האבן זיך אב גענוענדעט פון דעם יונגען
 פירשט פון ליבען, דער טראהן פאלער פון לינגיטין. אויך אלע גרעסטע
 לייט פון שלעזיען האבן געהאלטען מיט דעם פירשט און האבען פון
 זייער זיט איבער גערעט דיא אייגוואוינער פון לינגיטין זיין זאלן אויך מיט
 איהם אן הויבען צווא האלטען, נאר פון אלע האט אויף זיין געוויקט דיא
 רייך פון דעם יונגען גראף אטטא, דער וזהן פון דעם גראף צעדליץ, וועלכער
 האט אן געשטרענגט אלע מיטעל צווא אב הייען זיין פון ביטשענען און
 זאלן בעסער צווא שטעהן צום פירשט יאהאן, דער בונט אויף ביטשען איז
 געווארן ענדליך זייער גרויס, קיינער האט איהם גיט גיקענט יעצט שיינען
 וויל דער יונגער קעניג פון בעהמען איז דאן ארויס גענאגען מיט זיין מיליטער
 צווא דער אינגארישער גרענעץ צווא בעשיטצען עס פאר דיא פירקען וועלכע
 האבן אים יאהר 1453 בעלאגערט דיא שטאט קאנסטאנטינאפאל און זיין
 אונגענומען, דער פירשט יאהאן האט זיך זייער געפרייט צווא זעהנדיג וויא
 זיין שונא ביטשען הייבט שוין אן צווא פאלען, נאר עס איז איהם גיט
 באשערט גענוענען מיט זיינע אויגען צווא זעהן דיא מפלה פון זיין שונא,
 דען ער איז אין דעם יאהר געשטארבען פון אפלוזיקדיגע גרענק.

אין דעם אנטקומענדיגען יאהר 1454, איז שוין ביטשען מעהר גיט אום
 געקליבען געווארען פאר אפאלאנא און איז צוריק געווארען דער שרייבער
 וויא פריהער, דאך האט נאך זיין דעה שטארק געגילט וויל ער וואר
 גענוג רייך און תקיף און האט וויא פריהער איבער אלעס געוועלטיגט. דאס
 האבען דיא אייגוואוינער נט באמערקט און האבען אין דער שטיל אויף
 איהם אונגעוויבען צווא גראבען אגרוב און אים 24-טען יוני 1454 איז
 פלוצים געווארען ארעש און שטאט, דיא קירכענגלאקין האבן געקלונגען,
 דיא פויקען האבן געקלאפט און אויפגעהרט אלע מענשען פון דער שטאט
 און דיא ארמטעלען ארבעטער מיט נאך אנדערע מענשען זיינען ארויס
 גענאנגען

(דער צווייטער תם)

גענאנגען

גענאנגען
 שארען,
 דער שן
 דעם טו
 האבען .
 אין דעם
 שפארט
 צווא ביז
 ביז זיין
 געצויגען
 איהם אי
 און דען
 זיך געפן
 אלס דע
 זענען די
 אנדערין
 א
 ווידער א
 פיאסטע
 פאלעץ
 שמחה גי
 דען דיא
 (אויסגעני
 האט מען
 זא
 פירות פ
 דיא פירל
 יודען קין
 האט און
 זיך געלא
 אונגעוויפ
 זיינען זיין
 איז דער
 גענאנגען
 יודען אין
 דעם דאן
 איהם אפ

גענאנגען געוואפענט אין דיא נאמען אונג האבען זיך צוטהיילט אין דרייא שארען, איין שאר איז צווא געקומען צום ראטהויז, וואו דיא עלצטע פון דער שטאט זיינען גינעסין, אונג האבען געפארערט מען זאל זייא עפענען דעם טויער פון דעם הויז, אונג אלס זייא האבען קיין אנטווארט געקומען האבען זייא אויפגעבראכען דעם טויער אונג האבען זיך אלע אריין גילאזט אין דעם הויז, האבען אויס געבוינדען דיא אלע גלאסעס אונג זייא פאר שפארט אין אנעפענקעניס. דער צווייטער שאר איז גלייך צווא געקומען צווא ביטשענס הויז, האבען איהם דארט אויס געזוכט אין אלע ציטערין ביז זייא האבען איהם געפונען, ענדליך אין דער הייל וועלכע האט זיך געצויגען פון אונטער דעם טויער ביז דעם ראטהויז, אונג פערקאווענדיג איהם אין קיישען האבין זייא איהם גלייך אריין געווארפען אין דער תפיסה, אונג דער דריטער שאר (מחנה) האט בעלאגערט דעם פאלעץ וואו עס האט זיך געפונען דער פאלקאנוניק פון דעם בעהמישען חיל מיט אביסעל מיליטער, אלס דער פאלקאנוניק האט גינעהן אז ער מיט זיין חיל זיינען צווא שוואך גענען דעם גרויסען עולם איז ער מיט זיין חיל ארויס גענאנגען דורך דעם אנדערין טויער אונג איז אנטלאפן פון דער שטאט.

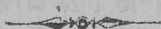
אזויא האט זיך געענדיגט דיא כריכה אונג דיא שטאט לינגיטין איז ווידער איבער גינאנגען צווא דיא אנהענגער פון דער קעניגליכער פאמיליע פראסטע. דיא מלכה העדוויג האט זיך צוריק באזעצט אין איהר עלטערעניס פאלעץ מיט איהר קליינעס זון פרידריך אונג דיא נאנצע שטאט איז קלא שומחה גיוועזין אויף דעם גנצחון. אונג ביטשען? ער האט געקומען קעניס מפרה: דען דיא שופטים האבען איהם דערקלערט פאר דעם איינגיגען פערדעטער (אויסגעניק) אונג אים 24-טען יולי 1454, אכט דעם זיינער אין דער פריא, האט מען איהם אין דער מיט שטאט דעם קאפ אפ געהאקט.

יא, דער שלעכטער מענש האט זיין שטרופא געקומען, אבער דיא פירות פון זיינע מעשים רעים האבען געקעסטירט נאנצע 400 יאהר. דען דיא פירשטין העדוויג האט מורא געהאט צוריק צווא רופען דיא פערטריבענע יודען קיין לינגיטין איבער דעם פאנאמישען גייסטליכען קאפיסטארניס וועלכער האט אויפגעהעצט דעם המון עם גענען דיא יודען אויפערדיס וואו ער האט זיך געלאזט געהן. אונג נאר ערשט אינ'ם יאהר 1812 האבען זיך איינגיגע יודין אונגעוויגען זיך צווא באזעצען אין לינגיטין, אין עטליכע יאהר שפעטער זיינען זייא שוין געווארען צווא אנאנצע געמיינדע אינ'ם יאהר 1837 איז דער ראבינער, דאקטאר אשר זאממטער זל דעם ערשטען טאהל ארויף גענאנגען אויף דער ביהנע אין שול אונג האט געהאלטען ארעדע פאר דיא יודען אין לינגיטין. ער איז דער זעלבער וועלכער האט אויף דייטש פערפאקט דעם דאווען קאמאן אונטער דעם נאמען, דער רבי פאן ליענגיטין אונג האט איהם אפ געדורקט אין דער יודישער פרעססע פון דעם יאהר 1886 אונג אין

דעם זעלבן יאהר טאקע האט ה' פריעדבערג איהם איבער זעצט אויף
 העברעאיש אונטער דעם טיטיל הרב להושיע. אויך דער רעדאקטאר פון
 דעם חבצלה' ה' פרסקין האט דעם ראבאן איבער זעצט פאר זיין צייטונג
 אינטער דעם נאמען הרב מליניטשי; אונז אבער, ווייל דער אריינגאל
 האט געפעהלט, איז בעסער געפעלען געווארען דער איבער זעצן פונם
 הערן פריעדבערג אונט מיט זיין העתקה האבען מיר זיך גענוצט פרייא
 איבער צום זעצן דעם דאווען ראבאן אויף זשארגאן.

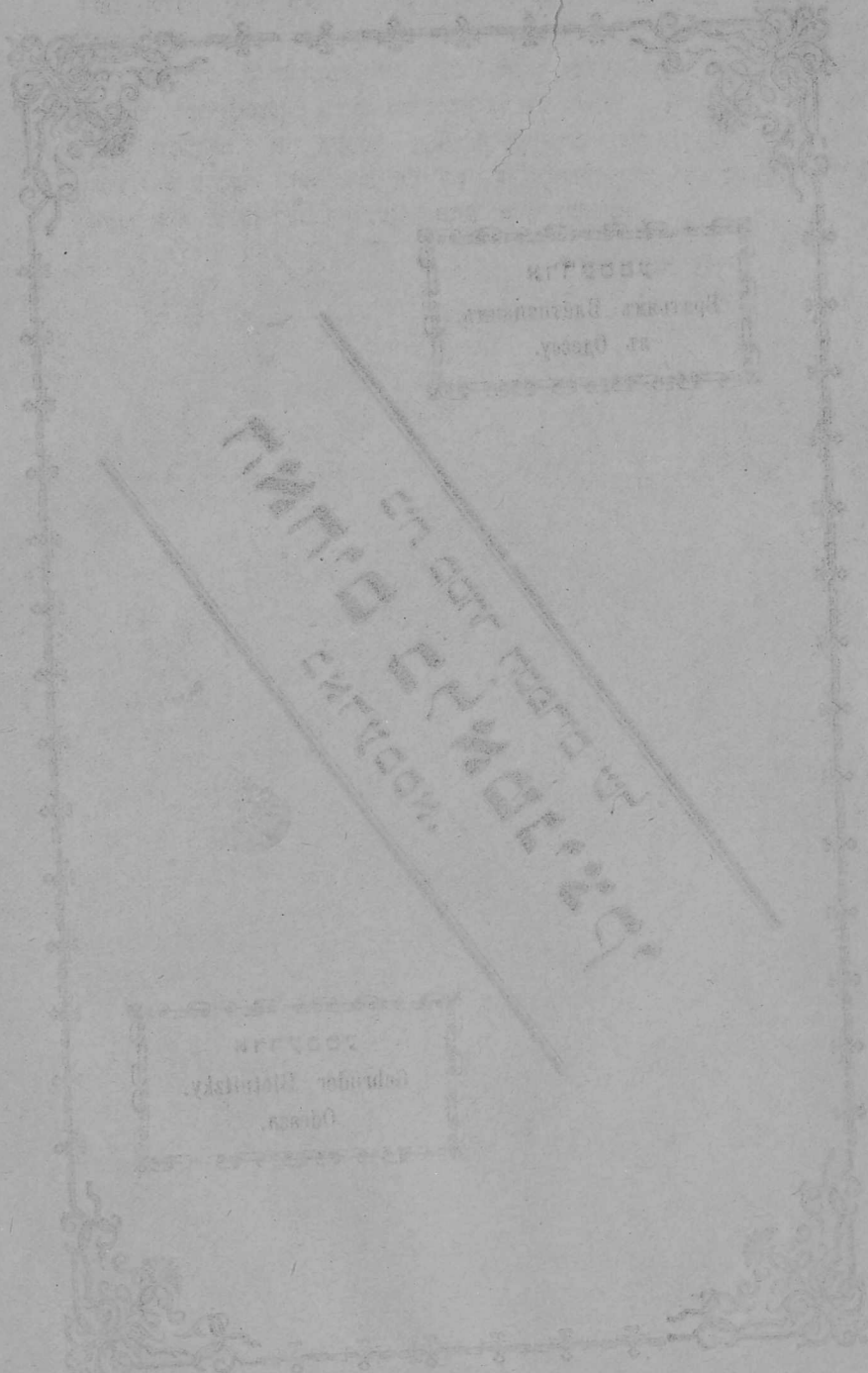
ארעסכא 1887

ענדע



(דער צווייטער תב)

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



מחזור
השנה החדשה
של חנוכה

הנהגת
המחזור
החדש
של חנוכה

הנהגת
המחזור
החדש
של חנוכה

מחזור
השנה החדשה
של חנוכה
הנהגת
המחזור
החדש
של חנוכה
הנהגת
המחזור
החדש
של חנוכה

אדרעסע
Братьямъ Влетницкимъ.
въ Одессу.

האחים בלעטניצקי
בית מסד הפנים של
באדעסע

אדרעסע
Gebrüder Bletnitzky.
Odessa.